

تمهيد

31 يوليه/تموز 2008

سجّلت نتائج المنظمة العالمية للملكية الفكرية (الويبو) من جديد زيادة لا يستهان بها خلال الفترة 2006-2007 بفضل الجهود المتواصلة من أجل التكيف مع التغييرات المستمرة التي تشهدها الساحة العالمية للملكية الفكرية.

وتمّ احتواء نفقات المنظمة رغم ثبات التوجّه الإيجابي المسجّل في الإيرادات.

ونظرا إلى عدم موافقة الدول الأعضاء في الويبو على الميزانية المعدّلة لفترة السنتين خلال الجمعية العامة في سبتمبر/أيلول 2007، أقيمت النفقات في مستوى الميزانية الأصلية التي عدّلت فقط في حدود الصلاحيات المخوّلة للمدير العام. وقد صحب ذلك زيادة في الإيرادات على المستوى المتوقع مما مكن المنظمة من تحقيق فائض في الميزانية بمبلغ قدره 76.7 مليون فرنك سويسري، بدلا من الرصيد المتوازن الذي كان متوقعا في الميزانية الأصلية للفترة 2006-2007.

وأفضى ذلك أيضا إلى زيادة في الاحتياطات بقدر كبير إذ بلغت مع صناديق رؤوس الأموال العاملة مبلغا إجماليًا قدره 203.6 مليون فرنك سويسري، أي ما يمثل 38.2% من نفقات المنظمة لفترة سنتين، وهو مستوى 18% الذي حدّدته الدول الأعضاء في هذا المضمّار.

وتساعد هذه الحالة المنظمة على الاستعداد بشكل أفضل للانتقال إلى المعايير المحاسبية الجديدة^(*) التي أقرتها الدول الأعضاء وستدخل حيز التنفيذ رسميا في يناير/كانون الثاني 2010.

ونظرا إلى عدم موافقة الدول الأعضاء على اقتراح الميزانية المعدّلة، يعرض هذا التقرير عن الإدارة المالية حسابات المنظمة للفترة 2006-2007 بالمقارنة مع الميزانية الأصلية ومع أرقام فترة السنتين السابقة. والهدف منه هو أن يكون وثيقة مرجعية تستند إليها الدول الأعضاء في تباحثها مع المنظمة وفي عملية إعداد الميزانيات المقبلة التي يكون لها فيها دور فعال.

المدير العام



الدكتور كامل إدريس

(*) المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام (IPSAS).



تقرير الإدارة المالية 2006 - 2007

يشمل "تقرير الإدارة المالية" مبالغ محسوبة بالفرنك السويسري ويعرض النتائج المالية للويبو وللاتحادات التي تديرها الويبو^(*).

وتحتوي الصفحات الأولى من التقرير على ملخص للنتائج التي تبين فائضا في الإيرادات بحوالي 76.7 مليون فرنك سويسري، بالإضافة إلى حالة مختلف الاتحادات وحالة الأموال الاحتياطية والاعتمادات الرئيسية. وترد بعد الملخص تفاصيل النفقات والإيرادات وبيان الميزانية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2007. وتلي ذلك معلومات أدق عن الاشتراكات للفترة 2006-2007 وصناديق الأموال الاحتياطية والأصول والخصوم الأخرى في بيان المنظمة.

ويبين في فصل منفرد توزيع مبلغ 293 مليون فرنك سويسري على الدول الأعضاء خلال فترة السنتين في إطار اتحاد مدري واتحاد لاهاي، وتلي ذلك الفصل الجداول المعيارية التي تستخدمها جميع الوكالات المتخصصة لمنظومة الأمم المتحدة.

ولضمان الشفافية في هذا التقرير، فقد أعدّ فصل منفرد عولجت فيه الصناديق الاستثنائية التي تخصصها الدول الأعضاء وعُرضت كعناصر قائمة بذاتها ومستقلة عن حسابات الويبو.

وتأتي في ختام هذا التقرير ملاحظات حول المنهج المتبع في إعداد الحسابات والالتزامات الخارجة عن بيان الميزانية.

^(*) اتحاد باريس (السننتان 122 و123) واتحاد برن (السننتان 119 و120) واتحاد مدريد (السننتان 115 و116) واتحاد لاهاي (السننتان 81 و82) واتحاد نيس (السننتان 49 و50) واتحاد لشبونة (السننتان 48 و49) والويبو (السننتان 37 و38) واتحاد لوكارنو (السننتان 36 و37) واتحاد التصنيف الدولي للبراءات (السننتان 32 و33) واتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات (السننتان 29 و30) واتحاد التسجيل الدولي للعلامات (السننتان 27 و28) واتحاد فيينا (السننتان 21 و22).

5		مقاييس مالية رئيسية ومقاييس أخرى
		ملخص النتائج
6	الجدول 1	الميزانية الأصلية للفترة 2006-2007
6	الجدول 2	النتائج الإجمالية
6	الجدول 3	النتائج حسب كل اتحاد
7	الجدول 4	حالة الأموال الاحتياطية وصناديق رؤوس الأموال العاملة. حالة المخصصات لنهاية الخدمة
7	الجدول 5	وخدمات الرعاية الطبية بعد نهاية الخدمة.
7	الجدول 6	بيان موجز للميزانية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2007.
		النفقات
		الميزانية الأصلية وتحويل الموارد وتخصيصها نتيجة لتطبيق بند المرونة
8	الجدول 7	حساب كل برنامج - الفترة 2006-2007. تقرير عن الميزانية والنفقات حسب كل برنامج
9	الجدول 8	الفترة 2006-2007. تقرير عن الوظائف وعدد الموظفين حسب كل برنامج
10	الجدول 9	الفترة 2006-2007.
11		ملاحظات توضيحية.
		الميزانية الأصلية وتحويل الموارد وتخصيصها نتيجة لتطبيق بند المرونة
12	الجدول 10	حساب كل هدف استراتيجي.
12		ملاحظات توضيحية.
		النفقات حسب عرض الإنفاق
15	الجدول 11	الفترة 2006-2007.
16		ملاحظات توضيحية.
		مقارنة بين الميزانية الأصلية والنفقات الفعلية
21	الجدول 12	حساب الاتحادات - الفترة 2006-2007. مقارنة بين مختلف التقديرات
22	الجدول 13	والمبالغ الفعلية المتعلقة بالتشديد في 31 ديسمبر/كانون الأول 2007.
23		ملاحظات توضيحية.
		الإيرادات
		مقارنة بين الميزانية الأصلية والإيرادات -
24	الجدول 14	الفترة 2006-2007.
25	الجدول 15	الإيرادات - الفترة 2006-2007.
26		ملاحظات توضيحية.
		بيان الميزانية (في 31 ديسمبر/كانون الأول 2007)
28	الجدول 16	الأصول
29	الجدول 17	الخصوم.
		<i>الاشتراكات وصناديق رؤوس الأموال العاملة</i>
30	الجدول 18	الاشتراكات المحددة وفقا للنظام أحادي الاشتراكات
		الاشتراكات غير المسددة والاشتراكات المتأخرة للبلدان الأقل نموا المقيدة في حساب خاص (مجمد)،
33	الجدول 19	في 31 ديسمبر/كانون الأول 2007
40	الجدول 20	الاشتراكات المستلمة قبل استحقاقها
41	الجدول 21	صناديق رؤوس الأموال العاملة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2007
		<i>الأموال الاحتياطية</i>
		الإيرادات والنفقات والأموال الاحتياطية
47	الجدول 22	وصناديق رؤوس الأموال العاملة، 1998-2007
48	الجدول 23	الأموال الاحتياطية وصناديق رؤوس الأموال العاملة.
		الأموال الاحتياطية للاتحادات (معاهدة التعاون بشأن البراءات ولاهاي ولشبونة ومدريد) ولمركز التحكيم والوساطة
48	الجدول 24	

بيان الميزانية (في 31 ديسمبر/كانون الأول 2007) (تابع)

أصول وخصوم أخرى

49	.....	الجدول 25	.....	الحسابات المصرفية
49	.....	الجدول 26	.....	مبالغ متنوعة مدفوعة مقدّما
49	.....	الجدول 27	.....	حسابات مدينة متنوعة
49	.....	الجدول 28	.....	حساب الأصول المؤقتة
49	.....	الجدول 29	.....	جرد الأثاث والأجهزة وموجودات أخرى
50	.....	الجدول 30	.....	المباني والاهتلاك
50	.....	الجدول 31	.....	حسابات دائنة متنوعة
50	.....	الجدول 32	.....	حساب الخصوم المؤقتة
50	.....	الجدول 33	.....	مخصصات
50	.....	الجدول 34	.....	توزيع الرسوم

توزيع رسوم مدريد

51	.....	اتحاد مدريد - الرسوم الإضافية - سنة 2006
53	.....	اتحاد مدريد - الرسوم التكميلية - سنة 2006
55	.....	اتحاد مدريد - إجمالي الرسوم - سنة 2006
56	.....	بروتوكول اتفاق مدريد - الرسوم الفردية - سنة 2006
53	.....	مبلغ مدفوع وفقا للقاعدة 39 من اللائحة المشتركة
57	.....	بين اتفاق مدريد وبروتوكوله
58	.....	اتحاد مدريد - الرسوم الإضافية - سنة 2007
60	.....	اتحاد مدريد - الرسوم التكميلية - سنة 2007
62	.....	اتحاد مدريد - إجمالي الرسوم - سنة 2007
63	.....	بروتوكول اتفاق مدريد - الرسوم الفردية - سنة 2007
64	.....	اتحاد لاهاي - رسوم الدولة ورسوم التعيين - سنة 2006
65	.....	اتحاد لاهاي - رسوم الدولة ورسوم التعيين - سنة 2007
66	.....	اتحاد مدريد واتحاد لاهاي - توزيع رسوم سنة 2006
67	.....	اتحاد مدريد واتحاد لاهاي - توزيع رسوم سنة 2007
68	.....	اتحاد مدريد واتحاد لاهاي - حساب إجمالي للفترة 2006-2007

الجدول الموحد في نظام الأمم المتحدة

مقارنة الإيرادات والنفقات بين الفترتين 2004-2005 و

69	.....	الجدول 35	.....	2006-2007
70	.....	الجدول 36	.....	بيان مقارن للميزانية 2005-2007، الأصول
71	.....	الجدول 37	.....	بيان مقارن للميزانية 2005-2007، الخصوم
72	.....	الجدول 38	.....	بيان الإيرادات والنفقات والتغيرات في أرصدة الأموال الاحتياطية وصناديق رؤوس الأموال العاملة (البيان 1)
73	.....	الجدول 39	.....	بيان الأصول والخصوم والأموال الاحتياطية وصناديق رؤوس الأموال العاملة (البيان 2)
74	.....	الجدول 40	.....	بيان التغيرات في حركة الأموال (البيان 3)

الصناديق الاستثمارية

75	.....	ملاحظات على تقرير الإدارة المالية للفترة 2006-2007
88	.....	مراجعة الحسابات وإقرارها
91	.....

مقاييس مالية رئيسية ومقاييس أخرى
(بملايين الفرنكات السويسرية)

تحتوي وثيقة "البرنامج والميزانية" المعتمدة للفترة 2006-2007 على قائمة بالمقاييس المالية والمقاييس الأخرى الأساسية في الويبو (المنشور رقم 360A/PB0607، ص 14). ويحتوي الجدول أدناه على صيغة حديثة للمعلومات التي صدرت في المنشور المذكور مع إضافة المبالغ الفعلية للفترة 2006-2007 تحت كل واحد من تلك المقاييس ومقارنتها بمبالغ الميزانية الأصلية للفترة ذاتها وبالمبالغ الفعلية للفترة 2004-2005. ويمكن الاطلاع على تحليل لبيانات هذا الجدول في الصفحات التالية من التقرير.

الفارق بين المبالغ الفعلية والميزانية الأصلية 2007-2006		المبالغ الفعلية	الميزانية الأصلية	المبالغ الفعلية	
%	المبلغ	2007 -2006	2007 -2006	2005 -2004	
					الإيرادات
0.6%	0.2	34.7	34.5	34.5	الإشتراكات
13.3%	53.1	451.1	398.0	400.6	الرسوم
10.8%	8.8	90.3	81.5	60.8	معاهدة التعاون بشأن البراءات
(8.5)%	(0.5)	5.0	5.5	5.0	مدير
0.0%	0.0	0.0	0.0	0.0	لاهاي
12.7%	61.5	546.5	485.0	466.4	لشبونة
144.2%	16.6	28.1	11.5	21.8	مجموع الرسوم
					إيرادات أخرى
14.7%	78.3	609.3	531.0	522.7	مجموع الإيرادات
					النفقات
1.3%	4.7	358.6	353.9	351.5	نفقات الموظفين
n/a	17.5	17.5	0.0	16.9	مخصّصات لنهاية الخدمة وخدمات الرعاية الصحية بعد نهاية الخدمة (*)
6.3%	22.2	376.1	353.9	368.4	مجموع نفقات الموظفين
(8.9)%	(15.3)	156.5	171.8	142.8	نفقات أخرى
(100.0)%	(5.3)	0.0	5.3	0.0	غير مخصّصة
0.3%	1.6	532.6	531.0	511.2	مجموع النفقات
n/a	76.7	76.7	0.0	11.5	الفائض/(العجز)
101.9%	102.8	203.6	100.8	126.9	الاحتياطيات ورؤوس الأموال العاملة
					أنشطة التسجيل
18.4%	47 448	305 448	258 000	259 210	عدد طلبات البراءات
12.9%	12 378	108 378	96 000	71 390	عدد التسجيلات والتجديدات
	(218)	10 382	10 600	10 028	بناء على نظام مدريد
(2.1)%					عدد التسجيلات والتجديدات
					بناء على نظام لاهاي
					الموظفون
(6.6)%	(89)	1 261	1 350	1 260	العدد الإجمالي للموظفين
		19.3	21.7	27.3	تكاليف الاستئجار

(*) من المقترح على الدول الأعضاء أن تخصص لهذا البند الذي لم يكن مدرجا في الميزانية الأصلية، مبلغا قدره 17.5 مليون فرنك سويسري، كما تم في الفترة 2004-2005.

ملخص النتائج

الجدول 1 - الميزانية الأصلية للفترة 2006-2007

(بالآلاف الفرنكات)

كانت الميزانية التي اعتمدها الجمعيات في سنة 2005 (الفقرة 194 من الوثيقة A/41/17) كما يلي:

الميزانية	
531 000	الإيرادات (الوثيقة A/41/4-WO/PBC/8/3)
531 000	النفقات (الوثيقة A/41/4-WO/PBC/8/3)
-	النتيجة المالية المرتقبة في الميزانية

الجدول 2 - النتائج الإجمالية

(بالآلاف الفرنكات)

المبالغ الفعلية	
609 290	الإيرادات
532 615	النفقات
76 675	الفائض

لمزيد من المعلومات، يمكن الاطلاع على الشروح المفصلة بشأن الميزانية الأصلية واقتراح الميزانية المعدلة والميزانية المنقحة الواردة بعد الجداول 7 و8 و9 والمخصصة لنفقات فترة السنتين.

الجدول 3 - النتائج حسب كل اتحاد

(بالآلاف الفرنكات)

سجلت الاتحادات الممولة من الاشتراكات وكذلك اتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات واتحاد مدريد واتحاد لشبونة فائضا في الميزانية، أما اتحاد لاهاي ومركز التحكيم فقد سجلا عجزا في الميزانية.

الميزانية الأصلية	الإيرادات	النفقات	النتيجة
الاتحادات الممولة من الاشتراكات	34 500	36 241	(1 741)
اتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات	398 000	411 555	(13 555)
اتحاد مدريد	81 500	71 320	10 180
اتحاد لاهاي	5 500	6 059	(559)
اتحاد لشبونة	-	-	-
مركز التحكيم	-	-	-
الأوبوف	-	-	-
خلافه	11 500	5 825	5 675
المجموع	531 000	531 000	-

المبالغ الفعلية	الإيرادات	النفقات	النتيجة
الاتحادات الممولة من الاشتراكات	39 083	36 369	2 715
اتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات	463 174	412 011	51 163
اتحاد مدريد	97 264	72 545	24 720
اتحاد لاهاي	5 385	6 080	(695)
اتحاد لشبونة	9	-	9
مركز التحكيم	3 198	4 435	(1 236)
الأوبوف	1 177	1 177	-
المجموع	609 290	532 615	76 675

تم توزيع المصروفات المشتركة، أي تلك المشتركة بين اثنين أو أكثر من الاتحادات التي تديرها الويبو، وفقا للمبادئ التوجيهية التي اعتمدها الجمعيات (الفقرة 194 من الوثيقة A/41/17 والجدول 3 من منشور الويبو رقم (360A/PB0607).

الجدول 4 - حالة الأموال الاحتياطية وصناديق رؤوس الأموال العاملة
(بالآلاف الفرنكات)

في نهاية الفترة 2006-2007، كانت حالة الأموال الاحتياطية وصناديق رؤوس الأموال العاملة كما يلي:

في 2007/12/31	المعاملات في الفترة 2007-2006	في 2005/12/31	الأموال الاحتياطية وصناديق رؤوس الأموال العاملة
24 475	2 715	21 760	الاتحادات الممولة من الاشتراكات
138 909	51 163	87 746	اتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات
41 774	24 720	17 054	اتحاد مدريد
(340)	(695)	355	اتحاد لاهاي
112	9	103	اتحاد لشبونة
(1 298)	(1 236)	(62)	مركز التحكيم
203 631	76 675	126 956	المجموع

الجدول 5 - حالة المخصصات لنهاية الخدمة والرعاية الصحية بعد نهاية الخدمة
(بالآلاف الفرنكات)

في 2007/12/31	مخصصات (اقتطاعات)	في 2005/12/31	المبلغ المقدّر الواجب تغطيته	
18.4		11	18.4	مخصصات لنهاية الخدمة
19.4	(3.7) + 17.5	13	64.6	مخصصات للرعاية الصحية بعد نهاية الخدمة
37.8	13.8	24	83.0	المجموع

تخضع المنظمة العالمية للملكية الفكرية (الويبو) لالتزام تعاقدي بدفع مستحقات العودة إلى الوطن ونهاية الخدمة وأيام العطل المتبقية لفئات محدّدة من موظفيها عند نهاية خدمتهم في الويبو. وبالإستناد إلى دراسة قائمة على رياضيات التأمين أنجزها مكتب خبراء مستقل في أكتوبر/تشرين الأول 2007، قدّر ذلك الالتزام بمبلغ 18.4 مليون فرنك (18.4=10.6+2.1+5.7) للفترة 2006-2007.

وللويبو أيضا التزام تعاقدي بتوفير خدمات الرعاية الصحية للموظفين بعد نهاية الخدمة، في شكل أقساط تأمين في إطار نظام التأمين الصحي والتأمين ضدّ الحوادث. وبالإستناد إلى دراسة قائمة على رياضيات التأمين أنجزها مكتب خبراء مستقل في أكتوبر/تشرين الأول 2007، قدّر ذلك الالتزام بمبلغ 64.6 مليون فرنك.

ولتغطية تلك الالتزامات، خصّصت 6% من التكلفة الإجمالية للموظفين لذلك الغرض في الفترة 2006-2007، على غرار الفترة 2004-2005.

ومن المقرر إجراء دراسة شاملة ومفصلة بشكل دوري بهدف التحقق من أن تمويل تلك الالتزامات المالية يتمشى والتطور الحاصل في الالتزام الفعلي.

الجدول 6 - بيان موجز للميزانية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2007
(بالآلاف الفرنكات)

الأصول	الخصوم
السبولة	125 698
المبالغ المدفوعة مقدّما	2 323
الحسابات المدينة	38 405
الاشتراكات غير المسددة	59 184
الاشتراكات المجددة للبلدان الأقل نموا	195 288
نثرات	8 342
حساب الأصول المؤقتة	
القروض	
الأصول المنقولة والثابتة	
المجموع	429 240
362 285	المجموع
6 753	
4 955	
4 545	
4 280	
639	
10 000	
34 243	

الجدول 7 - الميزانية الأصلية وتحويل الموارد وتخصيصها نتيجة لتطبيق بند المرونة، حسب كل برنامج - الفترة 2006-2007 (بالآلاف الفرنكات)

الميزانية الأصلية 2007-2006	التحويلات	التحويلات كنسبة % من الميزانية الأصلية للبرنامج	التحويلات كنسبة % من مجموع الميزانية الأصلية	الموارد الإضافية المخصصة على أساس بند المرونة	تسوية الميزانية بعد التحويلات وتخصيص الموارد الناتجة عن بند المرونة
13 280	(383)	-2.9%	-0.1%	-	12 897
10 743	343	3.2%	0.1%	-	11 086
12 347	5 139	41.6%	1.0%	-	17 486
2 608	(1 265)	-48.5%	-0.2%	-	1 343
1 608	(1 237)	-76.9%	-0.2%	-	371
37 649	(1 654)	-4.4%	-0.3%	-	35 995
4 530	44	1.0%	0.0%	-	4 574
4 843	(192)	-4.0%	0.0%	-	4 651
2 114	(1 173)	-55.5%	-0.2%	-	941
2 966	(234)	-7.9%	0.0%	-	2 732
14 327	(1 718)	-12.0%	-0.3%	-	12 609
2 996	(452)	-	-0.1%	-	2 544
4 954	(1 262)	-25.5%	-0.2%	-	3 692
5 683	1 036	18.2%	0.2%	-	6 719
4 649	1 250	26.9%	0.2%	-	5 899
144 445	6 318	4.4%	1.2%	2 353	153 116
2 301	38	1.7%	0.0%	-	2 339
41 949	1 992	4.7%	0.4%	1 021	44 962
5 459	1 177	21.6%	0.2%	-	6 636
1 270	(427)	-33.6%	-0.1%	-	843
6 519	306	4.7%	0.1%	-	6 825
13 977	(1 361)	-9.7%	-0.3%	-	12 616
4 513	617	13.7%	0.1%	193	5 323
1 781	17	1.0%	0.0%	-	1 798
15 725	807	5.1%	0.2%	97	16 629
11 265	242	2.1%	0.0%	77	11 584
38 978	3 528	9.1%	0.7%	153	42 659
40 800	258	0.6%	0.0%	77	41 135
58 751	(4 574)	-7.8%	-0.9%	-	54 177
8 082	843	10.4%	0.2%	173	9 098
4 631	(2 922)	-63.1%	-0.6%	-	1 709
525 743	5 101	1.0%	1.0%	4 144	534 988
5 257	(5 101)	na	-1.0%	-	156
531 000	-	-	-	4 144	535 144

الجدول 8 - تقرير عن الميزانية والنفقات حسب كل برنامج - الفترة 2006-2007
(بالآلاف الفرنكات)

معدل الاستخدام بما فيه مخصصات نهاية الخدمة بالمقارنة مع:	معدل الاستخدام بما فيها 6% من مخصصات نهاية الخدمة	مخصصات لنهاية الخدمة (6% من مجموع الأجر المرتبطة بالوظائف)	معدل الاستخدام بالمقارنة مع:		مجموع النفقات (المدفوعات والالتزامات غير المسددة)	تسوية الميزانية بعد التحويلات وتخصيص الموارد الناتجة عن تطبيق بند المرونة	الميزانية الأصلية 2007-2006	البرامج	
			الميزانية المنقحة	الميزانية الأصلية					
101.9%	98.9%	13 140	533	97.8%	94.9%	12 607	12 897	13 280	1 مخاطبة الجماهير والتواصل
100.6%	103.8%	11 156	285	98.1%	101.2%	10 871	11 086	10 743	2 التنسيق الخارجي
97.5%	138.1%	17 057	500	94.7%	134.1%	16 557	17 486	12 347	3 الانتفاع الاستراتيجي بالملكية الفكرية لأغراض التنمية
102.0%	52.5%	1 370	47	98.5%	50.7%	1 323	1 343	2 608	4 الانتفاع بحق المؤلف في المحيط الرقمي
80.1%	18.5%	297	-	80.1%	18.5%	297	371	1 608	5 الملكية الفكرية والسياسة العامة
97.6%	93.3%	35 123	1 157	94.4%	90.2%	33 966	35 995	37 649	6 البلدان الأفريقية والعربية وبلدان آسيا والمحيط الهادئ وأمريكا اللاتينية والكاريبي والبلدان الأقل نموا
100.7%	101.7%	4 606	207	96.2%	97.1%	4 399	4 574	4 530	7 بعض البلدان في أوروبا وآسيا
94.4%	90.6%	4 390	133	91.5%	87.9%	4 257	4 651	4 843	8 تحديث أعمال مؤسسات الملكية الفكرية
95.5%	42.5%	899	-	95.5%	42.5%	899	941	2 114	9 الإدارة الجماعية لحق المؤلف والحقوق المجاورة
99.2%	91.4%	2 710	100	95.5%	88.0%	2 610	2 732	2 966	10 إنفاذ حقوق الملكية الفكرية
92.0%	80.9%	11 594	324	89.4%	78.7%	11 270	12 609	14 327	11 أكاديمية الويبو العالمية
96.1%	81.6%	2 444	112	91.7%	77.8%	2 332	2 544	2 996	12 قانون البراءات
101.2%	75.4%	3 737	138	97.5%	72.6%	3 599	3 692	4 954	13 قانون العلامات التجارية والرسوم والنماذج الصناعية والبيانات الجغرافية
99.5%	117.6%	6 683	291	95.1%	112.5%	6 392	6 719	5 683	14 قانون حق المؤلف والحقوق المجاورة
93.8%	119.0%	5 533	131	91.6%	116.2%	5 402	5 899	6 649	15 المعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي التقليدي والموارد الوراثية
101.0%	107.1%	154 634	5 713	97.3%	103.1%	148 921	153 116	144 445	16 إدارة نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات
100.1%	101.8%	2 342	81	96.7%	98.3%	2 261	2 339	2 301	17 إصلاح معاهدة التعاون بشأن البراءات
102.9%	110.3%	46 271	1 664	99.2%	106.3%	44 607	44 962	41 949	18 أنظمة مدريد ولاهاي ولشبونة بشأن التسجيل
97.7%	118.8%	6 484	330	92.7%	112.7%	6 154	6 636	5 459	19 المعلومات المتعلقة بالبراءات والتصنيف ومعايير الملكية الفكرية
105.2%	69.8%	887	58	98.3%	65.3%	829	843	1 270	20 التصنيف الدولي في مجال العلامات التجارية والرسوم والنماذج الصناعية
92.9%	97.3%	6 340	217	89.7%	93.9%	6 123	6 825	6 519	21 خدمات التحكيم والوساطة وسياسات أسماء الحقول على الإنترنت وإجراءاتها
102.9%	92.9%	12 981	539	98.6%	89.0%	12 442	12 616	13 977	22 التوجيه والإدارة للتغذية
103.2%	121.7%	5 491	202	99.4%	117.2%	5 289	5 323	4 513	23 مراقبة الميزانية وحشد الموارد
94.5%	95.5%	1 700	73	90.5%	91.4%	1 627	1 798	1 781	24 الرقابة الداخلية
101.0%	106.8%	16 791	740	96.5%	102.1%	16 051	16 629	15 725	25 إدارة الموارد البشرية
108.3%	111.4%	12 545	566	103.4%	106.3%	11 979	11 584	11 265	26 المعاملات المالية
97.1%	106.3%	41 423	1 071	94.6%	103.5%	40 352	42 659	38 978	27 تكنولوجيا المعلومات
101.3%	102.1%	41 651	1 597	97.4%	98.2%	40 054	41 135	40 800	28 المؤتمرات واللغات والطباعة والمحفوظات
96.4%	88.9%	52 229	389	95.7%	88.2%	51 840	54 177	58 751	29 إدارة المباني
95.8%	107.8%	8 714	308	92.4%	104.0%	8 406	9 098	8 082	30 الأسفار والمشتريات
81.5%	30.1%	1 392	23	80.1%	29.6%	1 369	1 709	4 631	31 البناء الجديد
99.6%	101.3%	532 614	17 529	96.3%	98.0%	515 085	534 988	525 743	المجموع
0.0%	0.0%	-	-	0.0%	0.0%	-	156	5 257	غير مخصصة
99.5%	100.3%	532 614	17 529	96.3%	97.0%	515 085	535 144	531 000	المجموع

الجدول 9 - تقرير عن الوظائف وعدد الموظفين، حسب كل برنامج - الفترة 2006-2007

عدد الموظفين					الفارق					العدد الفعلي في نهاية ديسمبر/كانون الأول 2007					الوظائف الناتجة عن تطبيق بند المرونة			الميزانية الأصلية 2006-2007					البرامج		
المجموع	الخبراء الاستشاريون	اتفاقيات الخدمات الخاصة	عقود الخدمات الخاصة	مؤقتون في الخدمات العامة	الوظائف	المجموع	الفئة G	الفئة P	الفئة D	الفئات /DG /DDG *ADG	Total	الفئة G	الفئة P	الفئة D	الفئات /DG /DDG *ADG	الفئة G	الفئة P	التحويلات	المجموع	الفئة G	الفئة P	الفئة D		الفئات /DG /DDG *ADG	
37	2	2	-	9	24	(1)	2	(2)	(1)	-	24	11	13	-	-	-	-	(1)	25	9	15	1	-	1	مخاطبة الجماهير والتواصل
19	1	1	1	1	16	2	-	-	2	-	16	3	8	4	1	-	-	2	14	3	8	2	1	2	التنسيق الخارجي
38	2	1	-	6	29	9	5	5	(1)	-	31	11	18	2	-	-	9	22	6	13	3	-	3	الانفتاح الاستراتيجي بالملكية الفكرية لأغراض التنمية	
3	-	-	-	1	2	(3)	-	(2)	(1)	-	2	-	1	1	-	-	-	(3)	5	-	3	2	-	4	الانفتاح بحق المؤلف في المحيط الرقمي
1	-	-	-	-	1	(1)	-	-	(1)	-	1	-	1	-	-	-	-	(1)	2	-	1	1	-	5	الملكية الفكرية والسياسة العامة
61	7	-	1	9	44	(4)	(3)	(1)	-	-	45	12	27	5	1	-	-	(4)	49	15	28	5	1	6	البلدان الأفريقية والعربية وبلدان اسيا والمحيط الهادئ وأمريكا اللاتينية والكاريبي والبلدان الأقل نمواً
6	-	-	-	1	5	(1)	-	-	(1)	-	7	2	5	-	-	-	-	(1)	8	2	5	1	-	7	بعض البلدان في أوروبا وآسيا
8	-	-	-	1	7	1	1	-	-	-	7	2	4	1	-	-	-	1	6	1	4	1	-	8	تحديث أعمال مؤسسات الملكية الفكرية
3	-	-	-	-	3	(1)	-	(1)	-	-	3	1	2	-	-	-	-	(1)	4	1	3	-	-	9	الإدارة الجماعية لحق المؤلف والحقوق المجاورة
6	2	-	-	-	4	(2)	(1)	(1)	-	-	5	1	3	1	-	-	-	(2)	7	2	4	1	-	10	إنفاذ حقوق الملكية الفكرية
19	1	2	2	1	13	(4)	(1)	(3)	-	-	13	5	7	1	-	-	-	(4)	17	6	10	1	-	11	أكاديمية الويبو العالمية
6	-	1	-	-	5	-	-	-	-	-	5	2	3	-	-	-	-	-	5	2	3	-	-	12	قانون البراءات
5	-	-	-	-	4	(4)	(2)	(1)	(1)	-	4	1	3	-	-	-	-	(4)	8	3	4	1	-	13	قانون العلامات التجارية والرسوم والنماذج الصناعية والبيانات الجغرافية
12	1	-	-	2	9	1	(1)	2	-	-	9	2	5	1	1	-	-	1	8	3	3	1	1	14	قانون حق المؤلف والحقوق المجاورة
10	-	-	1	3	6	1	2	(1)	-	-	7	2	5	-	-	-	-	1	6	-	6	-	-	15	المعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي التقليدي والموارد الوراثية
464	5	22	-	109	328	6	7	3	(4)	-	343	213	128	1	1	13	14	(21)	337	206	125	5	1	16	إدارة نظم معاهدة التعاون بشأن البراءات
4	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-	4	1	2	1	-	-	-	-	4	1	2	1	-	17	اصلاح معاهدة التعاون بشأن البراءات
151	2	24	3	16	106	13	11	3	(1)	-	113	70	40	2	1	7	6	-	100	59	37	3	1	18	أنظمة مدريد ولاهاي ولشبونة بشأن التسجيل
19	1	-	-	-	18	4	2	2	-	-	19	9	10	-	-	-	-	4	15	7	8	-	-	19	المعلومات المتعلقة بالبراءات والتصنيف ومعايير الملكية الفكرية
2	-	-	-	-	2	(1)	-	(1)	-	-	2	1	1	-	-	-	-	(1)	3	1	2	-	-	20	التصنيف الدولي في مجال العلامات التجارية والرسوم والنماذج الصناعية
26	1	-	9	3	13	-	-	-	-	-	13	5	8	-	-	-	-	-	13	5	8	-	-	21	خدمات التحكيم والوساطة وسياسات أسماء الحقول على الإنترنت وإجراءاتها
31	-	-	-	3	28	3	4	4	(4)	-1	29	8	17	3	1	-	-	3	26	4	13	7	2	22	التوجيه والإدارة التنفيذية
8	-	-	1	-	7	(1)	1	(2)	-	-	9	3	5	1	-	-	2	(3)	10	2	7	1	-	23	مراقبة الميزانية وحشد الموارد
4	-	1	-	1	2	(1)	(1)	-	-	-	4	-	3	1	-	-	-	(1)	5	1	3	1	-	24	الرقابة الداخلية
45	-	1	-	9	35	1	1	-	-	-	38	20	17	1	-	-	1	-	37	19	17	1	-	25	إدارة الموارد البشرية
44	-	1	5	7	31	4	1	3	-	-	34	22	11	1	-	-	1	3	30	21	8	1	-	26	المعاملات المالية
59	5	-	2	4	48	6	2	4	-	-	52	14	37	1	-	1	1	4	46	12	33	1	-	27	تكنولوجيا المعلومات
107	-	1	-	24	82	(1)	(3)	3	(2)	1	83	48	34	-	1	1	-	(2)	84	51	31	2	-	28	الموترات واللغات والطباعة والمحفوظات
35	1	2	-	6	26	1	(1)	1	-	1	26	16	8	1	1	-	-	1	25	17	7	1	-	29	إدارة المباني
26	1	-	1	4	20	8	4	3	1	-	22	12	9	1	-	1	1	6	14	8	6	-	-	30	الأسفار والمشتريات
2	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31	البناء الجديد
1'261	32	60	27	220	922	35	30	18	-14	1	970	497	435	30	8	23	26	(14)	935	467	417	44	7	المجموع	
-	-	-	-	-	-	14	1	-	13	-	14	1	-	13	-	-	-	14	-	-	-	-	-	غير مخصصة	
1'261	32	60	27	220	922	49	31	18	-1	1	984	498	435	43	8	23	26	-	935	467	417	44	7	المجموع	

(*) يجوز لنتيبي المدير العام (DDG) ومساعد مدير العام (ADG) أن يشرفوا على أكثر من برنامج واحد، ولأسباب تتعلق بعملية وضع الميزانية، فإن الوظيفة التي يشغلها الواحد منهم لا تحسب إلا في إطار برنامج واحد.

(**) أعيد تصنيف وظيفة من درجة مدير (D2) إلى درجة مساعد مدير العام (ADG) للفترة الممتدة من الأول من ديسمبر/كانون الأول 2006 حتى 30 نوفمبر/تشرين الثاني 2009، وفقاً لقرار لجنة التنسيق (الفقرة 1'77" من الوثيقة WO/CC/54/3 Corr).

الميزانية

الميزانية الأصلية

وافقت جمعيات الدول الأعضاء على وثيقة البرنامج والميزانية للفترة 2006-2007 (المشار إليها فيما بعد بعبارة "الميزانية الأصلية") كما هو مدوّن في الوثيقة A/41/17. وصدرت تلك الوثيقة في منشور الويبو رقم 360A/PB0607. وكانت النفقات المتوقعة لفترة السنتين تقدّر فيها بمبلغ 531 مليون فرنك سويسري. وكان عدد الوظائف المدوّن في الميزانية العادية المعتمدة في إطار الميزانية الأصلية يصل إلى 935 وظيفة.

التحويلات

يبين الجدول 7 تحويلات الموارد المالية من برنامج إلى آخر خلال فترة السنتين 2006-2007 في إطار الميزانية الأصلية المعتمدة بمبلغ 531 مليون فرنك سويسري، أما الجدول 9 فيبين التغييرات المدخلة على توزيع الوظائف المقيدة في الميزانية العادية. وكانت هذه المرونة التي استفاد منها المدير العام لإجراء تلك التحويلات، موضع توصية من وحدة التفتيش المشتركة في سنة 2005 مما دفع الدول الأعضاء إلى اتخاذ قرار (الفقرة 102 من المرفق الأول للوثيقة A/42/9 والفقرة 187 من الوثيقة A/42/14) مفاده أن "تقتصر التحويلات من برنامج إلى آخر، لكل فترة سنتين بعينها، على خمسة بالمائة من المبلغ المقابل لاعتمادات البرنامج المستفيد لفترة سنتين أو واحد بالمائة من إجمالي الميزانية، مع الأخذ بالمبلغ الأكبر، وعلى أن يكون من المفهوم أن هذا التفسير للمادة 4-1 من النظام المالي لا يطبق قبل اختتام فترة السنتين الراهنة بعد استكمال عملية الاستعراض الشامل، ولا يخل بقرار الجمعيات المنعقدة سنة 2005 بشأن تسويات الميزانية". ومع أن المنظمة قد حرصت على احترام حدود التحويلات التي حدّتها الدول الأعضاء والمبيّنة في الجدول 7، فإنها هي مقدّمة للاطلاع عليها فقط.

وعلا بالآلية الجديدة التي اعتمدها الدول الأعضاء لتعزيز إشراكها في عملية وضع البرنامج والميزانية للمنظمة ومتابعتها (الوثيقة A/42/14)، أعدت الأمانة اقتراح الميزانية المعدلة للفترة 2006-2007 وقدمته في دورة سبتمبر/أيلول 2007 لجمعيات الدول الأعضاء في الويبو (الوثيقة A/43/3). وتناول ذلك الاقتراح ضرورة إجراء تغيير لا بدّ منه في الموارد اللازمة لتحقيق البرنامج والميزانية للفترة 2006 - 2007 وفصل الاحتياجات إلى تسوية الموارد على مستوى البرامج. ونظرا إلى عدم اعتماد اقتراح الميزانية المعدل، أبقى المدير العام على مستوى الميزانية الأصلية المعتمدة لفترة السنتين كل التصريحات الصادرة بشأن النفقات العامة والوظائف المقيدة في الميزانية العادية لبرامج المنظمة فحدّ من تحويلات الموارد من برنامج إلى آخر وفقا لبند المرونة (النفقات المرتبطة بالوظائف وبنفقات الموظفين)، ويندرج ذلك في الصلاحيات المخولة له.

والهدف الأصلي من تحويل الموارد من برنامج إلى آخر هو إجراء التسويات التي توافق عليها الدول الأعضاء (الوثيقة A/41/17) "مراعاة أية عواقب تؤثر في البرنامج والميزانية نتيجة للمناقشات الجارية حول جدول أعمال الويبو بشأن التنمية ومسائل أخرى"، لتمكين نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات ونظام مدريد من الاستمرار في احترام التزاماتهما القانونية الدولية المترتبة على المعاهدات والاتفاقيات التي تعنيهما. وأدخلت تسويات أخرى بغية مراعاة تخصيص الموارد اللازمة سعيا إلى التحسين المتواصل للبرامج وأهدافها في ظل أهداف الويبو الاستراتيجية الخمسة. ويتضح ذلك من خلال الجدول 10 أدناه الذي يقدم بيانا موجزا حسب كل هدف استراتيجي.

الجدول 10 - الميزانية الأصلية وتحويل الموارد وتخصيصها نتيجة لتطبيق بند المرونة، حسب كل هدف استراتيجي
(بالآلاف الفرنكات السويسرية)

التعبير بالمقارنة مع الميزانية الأصلية	الميزانية المنقحة	الموارد الناتجة عن تطبيق بند المرونة	التحويلات	البرنامج والميزانية الأصلية المعتمدة للفترة 2007-2006	
6.0%	43 183		2 597	40 586	الهدف الاستراتيجي الأول
8.1%	74	-	6	68	موارد مالية موارد بشرية (وظائف)
-8.0%	61 502		(4 927)	66 429	الهدف الاستراتيجي الثاني
-13.8%	80	-	(11)	91	موارد مالية موارد بشرية (وظائف)
3.0%	18 854		572	18 282	الهدف الاستراتيجي الثالث
-8.0%	25	-	(2)	27	موارد مالية موارد بشرية (وظائف)
6.0%	214 721	3 374	9 404	201 943	الهدف الاستراتيجي الرابع
4.5%	494	40	(18)	472	موارد مالية موارد بشرية (وظائف)
-0.9%	196 728	770	(2 545)	198 503	الهدف الاستراتيجي الخامس
6.7%	297	9	11	277	موارد مالية موارد بشرية (وظائف)
-97.0%	156	-	(5 101)	5 257	غير مخصصة
	14	-	14	-	موارد مالية موارد بشرية (وظائف)
0.8%	535 144	4 144	-	531 000	المجموع
5.0%	984	49		935	موارد مالية موارد بشرية (وظائف)

يحتوي تقرير الإدارة المالية للفترة 2007-2006 على مزيد من المعلومات حول التحويلات من برنامج إلى آخر واستخدام الموارد ونتائج البرامج، بالإضافة إلى تقييم مدى احترام أهداف البرنامج ومؤشرات الأداء لفترة السنتين الجارية. وتبين الفقرات التالية حركة الموارد الرئيسية:

1 - بناء على القرار الذي اتخذته جمعيات 2006 بشأن جدول أعمال التنمية، تعين تخصيص موارد إضافية لاجتماعات اللجنة المؤقتة المعنية بالمقترحات المتعلقة بجدول أعمال للويبو بشأن التنمية وللندوات الدولية التي تنظمها الويبو حول الانتفاع الاستراتيجي بالملكية الفكرية لأغراض التنمية الاقتصادية والاجتماعية والثقافية (البرنامج 3 - الانتفاع الاستراتيجي بالملكية الفكرية لأغراض التنمية). ويتضح من خلال الوثيقة A/41/17، أن جمعيات 2006 وافقت على تمويل تلك الأنشطة على أساس هوامش المرونة المتاحة في الميزانية (1% غير المخصصة) شريطة الموافقة على ميزانية معدلة للفترة 2007-2006.

- 2 - وخصّصت موارد إضافية لنظام معاهدة التعاون بشأن البراءات نظرا إلى احتياجه إلى مزيد من الموارد بسبب "1" تزايد حجم خدمات الترجمة المعهودة لجهات خارجية بشأن وثائق متعلقة بالمعاهدة مما أدى بنظام المعاهدة إلى بذل جهود متواصلة من أجل زيادة فعالية القطاع، "2" والحاجة إلى ضمان أنشطة لغوية أخرى ولا سيما تلك المتعلقة بالمصطلحات، "3" والاحتياجات إلى موارد إضافية لفائدة الأنظمة المعلوماتية لقطاع المعاهدة بغية معالجة عدد الطلبات الذي فاق التوقعات (انظر أدناه).
- 3 - وخصّصت موارد إضافية لنظام مدريد كي يتمكن من تلبية احتياجاته المتزايدة إلى الموارد، ويرجع ذلك أساسا للزياد في حجم طلبات التسجيل والتجديد في إطار نظام مدريد بالمقارنة مع ما كان متوقعا (انظر أدناه). وتمثل ذلك أساسا في عدد كبير من العقود قصيرة الأجل والتعاقد مع جهات خارجية لخدمات الترجمة.
- 4 - وتخصيص موارد إضافية لتغطية تكاليف لجنة التدقيق. وكما يتبين من الوثيقتين A/41/17 وA/41/10، وافقت جمعيات 2006 على تمويل تكاليف لجنة التدقيق بواسطة هوامش المرونة المتاحة في الميزانية في إطار البرنامج 23 شريطة الموافقة على الميزانية المعدلة للفترة 2006-2007.
- 5 - وبفضل إيرادات كانت أعلى مما كان مرغبا، تسنى تحويل مبالغ من الموارد تجاوزت الموارد غير المخصّصة التي كانت متاحة في الميزانية الأصلية، ولا سيما فيما يتعلق بما يلي: "1" استئجار المباني وصيانتها (بعد تخفيض إضافي في عدد المباني المستأجرة)، "2" والبناء الجديد نتيجة لإعادة فحص الجدول الزمني لبدء أعمال تشييد البناء الجديد.

الموارد المتاحة نتيجة لتطبيق بند المرونة

تسمح آلية المرونة التي اعتمدها جمعيات اتحادات معاهدة التعاون بشأن البراءات ومدريد ولاهاي في سنة 1989 بمراعاة الزيادات غير المتوقعة في عبء عمل قطاعات معاهدة التعاون بشأن البراءات ومدريد ولاهاي من خلال توقع زيادة نسبية في عدد الوظائف في البرامج المعنية. وبالنسبة إلى نظام البراءات، تتيح آلية المرونة أيضا خلق وظائف في البرامج التي تقدم خدمات مشتركة تتأثر مباشرة بالزيادة في عبء عمل القطاع (بنسبة 1 إلى 4). وبالنظر إلى زيادة الطلب على نظام البراءات (زيادة 18.4% على تقديرات الميزانية الأصلية) وعلى نظام مدريد (زيادة 12.9%)، خصّصت 49 وظيفة إضافية للبرامج المعنية بتكلفة إضافية إجمالية قدرها 4.1 مليون فرنك سويسري. وترد في الوثيقة A/43/3 تفاصيل حساب تكلفة تلك التسويات في إطار بند المرونة والتي تبلغ 4.4 مليون فرنك سويسري. وإذا لم تحسب مخصصات بنسبة 6% لتغطية التزامات المنظمة المالية على المدى الطويل لأغراض نهاية الخدمة وخدمات الرعاية الصحية بعد نهاية الخدمة، قدر المبلغ الإجمالي بحوالي 4.1 مليون فرنك سويسري.

الميزانية المنقحة للفترة 2006-2007

الميزانية المنقحة هي الميزانية التي وافقت عليها في الأصل الدول الأعضاء للفترة 2006-2007 بعد إجراء التحويلات وتخصيص الموارد الناتجة عن تطبيق بند المرونة (الوظائف)، وتبلغ قيمتها الإجمالية 535.1 مليون فرنك سويسري وتشمل 984 وظيفة.

النفقات

بلغت قيمة نفقات فترة السنتين 2006-2007 إجمالاً 532.6 مليون فرنك سويسري (الفترة 2004-2005: 511.2 مليون فرنك سويسري)، أي بزيادة قدرها 4.2%. ورهن موافقة الدول الأعضاء، يشمل ذلك المبلغ 17.5 مليون فرنك سويسري لتغطية مخصصات بنسبة 6% من نفقات الموظفين لفترة السنتين الهدف منها الوفاء بالتزامات المنظمة المالية على المدى الطويل بخصوص نهاية الخدمة وخدمات الرعاية الصحية بعد نهاية الخدمة. وأما المبلغ الإجمالي للنفقات دون حساب تلك المخصصات فيبلغ 515.1 مليون فرنك سويسري، وهو ما يعادل استخدام الموارد بنسبة 97% بالمقارنة مع الميزانية الأصلية المعتمدة التي بلغت 531 مليون فرنك سويسري، وبنسبة 96.2% بالمقارنة مع الميزانية المنقحة. ويمثل المبلغ الإجمالي للنفقات البالغة 532.6 مليون فرنك سويسري نسبة استخدام تصل إلى 100.3% بالمقارنة مع الميزانية الأصلية و99.5% بالمقارنة مع الميزانية المنقحة. وعملاً بمبدأ المحاسبة القائمة على أساس الاستحقاق الذي تطبقه الويبو بناء على المعايير المحاسبية لمنظومة الأمم المتحدة، فإن مبلغ النفقات لفترة السنتين يشمل الالتزامات غير المسددة فيما يتعلق بالسلع أو الخدمات التي استلمتها المنظمة والتي لم تُدفع قيمتها بعد. وبلغت الالتزامات غير المسددة خلال الفترة 2006-2007 في المجموع 2.0 مليون فرنك سويسري (الفترة 2004-2005: 5.4 مليون فرنك سويسري). ويقدم الجدول 11 أدناه نظرة عامة عن النفقات المقيّدة في الميزانية والنفقات الفعلية حسب عرض الإنفاق.

وبالنسبة إلى البرامج، ظل مبلغ النفقات لمجمل البرامج في حدود الميزانية المنقحة، كما يبيّنه الجدول 8، إلا البرنامج 26 (المعاملات المالية) الذي بلغت نسبة الاستخدام فيه 103.4%.

وتعزى الزيادة في نفقات البرنامج 26 إلى خسارة غير متحققة في تحويل العملات بمبلغ قدره 836 000 فرنك سويسري. وهو ما يعادل مبلغ الخسارة في قيمة الحسابات المصرفية التي تمسكها الويبو بعملات غير الفرنك السويسري، وهو ناتج عن التغيير في قيمتها خلال فترة السنتين الجارية نظراً إلى تقلبات سعر صرف دولار الولايات المتحدة الأمريكية أساساً.

وبلغت الخسارة الإجمالية غير المتحققة 1.757 مليون فرنك سويسري، وهي ناتجة أساساً عن إعادة تقييم الحسابات المصرفية وأيضاً إعادة تقييم بعض حسابات الأصول والخصوم التي كانت حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2007 تحتوي على أرصدة بعملات غير الفرنك السويسري. ومن هذا المبلغ الإجمالي، يرتبط مبلغ 431 000 فرنك سويسري بنظام معاهدة التعاون بشأن البراءات وخُصم من الإيرادات المتأتية من رسوم المعاهدة، وقبّد مبلغ 490 000 فرنك سويسري في خصوم الإيرادات الأخرى، وقبّد مبلغ 836 000 فرنك سويسري في باب النفقات.

وبلغت الخسارة الصافية المتحققة والناتجة عن المعاملات بعملات غير الفرنك السويسري مبلغاً قدره 671 000 فرنك سويسري، وقبّدت في الحسابات على النحو التالي: خسارة صافية قدرها 940 000 فرنك سويسري خُصمت من إيرادات نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات لأنها تتعلق بإيرادات ومدفوعات مسجلة في إطار أنشطة المعاهدة؛ وخسارة قدرها 38 000 فرنك سويسري قبّدت في باب النفقات، وقبّدت الأرباح الصافية بمبلغ 307 000 فرنك سويسري في الإيرادات الأخرى (لمزيد من المعلومات حول سائر الخسائر في أسعار صرف العملات فيما يتعلق بإدارات البحث الدولي بناء على معاهدة البراءات، يمكن الاطلاع على الجزء المخصص للإيرادات أدناه).

وكما ذكر أعلاه، سيحتوي تقرير أداء البرنامج للفترة 2006-2007 على بيانات أدقّ حول استخدام الموارد وعلى النتائج حسب كل برنامج إلى جانب تقييم يرمي إلى تحديد مدى تحقيق الأهداف المنشودة من كل برنامج ومؤشرات الأداء لفترة السنتين المعنية.

الجدول 11 - النفقات حسب غرض الإنفاق - الفترة 2006-2007
(بآلاف الفرنكات السويسرية)

الفارق 2007 - 2006		المبالغ الفعلية 2007 - 2006	الميزانية الأصلية	المبالغ الفعلية 2005 - 2004	
%	المبلغ				
أ - الموارد البشرية					
7.2 *	21 136 *	313 246	292 110	300 753	الوظائف
3.4	1 566	46 960	45 394	49 152	الموقتون
(16.0)	(2 016)	10 584	12 600	14 258	الخبراء الاستشاريون
40.7	1 546	5 345	3 799	4 228	المتعاقدون باتفاقات الخدمات الخاصة
6.3	22 232	376 135	353 903	368 391	مجموع (أ)
ب - خلاف الموارد البشرية					
الأسفار والمنح					
76.0	6 171	14 294	8 123	8 173	مهام الموظفين
(3.9)	(700)	17 323	18 023	9 629	أسفار الغير
(13.2)	(496)	3 256	3 752	2 009	المنح
16.6	4 975	34 873	29 898	19 811	مجموع فرعي للأسفار والمنح
الخدمات التعاقدية					
(14.8)	(789)	4 532	5 321	2 883	المؤتمرات
(38.7)	(1 028)	1 626	2 654	1 689	أتعاب الخبراء
(91.6)	(5 372)	493	5 865	1 445	النشر
19.8	7 274	44 080	36 806	34 789	خلافه
0.2	85	50 731	50 646	40 806	مجموع فرعي للخدمات التعاقدية
مصروفات التشغيل					
(19.5)	(12 583)	51 829	64 412	60 309	المباني والصيانة
48.5	3 648	11 170	7 523	11 787	الاتصالات وغيرها
(12.4)	(8 936)	62 999	71 935	72 097	مجموع فرعي لمصروفات التشغيل
الأجهزة والإمدادات					
(72.1)	(7 507)	2 902	10 409	3 290	الأثاث والأجهزة
(52.2)	(4 677)	4 276	8 953	5 605	الإمدادات والمواد
(62.9)	(12 184)	7 178	19 362	8 896	مجموع فرعي للأجهزة والإمدادات
-	699	699	-	1 232	البناء
(8.9)	(15 360)	156 480	171 840	142 842	مجموع (ب)
(100.0)	(5 257)		5 257		ج - غير مخصص
0.3	1 615	532 615	531 000	511 233	المجموع

* يشمل ذلك 17.5 مليون فرنك سويسري لتغطية مخصصات تمثل 6% من مجموع نفقات الموظفين لفترة السنتين المخصصة للوفاء بالتزامات المنظمة المالية على المدى الطويل لأغراض نهاية الخدمة وخدمات الرعاية الصحية بعد نهاية الخدمة، بالإضافة إلى تكلفة 38 وظيفة إضافية تم شغلها في نهاية 2007 (من بين 49 وظيفة إضافية أنشئت ووزعت في فترة السنتين بعد تنفيذ بند المرونة).

الموارد البشرية

بلغت نفقات الموظفين للفترة 2006-2007 في المجموع 376.1 مليون فرنك سويسري (الفترة 2004-2005: 368.4 مليون فرنك سويسري)، وهو مبلغ يشمل 17.5 مليون فرنك (الفترة 2004-2005: 16.9 مليون فرنك سويسري) لتغطية مخصصات تمثل 6% من نفقات الموظفين لفترة السنتين للوفاء بالتزامات المنظمة المالية على المدى الطويل فيما يتعلق بنهاية الخدمة وخدمات الرعاية الصحية بعد نهاية الخدمة. وجاء ذلك المبلغ بزيادة 2.1% بالمقارنة مع فترة السنتين السابقة ويزيد بمبلغ قدره 22.2 مليون فرنك سويسري (أي بنسبة 6.3%) على المبلغ المتوقع في الميزانية الأصلية، أخذاً في الحسبان مبلغ 17.5 مليون فرنك سويسري المذكور أعلاه. أما نفقات الموظفين بعد خصم مبلغ 17.5 مليون فرنك سويسري فتصل إلى 358.6 مليون فرنك سويسري، أي بزيادة 1.3% أو 4.7 مليون فرنك سويسري على المبلغ المتوقع في الميزانية الأصلية. وترد فيما يلي بيانات أدقّ حول نفقات الموظفين.

الوظائف: بلغت النفقات المتعلقة بالوظائف المقيدة في الميزانية العادية في المجموع 313.2 مليون فرنك سويسري (الفترة 2004-2005: 300.8 مليون فرنك سويسري) فتجاوزت الميزانية الأصلية (التي كان قدرها 292.1 مليون فرنك سويسري) بنسبة 7.2% أي بزيادة قدرها 21.1 مليون فرنك سويسري (بما في ذلك مبلغ 17.5 مليون فرنك سويسري المقترح للوفاء بالتزامات المنظمة المالية على المدى الطويل بغية تغطية خدمات نهاية الخدمة وخدمات الرعاية الصحية بعد نهاية الخدمة). وتعزى زيادة النفقات على الميزانية الأصلية إلى العناصر التالية:

- تكلفة الوظائف الثماني والثلاثين الإضافية التي فتحت في نهاية ديسمبر/كانون الأول 2007 (من مجموع 49 وظيفة أنشئت وخصّصت تطبيقاً لبند المرونة خلال فترة السنتين)؛
- وتنفيذ القرارات التي نقلتها لجنة الخدمة المدنية الدولية التي تشمل تسوية معامل بدل المقر لسويسرا وتساويات لمستوى الأجر الداخل في حساب المعاش التقاعدي؛
- وعقب قرار المحكمة الإدارية لمنظمة العمل الدولية بشأن صندوق الويبو (المقفل) للمعاش التقاعدي، خصصت الويبو تكاليف تزيد على المبلغ المتوقع في الميزانية الأصلية، إذ بلغت النفقات المتعلقة بصندوق الويبو (المقفل) للمعاش التقاعدي في المجموع 830 000 فرنك سويسري للفترة 2006-2007.

وكانت التغييرات المذكورة أعلاه متوقعة وكانت التوقعات بالنفقات المقابلة لها قد قدّمت في الاقتراح المعدّل لوثيقة البرنامج والميزانية للفترة 2006 - 2007 (الوثيقة A/43/3) على أساس المعلومات المتاحة آنذاك. ونظراً إلى عدم اعتماد الميزانية المعدّلة المقترحة، تعيّن استيعاب النفقات المترتبة عنها ضمن الميزانية المنقحة لفترة السنتين المعنية.

المؤقتون: بلغت النفقات المتعلقة بالموظفين المؤقتين في المجموع 47.0 مليون فرنك سويسري للفترة 2006-2007 (الفترة 2004-2005: 49.2 مليون فرنك سويسري)، فتجاوزت الميزانية الأصلية (التي كان قدرها 45.4 مليون فرنك سويسري) بنسبة 3.4% أي بزيادة قدرها 1.6 مليون فرنك سويسري. وتعزى زيادة النفقات على الميزانية الأصلية أساساً إلى العناصر التالية:

• خصصت الويبو نفقات إضافية للأخذ بالتدابير التي اتخذها المدير العام سنة 2007 من أجل منح الموظفين المؤقتين حقوقاً وخدمات توافق تلك الممنوحة للموظفين الثابتين. وعرضت على الدول الأعضاء وضعية الموظفين المؤقتين في فئة الخدمات العامة في وثيقة بعنوان "عرض المدير العام بشأن البرنامج والميزانية للفترة 2008-2009 من إعداد المدير العام" (الوثيقة WO/PBC/IM/3/06/3). وقدمت بيانات أكثر تفصيلاً في وثيقة بعنوان "الميزانية المعدلة للفترة 2006-2007" (الوثيقة A/43/3)، ووردت فيها التدابير العملية التي وافق عليها المدير العام بغية حل هذه المشكلة مع بيان وقعها المالي. ونظراً إلى عدم اعتماد الميزانية المعدلة المقترحة، تعيّن استيعاب النفقات المترتبة عنها ضمن الميزانية المنقحة لفترة السنتين المعنية؛

• وتزايد الطلب على خدمات الترجمة مع ارتفاع حجم الوثائق الرسمية المترجمة بلغات العمل الست في المنظمة مما أفضى إلى نفقات أعلى من تلك المتوقعة في الميزانية الأصلية. واقتضى الأمر الاستعانة بترجمين مؤقتين. وفي نظام مدريد أيضاً، زاد عدد الطلبات عمّا كان متوقفاً فاقترضى الأمر الاستعانة بموارد إضافية من المترجمين المؤقتين (والمتعاقدين باتفاقات الخدمات الخاصة كما هو مبين أدناه) من أجل توفير خدمات الترجمة.

الخبراء الاستشاريون: بلغت النفقات المتعلقة بالخبراء الاستشاريين في المجموع 10.6 مليون فرنك سويسري للفترة 2006-2007 (الفترة 2004-2005: 14.3 مليون فرنك سويسري)، وظل هذا المبلغ دون الميزانية الأصلية (التي كان قدرها 12.6 مليون فرنك سويسري) بنسبة 16% أي بانخفاض قدره 2.0 مليون فرنك سويسري. وتحققت الوفورات في المبلغ المقدر في الميزانية الأصلية أساساً بفضل تخفيض عدد الخبراء الاستشاريين لفترة السنتين، إذ تراجع من 45 في نهاية 2005 إلى 32 في نهاية 2007.

اتفاقات الخدمات الخاصة: بلغت النفقات المتعلقة باتفاقات الخدمات الخاصة في المجموع 5.3 مليون فرنك سويسري للفترة 2006-2007 (الفترة 2004-2005: 4.2 مليون فرنك سويسري)، فتجاوزت الميزانية الأصلية (التي كان قدرها 3.8 مليون فرنك سويسري) بنسبة 40.7% أي بزيادة قدرها 1.5 مليون فرنك سويسري. ويمنح هذا النوع من العقود حصرياً للوكلاء العاملين في مقر الويبو بجنيف. أما غيرهم من المتعاقدين باتفاقات الخدمات الخاصة، أي الوكلاء العاملين من المنزل أو في الخارج أو المستعان بهم كخبراء في أنشطة محددة ولمدة قصيرة بشروط تعاقدية، فلا يعدّون من بين موظفي الويبو ويُدْرَج حسابهم تحت باب "خلاف الموارد البشرية" (الخدمات التعاقدية).

وتعزى زيادة النفقات على الميزانية الأصلية أساساً إلى ارتفاع عدد المتعاقدين باتفاقات الخدمات الخاصة العاملين في مقر الويبو من 42 في نهاية 2005 إلى 60 في نهاية 2007، ويذل ذلك على الجهود الهادفة التي بذلت من أجل خفض عدد عقود الخبراء الاستشاريين والاعتماد أكثر على اتفاقات الخدمات الخاصة. وتجدر الإشارة في هذا الصدد إلى أن الخبراء في الويبو، مثل الموظفين الثابتين، يتقاضون أجراً شهرياً، أما المتعاقدين باتفاقات الخدمات الخاصة فيتقاضون أجراً مقابل العمل المطلوب منهم في فترة زمنية محددة وهم يعتبرون متعاقدين مع الويبو خلال فترة تنفيذ عملهم فقط.

خلاف الموارد البشرية: بلغت النفقات خلاف النفقات المتعلقة بالموظفين في المجموع 156.5 مليون فرنك سويسري للفترة 2006-2007 (الفترة 2004-2005: 142.8 مليون فرنك سويسري)، فتجاوزت ميزانية فترة السنتين السابقة بنسبة 9.5% وتراجعت عن الميزانية الأصلية بنسبة 8.9% أي بانخفاض قدره 15.4 مليون فرنك سويسري. وترد فيما يلي بيانات أدقّ حول النفقات خلاف النفقات المتعلقة بالموظفين.

الأسفار والمنح: بلغت النفقات المتعلقة بالأسفار والمنح في المجموع 34.9 مليون فرنك سويسري للفترة 2006-2007 (الفترة 2004-2005: 19.8 مليون فرنك سويسري)، فتجاوزت الميزانية الأصلية (التي كان قدرها 29.9 مليون فرنك سويسري) بنسبة 16.6% أي بزيادة قدرها 4.9 مليون فرنك سويسري. وتدرج ضمن هذه الفئة النفقات التالية:

- مهمات الموظفين: تكاليف السفر وبدل الإقامة اليومي للموظفين والخبراء الاستشاريين العاملين في مقر المنظمة والمسافرين في إطار رسمي؛
- وأسفار الغير: تكاليف السفر وبدل الإقامة اليومي للموظفين الحكوميين والمشاركين والمحاضرين في الاجتماعات التي تنظم برعاية الويبو؛
- والمنح: تكاليف السفر وبدل الإقامة اليومي ورسوم التسجيل وسائر النفقات المتعلقة بمشاركة المتدربين في الدورات الدراسية والندوات والبرامج التدريبية متوسطة وطويلة الأجل.

وظلت نفقات أسفار الغير والمنح في حدود الميزانية الأصلية، بيد أن النفقات المتعلقة بمهمات الموظفين زادت بنسبة 76% على الميزانية الأصلية. وارتفعت النفقات المتعلقة بأسفار الغير بنسبة 79.9% وتلك المتعلقة بمهمات الموظفين بنسبة 74.5% بالمقارنة مع فترة السنتين السابقة. ورغم الزيادة الكبيرة في النفقات المتعلقة بمهمات الموظفين خلال فترة السنتين، يلاحظ أن الارتفاع النسبي لتلك النفقات يتباطئ تدريجياً مع الزمن: إذ بلغت الزيادة نسبة 47% في سنة 2005 بالمقارنة مع سنة 2004، وبنسبة 32% في سنة 2006 بالمقارنة مع سنة 2005، وبنسبة 22% في سنة 2007 بالمقارنة مع سنة 2006. وتلاحظ التوجهات ذاتها في النفقات المتعلقة بأسفار الغير خلال تلك الفترات. وتعزى الزيادة إلى ارتفاع حجم الأنشطة استجابة لتزايد الطلب عليها من الدول الأعضاء.

وتعزى الزيادة في النفقات الفعلية بالمقارنة مع فترة السنتين السابقة إلى تعزيز أنشطة الويبو ومشاركتها في المؤتمرات والندوات وسائر الفعاليات وتكثيف حضورها فيها. وبالنظر إلى تكلفة الوحدة، فقد تحققت فعالية من حيث التكلفة خلال الفترة ذاتها من خلال التفاوض على أسعار تذاكر السفر مع شركات الطيران وبتكيز شراء التذاكر عن طريق وكالة الأسفار في الويبو وإحكام المراقبة على أسعار التذاكر (انظر الوثيقة A/43/2-WO/PBC/11/3 والمعلومات الإضافية الواردة في تقرير أداء البرنامج للفترة 2006-2007).

الخدمات التعاقدية: بلغت النفقات المتعلقة بالخدمات التعاقدية في المجموع 50.7 مليون فرنك سويسري للفترة 2006-2007 (الفترة 2004-2005: 40.8 مليون فرنك سويسري)، فتجاوزت قليلاً الميزانية الأصلية (التي كان قدرها 50.6 مليون فرنك سويسري) بنسبة 0.1% أي بزيادة قدرها 68 000 فرنك سويسري. وتندرج ضمن هذه الفئة النفقات التالية:

- المؤتمرات: الأجور وتكاليف السفر وبدل الإقامة اليومي للمترجمين الفوريين؛ واستئجار قاعات المؤتمرات وأجهزة الترجمة الفورية؛ والمرطبات وحفلات الاستقبال؛ وتكاليف كل الخدمات المتصلة مباشرة بتنظيم المؤتمرات؛
- وأتعاب الخبراء: الأجور وتكاليف السفر وبدل الإقامة اليومي والأتعاب المدفوعة للخبراء؛
- والنشر: أعمال الطبع والتجليد المنجزة خارج المنظمة؛ والمجلات؛ والورق والطباعة؛ وأعمال الطباعة الأخرى: نسخ مقالات صادرة في المجالات؛ والكتيبات؛ والمعاهدات؛ والنشرات؛ والدلائل؛ والاستثمارات الرسمية وغيرها من أعمال الطباعة المتنوعة؛ وإصدار أقراص مدمجة وشرائط فيديو وشرائط ممغنطة وسائر أشكال النشر الإلكتروني؛
- وخلافه: أتعاب المترجمين التحريريين؛ واستئجار أوقات استخدام الأجهزة الحاسوبية؛ ونفقات تدريب الموظفين؛ وتكاليف التعيين؛ وغيرها من الخدمات التعاقدية الخارجية.

ظلت النفقات المتعلقة بالمؤتمرات في حدود الميزانية الأصلية، إذ بلغت في المجموع 4.5 مليون فرنك سويسري (الفترة 2004-2005: 2.9 مليون فرنك سويسري)، وتراجعت عن الميزانية الأصلية (التي كان قدرها 5.3 مليون فرنك سويسري) بنسبة 14.8% أي بانخفاض قدره 789 000 فرنك سويسري. وتعزى الزيادة بمبلغ 1.6 مليون فرنك سويسري (أي بنسبة 57.2%) على الفترة 2004-2005 أساساً إلى تزايد نفقات الترجمة الفورية (1.1 مليون فرنك سويسري، أي 59%) واستئجار قاعات المؤتمرات وأجهزة الترجمة الفورية (471 000 فرنك سويسري، أي 69.7%).

وكانت النفقات المتعلقة بأتعاب الخبراء أدنى بكثير من المبلغ المخصص لها في الميزانية الأصلية، إذ بلغت في المجموع 1.6 مليون فرنك سويسري (الفترة 2004-2005: 1.7 مليون فرنك سويسري)، أي بانخفاض قدره 1.0 مليون فرنك سويسري (أي بنسبة 38.7%) بالمقارنة مع الميزانية الأصلية.

وكانت النفقات المتعلقة بالنشر أيضاً أدنى بكثير من المبلغ المخصص لها في الميزانية الأصلية، إذ بلغت في المجموع 493 000 فرنك سويسري (الفترة 2004-2005: 1.4 مليون فرنك سويسري)، أي بانخفاض قدره 5.4 مليون فرنك سويسري (أي 91.6%) بالمقارنة مع الميزانية الأصلية. ويعزى ذلك الانخفاض إلى الوفورات الكبيرة المحققة بانتظام في تكاليف النشر (انظر أيضاً الوثيقة A/43/2-WO/PBC/11/3 والمعلومات الإضافية الواردة في تقرير أداء البرنامج للفترة 2006-2007)، بفضل التدابير التالية:

- إتاحة عدد متزايد من المنشورات بالمجان على الإنترنت؛
- وتعميم البلاغات الصحفية بالبريد الإلكتروني وليس بالورق، وحصر عدد النسخ الورقية الموزعة في نسخة واحدة لكل لغة ولكل جهة استلام؛
- ونشر عدد متزايد من الوثائق وتجليدها داخل المنظمة مما أفضى إلى خفض حجم العمل الذي يعهد إلى مؤسسات خارجية من جهة، والتقليل من الإجراءات الإدارية المرتبطة بعقود التلزم من جهة أخرى.

وبلغت النفقات تحت البند "خلافه" من باب "الخدمات التعاقدية" في المجموع 44.1 مليون فرنك سويسري للفترة 2006-2007 (الفترة 2004-2005: 34.8 مليون فرنك سويسري)، فتجاوزت الميزانية الأصلية (التي كان قدرها 36.8 مليون فرنك سويسري) بنسبة 19.7% أي بزيادة قدرها 7.3 مليون فرنك سويسري. ويعزى ذلك إلى تزايد حجم الترجمات المعهودة إلى جهات خارجية: إذ ارتفعت تكلفتها من 5.2 مليون فرنك سويسري في الفترة 2004-2005 إلى 26.3 مليون فرنك سويسري في الفترة 2006-2007. ونظراً إلى أن تلك الزيادة عوّضت جزئياً بالتراجع في بعض الخدمات التعاقدية الأخرى، فقد بلغت الزيادة الصافية في نفقات الخدمات التعاقدية الأخرى 9.3 مليون فرنك سويسري. وتعزى الزيادة في النفقات المتعلقة بالترجمة أساساً إلى ارتفاع حجم أعمال الترجمة المعهودة إلى جهات خارجية والصادرة عن معاهدة التعاون بشأن البراءات وخدمات الترجمة الإضافية لنظام مدريد. وتفسّر تلك الزيادة في الحالتين بزيادة حجم العمل بالمقارنة مع التقديرات الأصلية.

مصرفات التشغيل: بلغت النفقات المتعلقة بمصرفات التشغيل في المجموع 63 مليون فرنك سويسري للفترة 2006-2007 (الفترة 2004-2005: 72.1 مليون فرنك سويسري)، وهو مبلغ يقل كثيراً عن الميزانية الأصلية (التي كانت بمبلغ 71.9 مليون فرنك سويسري) بنسبة 12.4% أي بانخفاض قدره 8.9 مليون فرنك سويسري. وتندرج ضمن هذه الفئة النفقات التالية:

- المباني والصيانة: تكاليف الإقناء والاستئجار والتحسين والصيانة المخصصة لمباني المكاتب وتكاليف الاستئجار أو الصيانة المخصصة للأثاث والأجهزة وتسديد قرض البناء الجديد، وتكاليف الخبراء الاستشاريين في إدارة تشييد البناء الجديد؛

• والاتصالات وغيرها: تكاليف الهاتف والفاكس والبريد، بما فيها تكاليف شحن الوثائق ونقلها؛ وخدمات المساعدة الطبية والإسكان والمحكمة الإدارية وجمعية الموظفين ومصروفات الضيافة؛ والتكاليف المصرفية والفوائد على القروض المصرفية وغيرها (فيما عدا القروض المتعلقة بالمباني)؛ وتسويات سعر الصرف (مبالغ مدينة)؛ وتكاليف مراجعة الحسابات؛ والمصروفات الطارئة والتسويات المحاسبية (مبالغ مدينة) المتعلقة بالسنوات السالفة؛ والإسهام في الأنشطة الإدارية المشتركة لمنظومة الأمم المتحدة؛ وتسديد المبالغ المدفوعة مقدماً لاتحاد واحد أو أكثر عند إنشاء اتحاد جديد أو اهتلاك العجز الناتج عن النفقات التنظيمية للاتحاد والنفقات غير المتوقعة بصورة محددة.

وكانت النفقات المتعلقة بالمباني والصيانة أدنى بكثير من المبلغ المخصص لها في الميزانية الأصلية، إذ بلغت في المجموع 51.8 مليون فرنك سويسري (الفترة 2004-2005: 60.3 مليون فرنك سويسري)، أي بانخفاض قدره 12.6 مليون فرنك سويسري (أي 19.5%) بالمقارنة مع الميزانية الأصلية. ويعزى ذلك الانخفاض إلى الوفورات الكبيرة المحققة بفضل تخفيض عدد المباني المستأجرة (من أربعة إلى ثلاثة مباني) وفسخ عقود استئجار أماكن وقف السيارات والتخزين في مباني جيوسيبي-موتا وتسليم المبنى المتساجر في شامبزي بعشرة أشهر قبل تاريخ انتهاء العقد في 31 ديسمبر/كانون الأول 2006 وتخفيض التكاليف المتعلقة بذلك (انظر أيضا الوثيقة A/43/2-).
WO/PBC/11/3 والمعلومات الإضافية الواردة في تقرير أداء البرنامج للفترة 2006-2007).

وبلغت النفقات المتعلقة بالاتصالات وغيرها في المجموع 11.2 مليون فرنك سويسري للفترة 2006-2007 (2004-2005: 11.8 مليون فرنك سويسري)، فتجاوزت الميزانية الأصلية (التي كان قدرها 7.5 مليون فرنك سويسري) بنسبة 48.5% أي بزيادة قدرها 3.6 مليون فرنك سويسري. ويعزى تراجع النفقات الفعلية بالمقارنة مع فترة السنتين السابقة أساساً إلى انخفاض في تكاليف الهاتف والفاكس وغيرها من تكاليف الاتصالات ونفقات التشغيل الأخرى (تراجع بمبلغ قدره 1.8 مليون فرنك سويسري) والذي تحقق بفضل مناقصات جديدة بشأن تلك الخدمات؛ وقد قابلها جزئياً فقط ارتفاع النفقات المسجلة في تكاليف الشحن وخسارة أسعار الصرف غير المتحققة عند إعادة تقييم حسابات الويبو المصرفية ومصروفات الضيافة والمساهمة في الأنشطة الإدارية المشتركة لمنظومة الأمم المتحدة. وانخفضت النفقات بمبلغ صاف قدره 617 000 فرنك سويسري.

الأجهزة والإمدادات: بلغت النفقات المتعلقة بالأجهزة والإمدادات في المجموع 7.2 مليون فرنك سويسري للفترة 2006-2007 (الفترة 2004-2005: 8.9 مليون فرنك سويسري)، وهو مبلغ يقل كثيراً عن الميزانية الأصلية (التي كانت بمبلغ 19.4 مليون فرنك سويسري) بنسبة 62.9% أي بانخفاض قدره 12.2 مليون فرنك سويسري. وتدرج ضمن هذه الفئة النفقات التالية:

- الأثاث والأجهزة: الأثاث والأجهزة المكتبية؛ وأجهزة معالجة النصوص والبيانات؛ والأجهزة المستعملة في المؤتمرات؛ وأجهزة نسخ الوثائق؛ وأجهزة النقل؛
- الإمدادات والمواد: القرطاسية والإمدادات المكتبية؛ وإمدادات النسخ الداخلي (أوفست والميكرو فيلم وغير ذلك)؛ وكتب المكتبة والاشتراك في المجلات والدوريات؛ والزي الرسمي؛ وإمدادات معالجة البيانات؛ والبرمجيات والتراخيص الحاسوبية.

وكانت النفقات المتعلقة بالأثاث والأجهزة أدنى بكثير من المبلغ المخصص لها في الميزانية الأصلية، إذ بلغت في المجموع 2.9 مليون فرنك سويسري (الفترة 2004-2005: 3.3 مليون فرنك سويسري)، أي بانخفاض قدره 7.5 مليون فرنك سويسري (أي 72.1%) بالمقارنة مع الميزانية الأصلية. ويعزى ذلك الانخفاض إلى تغيير الجدول الزمني لبدء أعمال تشييد البناء الجديد. وكانت النفقات الفعلية في الفترة 2006-2007 أقل بمبلغ 388 000 فرنك سويسري عن نفقات الفترة 2004-2005.

وكانت النفقات المتعلقة بالإمدادات والمواد أيضاً أدنى بكثير من المبلغ المخصص لها في الميزانية الأصلية، إذ بلغت في المجموع 4.3 مليون فرنك سويسري (الفترة 2004-2005: 5.6 مليون فرنك سويسري)، أي بانخفاض قدره 4.7 مليون فرنك سويسري (أي 52.2%) بالمقارنة مع الميزانية الأصلية. وكانت النفقات الفعلية في الفترة 2006-2007 أقل بمبلغ 1.3 مليون فرنك سويسري عن نفقات الفترة 2004 - 2005.

الجدول 12 - مقارنة بين الميزانية الأصلية والنفقات الفعلية، حسب الاتحادات - الفترة 2006-2007

(مدوّرة بالآلاف الفرنكات)

الاتحادات الأخرى		اتحاد لاهاي		اتحاد مدريد		اتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات		الاتحادات الممولة من الاشتراكات		المجموع		
ن	م	ن	م	ن	م	ن	م	ن	م	ن	م	
												أ - الموارد البشرية
3 168	2 954	3 663	3 416	46 756	43 601	238 941	222 819	20 718	19 320	313 246	292 110	الوظائف
598	578	504	487	6 162	5 956	36 061	34 858	3 636	3 515	46 960	45 394	المؤقتون
218	260	115	137	1 144	1 362	8 332	9 919	775	922	10 584	12 600	الخبراء الاستشاريون
7	5	7	5	91	65	5 073	3 606	166	118	5 345	3 799	المتعاقدون باتفاقات الخدمات الخاصة
3 991	3 797	4 289	4 045	54 153	50 984	288 407	271 202	25 295	23 875	376 135	353 903	مجموع (أ)
												ب - خلاف الموارد البشرية
679	582	450	386	4 487	3 847	25 642	21 984	3 615	3 099	34 873	29 898	الأسفار والمنح
498	497	536	535	6 470	6 459	39 601	39 534	3 627	3 621	50 731	50 646	الخدمات التعاقدية
643	726	777	878	6 978	7 880	51 375	58 019	3 924	4 432	63 697	71 935	مصروفات التشغيل(*)
61	165	57	155	535	1 444	6 207	16 742	317	855	7 178	19 361	الأجهزة والإمدادات
1 881	1 970	1 821	1 954	18 470	19 630	122 825	136 279	11 483	12 007	156 480	171 840	مجموع (ب)
-	58	-	60	-	706	-	4 074	-	359	-	5 257	ج - غير مخصّص
5 872	5 825	6 110	6 059	72 623	71 320	411 232	411 555	36 778	36 241	532 615	531 000	المجموع

م: الميزانية الأصلية

ن: النفقات الفعلية

(*) قيّدت نفقات البناء الجديد تحت باب "مصروفات التشغيل".

الجدول 13 - المبنى الجديد: مقارنة بين مختلف التقديرات والمبالغ الفعلية المتعلقة بالتشييد، في 31 ديسمبر/كانون الأول 2007 (بالفرنكات)

(د)	(ج)	(ب)	(أ)	العناصر
المبالغ الفعلية في 2007/12/31	تقديرات الميزانية المعدلة بعد قرار الاختيار من هيئة التحكيم	تقرير 2007 لمراجع الحسابات الخارجي (الوثيقة A/43/INF/6)	تقديرات الميزانية 2005 (الوثيقة WO/PBC/8/INF/1)	
1 228 988	2 116 539 350 3 1 228 988	1 99 554 466	97 267 309	المقاول العام المقاول العام أعمال الحفر 4 تضخم في قطاع البناء في كنتون جنيف
1 228 988	117 768 338	111 755 024	97 267 309	مجموع فرعي، المقاول العام
11 866 737	5 27 974 305 6 7 886 260	24 274 305 1 623 042 7 886 260	24 274 305 3 955 860	الأتعاب والتكاليف الأخرى أتعاب المهندس المعماري والمهندسين التقنيين وتكاليف المشروع الأخرى التضخم المتصل بالأتعاب وتكاليف المشروع الأخرى احتياطي للنفقات الطارئة
11 866 737	5 35 860 565	33 783 607	28 230 165	مجموع فرعي، الأتعاب والتكاليف الأخرى
	8 n.d. 9 n.d. 10 n.d.		n.d. n.d. n.d.	الآثار المترتبة على تحسين الأمن (معايير H-MOSS) المحيط الأمني تعزيز النوافذ والواجهات آلات التصوير وأجهزة أخرى
		7 8 000 000		مجموع فرعي، الآثار المترتبة على تحسين الأمن (معايير H-MOSS)
13 554 123 333 180 983 512 -	13 554 123 2 450 000 1 440 000 6 500 000	13 554 123 2 450 000 1 440 000 6 500 000		شراء قطعة الأرض في 1998 12 القيادة 13 مرتب الخبير الاستشاري للويبو 14 فوائد القرض خلال فترة التشييد
14 870 815	23 944 123	23 944 123		مجموع فرعي، الآثار المترتبة على تحسين الأمن (معايير H-MOSS)
4 316				11 إعادة تقييم الفواتير المحسوبة باليورو
27 970 856	177 573 026	177 482 754	125 497 474	مجموع فرعي
1 693 788	1 693 788	1 693 788	1 693 788	تكاليف المسابقة (1999-2002)
29 664 644	179 266 814	179 176 542	127 191 262	المجموع

- 1 - اعتبر مراجع الحسابات الخارجي أن تقدير ميزانية 2005 فيما يتعلق بالواجهات كان دون المستوى بمبلغ قدره 2 000 000 فرنك سويسري. وأجري أيضا تعديل بمبلغ 287 157 فرنكا سويسريا.
- 2 - آخر اقتراح بعد التفاوض مع المقاول العام الذي رست عليه المناقصة.
- 3 - المبلغ الذي دفع للمقاول العام السابق (اتحاد أندوني-فيروفيا) مقابل أعمال الحفر التي أنجزت قبل فسخ العقد مع الويبو.
- 4 - حُسب هذا المبلغ بالنسبة إلى الفترة الممتدة من سنة 2003 (تاريخ العطاء الأول الذي استندت إليه وثيقة 2005) إلى غاية سنة 2009 (الموعد المحدد لإنهاء المرحلة الرئيسية الأولى لأعمال المقاول العام).
- 5 - يشمل هذا المبلغ التضخم خلال الفترة 2003-2009 في الأتعاب والتكاليف الأخرى، والزيادة في الأتعاب (الخاصة بالجزء الواجب تنفيذه من المشروع) الناتجة عن ارتفاع تكلفة المقاول العام (تحسب أتعاب المهندس المعماري والمهندسين التقنيين بالاستناد إلى معاملة تأخذ في الحسبان عدة عناصر منها تكلفة المقاول العام).
- 6 - أوصت القيادة بإنشاء صندوق احتياطي للنفقات الطارئة تحسبا لأية تغييرات تقنية أو إضافات لازمة خلال مرحلة التنفيذ أساسا والتي لا تكون متوقعة في المرحلة الراهنة من المشروع. وأوصى بهذا الاحتياطي أيضا مراجع الحسابات الخارجي في تقريره لسنة 2007 (انظر الفقرة 44 من مرفق الوثيقة A/43/INF/6).
- 7 - يستند مراجع الحسابات الخارجي في تقديراته إلى إسقاطات قائمة على تكلفة التدابير الأمنية في إطار مشروع المبنى الجديد لمنظمة التجارة العالمية.
- 8 - لم تقيّد تكلفة هذا العنصر في العمود (ج) في انتظار موافقة الدول الأعضاء على مشروع تحسين الأمن.
- 9 - أدرجت أعمال تعزيز النوافذ والواجهات ضمن مواصفات المشروع عند طرح المناقصة لاختيار المقاول العام، لأنه إذا تأجل إنجازها بعد إنهاء أعمال التشييد صارت تكلفتها أعلى بكثير وصعب إجراء تلك التسحينات من الناحية التقنية. وهكذا، فإن آخر عطاء تقدم به المقاول العام الذي رست عليه المناقصة يشمل تكلفة تعزيز النوافذ والواجهات.
- 10 - لم تقيّد تكلفة هذا العنصر في العمود (ج) في انتظار موافقة الدول الأعضاء على مشروع تحسين الأمن.
- 11 - المبلغ 4 316 فرنكا سويسريا ناتج عن إعادة تقييم الفواتير المحسوبة باليورو في 31 ديسمبر/كانون الأول 2007.
- 12 - تموّل وفقا للميزانية العادية (البرنامج 31).
- 13 - يموّل وفقا للميزانية العادية (البرنامج 31).
- 14 - أضاف مراجع الحسابات الخارجي في تقريره لسنة 2007 عنصرا جديدا إلى ميزانية البناء الجديد، وهو تكلفة فوائد القرض خلال فترة التشييد ("الفوائد المرحلية"). ويقوم المبلغ 6 500 000 المبيّن في هذا البند الجديد من الميزانية على قرض مفترض قدره 113 580 000 فرنك سويسري بسعر فائدة نسبته 4.5% لمدة 26 شهرا.

الجدول 14 - مقارنة بين الميزانية الأصلية والإيرادات - الفترة 2007-2006
(مدورة بآلاف الفرنكات)

الاتحادات الأخرى	اتحاد لاهاي		اتحاد مدريد		اتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات		الاتحادات الممولة من الاشتراكات		المجموع				
	إ	م	إ	م	إ	م	إ	م	إ	م			
									34 703	34 500	34 703	34 500	الاشتراكات
											451 131	398 000	رسوم البراءات
					90 300	81 500					90 300	81 500	رسوم مدريد
											5 034	5 500	رسوم لاهاي
													رسوم لثبونة
	8										8	-	
	8	-	5 034	5 500	90 300	81 500	451 131	398 000	-	-	546 473	485 000	المجموع الفرعي للرسوم
	1	-	59	70	1 604	2 500	626	400	396	630	2 686	3 600	المنشورات
	3 198	2 000									3 198	2 000	التحكيم
	-	-	115	29	2 803	710	9 941	2 518	2 933	743	15 792	4 000	الفوائد المصرفية
	1 177	1 200	177	22	2 557	336	1 476	200	1 051	142	6 438	1 900	إيرادات أخرى
	4 384	3 200	5 384	5 621	97 264	85 046	463 174	401 118	39 083	36 015	609 290	531 000	المجموع

م: الميزانية
إ: الإيرادات الفعلية

الإيرادات

بلغت الإيرادات الفعلية للفترة 2006-2007 في المجموع 609.3 مليون فرنك سويسري (الفترة 2004-2005: 522.7 مليون فرنك سويسري)، فتجاوزت التقديرات المتوقعة في الأصل (والتي كانت تقدر بمبلغ 531.0 مليون فرنك سويسري) بنسبة 14.7% أي بزيادة قدرها 78.3 مليون فرنك سويسري. ويشار في هذا الصدد إلى أن الأمان قدّمت إلى جمعيات الدول الأعضاء في الويبو خلال دورة سبتمبر/أيلول 2007 اقتراح الميزانية المعدلة للفترة 2006-2007 (الوثيقة A/43/3). واشتمل الاقتراح على تقديرات مفصلة ومحدّثة بشأن الإيرادات. ومن الضروري إخضاع الإيرادات المقدّرة للتدقيق والمراجعة على فترة سنتين علما بأن التقديرات الواردة في الميزانية الأصلية، التي أعدت قبل ثلاث سنوات تقريبا من فترة السنتين التي تعنيها، قد تشهد تغييرات مهمة ولا سيما الإيرادات المتأتية من الرسوم. لذا، ونظرا إلى عدم الموافقة على الميزانية المعدلة، نرى أنه من المهم الكشف عن تلك التقديرات بعد تحديثها إلى جانب الميزانية الأصلية المعتمدة.

الجدول 15 - الإيرادات - الفترة 2006-2007

(بملايين الفرنكات السويسرية)

الفرق بين المبالغ الفعلية والميزانية الأصلية	المبالغ الفعلية للفترة 2007-2006	الميزانية المعدلة المقترحة للفترة 2007-2006	الميزانية الأصلية للفترة 2007-2006	المبالغ الفعلية للفترة 2005-2004	الفرق بين المبالغ الفعلية والميزانية الأصلية
	34.7	34.5	34.5	34.4	الاشتراكات
	451.1	445.3	398.0	400.6	الرسوم
13.3%	53.1	445.3	398.0	400.6	معاهدة التعاون بشأن البراءات
10.8%	8.8	90.3	87.3	60.8	مدريد
-8.5%	(0.5)	5.0	4.9	5.0	لاهاي
N/A	0.0	0.0	0.0	0.01	لشبونة(*)
12.7%	61.5	546.5	537.5	466.5	المجموع الفرعي للرسوم
	2.8	3.0	3.6	4.4	إيرادات أخرى
-22.2%	(0.8)	2.8	3.0	3.6	المنشورات
59.9%	1.2	3.2	2.8	2.5	التحكيم
294.8%	11.8	15.8	13.1	4.0	الفوائد
231.6%	4.4	6.3	4.2	1.9	نثرات
144.3%	16.6	28.1	23.1	21.8	المجموع الفرعي للإيرادات الأخرى
14.7%	78.3	609.3	595.1	522.7	المجموع

(*) بلغت إيرادات اتحاد لشبونة 8 913 فرنكا سويسريا.

يرد أدناه شرح للفوارق بين المبالغ الفعلية والتوقعات الأصلية للفترة 2006-2007 حسب مصادر الإيرادات.

الإشتراكات

كانت إيرادات الاشتراكات أعلى قليلاً من التوقعات الأصلية إذ بلغت 34.7 مليون فرنك سويسري بالمقارنة مع 34.5 مليون فرنك سويسري التي كانت متوقعة، وهي زيادة بنسبة 0.6% (الفترة 2004-2005: 34.4 مليون فرنك سويسري). وترجع هذه الزيادة أساساً إلى ارتفاع اشتراك جمهورية كوريا التي انتقلت من الفئة 7 إلى الفئة 6 (ثانياً) في سنة 2006 ثم إلى الفئة 5 في سنة 2007.

الرسوم

بلغت الإيرادات الإجمالية المتأتية من الرسوم 546.5 مليون فرنك سويسري للفترة 2006-2007 (الفترة 2004-2005: 466.5 مليون فرنك سويسري)، فتجاوزت الميزانية الأصلية للفترة 2006-2007 (التي كان قدرها 485.0 مليون فرنك سويسري) بنسبة 12.7%. وكانت إيرادات نظام لاهاي أقل بمبلغ 0.5 مليون فرنك سويسري عن التقديرات الأصلية إذ بلغت 5.0 مليون فرنك سويسري، أما إيرادات نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات ونظام مدريد فزادت على التوقعات الأصلية إذ بلغت الأولى 451.1 مليوناً والثانية 90.3 مليون فرنك سويسري.

وكان من المقرر خلال فترة السنتين السابقة تحديث تقديرات الميزانية الأصلية ومراجعتها في سياق الموافقة على الميزانية المعدلة حتى يراعى بشكل أدق تطور حجم المعاملات والتقديرات المقابلة والمتعلقة بمبلغ الرسوم خلال مدة 24 شهراً. وكما سبق ذكره، لم تعتمد أية ميزانية معدلة للمنظمة في الفترة 2006-2007، ولذلك فإن الفرق بين المبالغ الفعلية والتقديرات المتعلقة بالإيرادات قد يكون كبيراً في بعض الحالات بسبب التطور في الأحوال الاقتصادية على مرّ فترة السنتين.

رسوم معاهدة التعاون بشأن البراءات (نظام البراءات): زادت إيرادات نظام البراءات في الفترة 2006-2007 على تقديرات الميزانية الأصلية بمبلغ 53.1 مليون فرنك سويسري (13.3%). وتحققت تلك الزيادة بفضل تزايد عدد الطلبات المعالجة في إطار نظام البراءات عما كان متوقفاً، إذ بلغت 305 448 طلباً دولياً في الفترة 2006-2007 (الفترة 2004-2005: 259 210)، بالمقارنة مع العدد 258 000 الذي كان متوقفاً في الميزانية الأصلية، وهي زيادة بنسبة 18.4%.

وتنص المادة 16 من معاهدة التعاون بشأن البراءات والقاعدة 16-1 من لائحته التنفيذية على ما يلي: "يجوز لكل إدارة من إدارات البحث الدولي أن تطالب مودع الطلب بتسديد رسم لها ولحسابها مقابل إجراء البحث الدولي وأداء كل المهام الأخرى المعهودة إلى إدارات البحث الدولي بناء على المعاهدة وهذه اللائحة التنفيذية ("رسم البحث)". وتنص أيضاً على ما يلي: "فيما يتعلق بتسديد رسم البحث بإحدى عملات مكتب تسلم الطلبات خلاف العملة أو العملات المحددة، إذا كان مقدار الرسم الذي تسلمته إدارة البحث الدولي بعملة المقر أقل من مقدار الرسم الذي كانت قد حددته، تعين على المكتب الدولي تسديد الفرق إلى الإدارة المذكورة. أما إذا تجاوز مقدار الرسم المتسلم مقدار الرسم المحدد، فإن الفرق يعود للمكتب الدولي." وكانت الويبو خلال الفترة 2004-2005 قد سجلت فائضاً في الإيرادات قدره 892 500 فرنك سويسري كنتيجة لتطبيق هذه القاعدة، ولكنها خلال الفترة 2006-2007 ردت مبلغاً قدره 5.3 مليون فرنك سويسري لإدارات البحث الدولي كي تعوّضها على ما خسرت من جراء صرف العملات.

واستعمل فائض الإيرادات الذي بلغ 892 500 فرنك سويسري في فترة السنتين السابقة لتعويض الخسارة المتكبدة خلال فترة السنتين الجارية، مما أدى إلى تخفيض الإيرادات المتعلقة من رسوم البراءات إلى 4.4 مليون فرنك سويسري. وتضع القاعدة 16.1 المذكورة أعلاه تدابير لتسوية رسوم البحث لكن الإجراءات والأجال الواجب احترامها لإجراء تلك التسويات لا تسمح للمنظمة باحتواء خطر الخسارة الكبيرة أو الحد منها عندما تؤدي الاضطرابات في الأسواق المالية إلى تقلبات في أسعار صرف العملات في آجال محدودة جداً. ويتعين على المنظمة إذاً أن تنظر في السبل التي تمكنها في المستقبل من مراعاة الوقع المحتمل لهذه القاعدة في إطار النموذج الذي تتبعه لتقدير الإيرادات، فضلاً عن سائر الإمكانيات التي تسمح بالتحسّب لتلك الأخطار على أحسن وجه.

رسوم نظام مدريد: بلغت إيرادات نظام مدريد للفترة 2006-2007 في المجموع 90.3 مليون فرنك سويسري (الفترة 2004-2005: 60.8 مليون فرنك سويسري)، فتجاوزت تقديرات الميزانية الأصلية بمبلغ 8.8 مليون فرنك سويسري (10.8%). وتحققت تلك الزيادة بفضل تزايد عدد التسجيلات الدولية والتجديدات عما كان متوقعا، إذ بلغت 108 378 في الفترة 2006-2007 (الفترة 2004-2005: 71 390)، بالمقارنة مع العدد 96 000 الذي كان متوقعا في الميزانية الأصلية، وهي زيادة بنسبة 12.9%.

رسوم نظام لاهاي: كانت إيرادات نظام لاهاي أدنى من تقديرات الميزانية الأصلية بمبلغ 0.5 مليون فرنك سويسري (8.5%) إذ بلغت 5.0 مليون فرنك سويسري للفترة 2006-2007 (الفترة 2004-2005: 5.0 مليون فرنك سويسري). ويعزى ذلك الفرق إلى تراجع عدد التسجيلات الدولية والتجديدات المدوّنة في الفترة 2006-2007 بالمقارنة مع العدد المقدّر لها، فبلغت 10 382 (10 028 في الفترة 2004-2005) بالمقارنة مع 10 600 التي كانت مقدّرة في الميزانية الأصلية، أي بانخفاض بنسبة 2.1%. ويعزى أساسا ذلك التراجع في عدد التسجيلات والتجديدات عما كان متوقعا إلى تأخر انضمام الاتحاد الأوروبي إلى نظام لاهاي.

رسوم نظام لشبونة: بلغت إيرادات نظام لشبونة في المجموع 8 913 فرنكا سويسريا (الفترة 2004-2005: 11 030 فرنكا سويسريا).

الإيرادات الأخرى

بلغت الإيرادات الأخرى في المجموع 28.1 مليون فرنك سويسري في الفترة 2006-2007 (الفترة 2004-2005: 21.8 مليون فرنك سويسري)، فتجاوزت تقديرات الميزانية الأصلية (التي كانت تبلغ 11.5 مليون فرنك سويسري) بمبلغ 16.6 مليون فرنك سويسري (144.2%). وترد فيما يلي تفاصيل بعض مصادر هذه الإيرادات.

المنشورات: بلغت الإيرادات المتأتية من المنشورات 2.8 مليون فرنك سويسري في الفترة 2006-2007 (الفترة 2004-2005: 4.4 مليون فرنك سويسري) بالمقارنة مع المبلغ المقدّر لها في الميزانية الأصلية وقدره 3.6 مليون فرنك سويسري، إذ تراجعت بنسبة تقارب 25%. وجاء هذا الانخفاض نتيجة لرغبة المنظمة في تعميم عدد متزايد من المنشورات على الإنترنت بالمجان.

مركز التحكيم والوساطة: بلغت إيرادات مركز التحكيم والوساطة 3.2 مليون فرنك سويسري في الفترة 2006-2007 (الفترة 2004-2005: 2.45 مليون فرنك سويسري) بالمقارنة مع المبلغ المقدّر لها في الميزانية الأصلية وقدره 2.0 مليون فرنك سويسري، إذ زادت بنسبة 59.9%.

الفوائد: بلغت الإيرادات المتأتية من الفوائد 15.8 مليون فرنك سويسري في الفترة 2006-2007 (الفترة 2004-2005: 8.9 مليون فرنك سويسري) بالمقارنة مع المبلغ المقدّر لها في الميزانية الأصلية وقدره 4.0 مليون فرنك سويسري. وتحققت هذه الزيادة أساسا بفضل الفائض الإضافي المسجّل خلال الفترة 2006-2007 الذي رفع رصيد الحسابات المصرفية، فضلا عن أسعار الفائدة التي كانت أفضل من التوقعات.

نثریات: بلغت الإيرادات الأخرى المتأتية من مصادر متنوعة 6.3 مليون فرنك سويسري، وقد تحققت أساسا بفضل التسويات المحاسبية (مبالغ دائنة) التي أجريت بالمقارنة مع السنوات السابقة (1.8 مليون فرنك سويسري) وتأجير أماكن تملكها الويبو (1.5 مليون فرنك سويسري) ومدفوعات الأوبوف إلى الويبو لقاء خدمات الدعم الإداري (1.2 مليون فرنك سويسري) وتكاليف الدعم المقدّم في إطار الأنشطة الممولة من خارج الميزانية التي تنفذها الويبو (1.1 مليون فرنك سويسري). وتحققت هذه الزيادة في الإيرادات المتأتية من مصادر متنوعة بقدر كبير بفضل الزيادة في إيرادات التسويات المحاسبية المتعلقة بالسنوات السابقة وتكاليف الدعم للأنشطة الممولة من خارج الميزانية والتفاوت في أسعار الصرف.

بيان الميزانية (في 31 ديسمبر/كانون الأول 2007)

الجدول 16 - الأصول

فرنكات		
7 700.93 699 535.42 361 577 604.04 362 284 840.39	الجدول 25	السيولة الأموال النقدية الحسابات البريدية الحسابات المصرفية
5 244 549.34 839 827.69 668 957.76 6 753 334.79	الجدول 26	المبالغ المدفوعة مقدّما مبالغ متنوعة مدفوعة مقدّما الاتحاد الدولي لحماية الأصناف النباتية الجديدة (الأوبوف) الصناديق الاستثمارية
2 756 280.00 806 602.00 31 464.00 35 381.00 2 247.00 4 452.00 2 858 801.00 6 495 227.00	الجدول 19	الحسابات المدينة الاشتراكات غير المسدّدة (باستثناء الاشتراكات المتأخرة للبلدان الأقل نمواً والمقيّدة في حساب خاص (مجمّد)) اتحاد باريس اتحاد برن اتحاد التصنيف الدولي للبراءات اتحاد نيس اتحاد لوكارنو اتفاقية الويبو الاشتراكات الموحّدة
3 110 722.00 1 304 715.00 129 642.00 4 545 079.00	الجدول 19	الاشتراكات المتأخرة للبلدان الأقل نمواً والمقيّدة في حساب خاص (مجمّد) اتحاد باريس اتحاد برن اتفاقية الويبو
48 376.00 6 622.00 -	الجدول 21	الأموال غير المسدّدة في صناديق رؤوس الأموال العاملة اتحاد باريس اتحاد برن اتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات
54 998.00	الجدول 27	حسابات مدينة متنوعة
4 225 285.60 15 320 589.60	الجدول 28	الأصول المؤقتة حساب الأصول المؤقتة
639 110.04		القروض قرض لمؤسسة مركز جنيف الدولي
1.00 34 242 614.14 34 242 615.14 429 240 489.96	الجدول 29 الجدول 30	الأموال الثابتة والأموال المنقولة الأثاث والأجهزة والموجودات الأخرى المباني والاهتلاك
		المجموع

الجدول 17 - الخصوم

فرنكات		
274 509.00	الجدول 20	الحسابات الدائنة
94 087 532.04	الجدول 31	الاشتراكات المستلمة قبل استحقاقها
31 336 175.00		حسابات دائنة متنوعة
125 698 216.04		قروض طويلة الأجل
2 323 394.17	الجدول 32	الخصوم المؤقتة
59 183 939.72	الجدول 34	حساب الخصوم المؤقتة
38 404 667.81	الجدول 33	توزيع الرسوم والمخصصات
97 588 607.53		توزيع الرسوم
20 393 148.33		المخصصات
136 908 322.47		الأموال الاحتياطية (*)
39 773 130.94		الاتحادات الممولة من الاشتراكات
(599 445.09)		اتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات
111 433.63		اتحاد مدريد
(1298 706.17)		اتحاد لاهاي
195 287 884.11	الجدول 23	اتحاد لشبونة
		مركز التحكيم والوساطة
1 592 894.11		صناديق رؤوس الأموال العاملة (**)
1 300 000.00		اتحاد باريس
1 000 000.00		اتحاد برن
160 000.00		اتحاد التصنيف الدولي للبراءات
29 494.00		اتحاد نيس
2 000 000.00		اتحاد لوكارنو
2 000 000.00		اتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات
260 000.00		اتحاد مدريد
8 342 388.11	الجدول 21	اتحاد لاهاي
429 240 489.96		المجموع
51 401 000	الجدول 29	قيم التأمين
189 549 723	الجدول 30	الأثاث والأجهزة والموجودات الأخرى
1 822 665		المباني
		الضمانات المقدمة للغير

(*) ليست صناديق الأموال الاحتياطية ممولة كلياً، بل يجب أن تخصم منها الاشتراكات غير المسددة والاشتراكات المتأخرة المقيدة في بيان الأصول.

(**) ليست صناديق رؤوس الأموال العاملة ممولة كلياً، بل يجب أن تخصم منها الأموال غير المسددة في صناديق رؤوس الأموال العاملة المقيدة في بيان الأصول.

الإشتراقات وصناديق رؤوس الأموال العاملة

الجدول 18 - الإشتراقات المحددة وفقا للنظام أحادي الإشتراقات

أساس تحديد الإشتراقات

يحدّد اشترك كل دولة عضو بناء على القرارات التي اتخذها سنة 2003 مؤتمر الويبو والجمعيات المعنية لبعض الاتحادات التي تديرها الويبو فيما يتعلق بالنظام أحادي الإشتراقات (الفقرتان 166 و 167 من الوثيقة A/39/15).

تحديد الإشتراقات

أقرت جمعيات الدول الأعضاء في الويبو وجمعيات الاتحادات التي تديرها الويبو مبالغ الإشتراقات للفترة 2006-2007 في 5 أكتوبر/تشرين الأول 2005 (الفقرة 194 من الوثيقة A/41/17).

توزيع مبلغ الإشتراقات الإجمالي لسنة 2006 على مختلف الفئات

الدول الأعضاء في اتحاد واحد أو أكثر (دول الاتحادات")		الدول الأعضاء في الويبو وغير الأعضاء في أي اتحاد (الدول غير الأعضاء في الاتحادات")				
(أ) × (ب)؛ بالفرنكات	عدد الدول في كل فئة	(ج)	(د)	(هـ)	(و)	(ز)
(أ) × (ب)؛ بالفرنكات	عدد الدول في كل فئة	(أ) × (ب)؛ بالفرنكات	عدد الدول في كل فئة	المبلغ المستحق من كل دولة؛ بالفرنكات	الوحدات	الفئة
5 697 375	-	-	-	1 139 475	25	1
-	-	-	-	-	20	2
4 102 110	-	-	-	683 685	15	3
3 190 530	-	-	-	455 790	10	4
1 709 210	-	-	-	341 842	7.5	4(ثانيا)
-	-	-	-	-	5	5
820 422	-	-	-	136 737	3	6
729 264	-	-	-	91 158	2	6(ثانيا)
273 474	-	-	-	45 579	1	7
159 523	-	-	-	22 789	0.5	8
284 875	1	11 395	25	11 395	0.25	9
119 637	1	5 697	21	5 697	0.125	حاء
116 809	-	116 809	41	2 849	0.0625	حاء(ثانيا)
51 264	9	12 816	36	1 424	0.03125	حاء(ثالثا)
17 254 493	11	29 908	173			

الدول (في 1 يناير/كانون الثاني 2006)

الدولة	الفئة
فرنسا وألمانيا واليابان والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية	1 دول الاتحادات:
أستراليا وبلجيكا وإيطاليا وهولندا والسويد وسويسرا	3 دول الاتحادات:
كندا والدانمرك وفنلندا وإيرلندا والنرويج والاتحاد الروسي وإسبانيا	4 دول الاتحادات:
النمسا والصين والمكسيك والبرتغال وجنوب أفريقيا	4(ثانيا) دول الاتحادات:
الجمهورية التشيكية واليونان وهنغاريا ونيوزيلندا وبولندا وسلوفاكيا	6 دول الاتحادات:
الأرجنتين والبرازيل وبلغاريا والهند وإسرائيل وجمهورية كوريا ورومانيا وتركيا	6(ثانيا) دول الاتحادات:
إندونيسيا وإيران (جمهورية - الإسلامية) ولكسمبرغ وموناكو والمملكة العربية السعودية وسلوفينيا	7 دول الاتحادات:
كرواتيا والكرسي الرسولي وإيسلندا ولختنشتاين وماليزيا وصربيا والجزر الأسود وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة	8 دول الاتحادات:
ألبانيا وأندورا وأرمينيا وأذربيجان وبيلاروس وشيلي وكولومبيا ومصر وإستونيا وجورجيا وكازاخستان وقيرغيزستان ولافتيا والجمهورية العربية الليبية وليتوانيا ومولدوفا وسان مارينو وسنغافورة وطاجيكستان وتاليند وتركمناستان وأوكرانيا والإمارات العربية المتحدة وأوزبكستان وفنزويلا	9 دول الاتحادات:
الكويت	دولة غير عضو في الاتحادات

الجزائر والبحرين وكوستاريكا وكوبا وقبرص والجمهورية الدومينيكية والسلفادور وغواتيمالا ولبنان والمغرب ونيجيريا وعمان وباكستان وبيرو والفلبين وقطر والجمهورية العربية السورية وترينيداد وتوباغو وتونس وأوروغواي وفيت نام	دول الاتحادات:	حاء
بروني دار السلام	دولة غير عضو في الاتحادات:	
أنغيوا وبربودا وجزر البهاما وبربادوس وبليز وبوليفيا والبوسنة والهرسك وبوتسوانا والكاميرون والكونغو وكوت ديفوار وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية ودومينيكا وإكوادور وفيجي وغابون وغانا وغرينادا وغيانا وهندوراس والعراق وجامايكا والأردن وكينيا ومالطة وموريشيوس وميكرونيزيا (ولايات - الموحدة) ومنغوليا وناميبيا ونيكاراغوا وبنما وبابوا غينيا الجديدة وباراغواي وسان كيتس ونيفس وسانت لوسيا وسان فنسنت وغرينادين وسيشيل وسري لانكا وسورينام وسوازيلند وتونغا وزمبابوي	دول الاتحادات:	حاء(ثانيا)
بنغلاديش وبن وبتان وبوركينا فاسو وبوروندي وكمبوديا والرأس الأخضر وجمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد وجزر القمر وجمهورية كونغو الديمقراطية وجيبوتي وغينيا الاستوائية وغامبيا وغينيا وغينيا-بيساو وهاييتي وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية وليسوتو وليبيريا ومدغشقر وملاي و مالي وموريتانيا وموزمبيق ونيبال والنيجر ورواندا وساو تومي وبرينسيبي والسنغال وسراليون والسودان وتوغو وأوغندا وجمهورية تنزانيا المتحدة وزامبيا	دول الاتحادات:	حاء(ثالثا)
أفغانستان وأنغولا وإريتريا وإثيوبيا والمليديف وميانمار وساموا والصومال واليمن	دول غير أعضاء في الاتحادات:	

توزيع مبلغ الاشتراكات الإجمالي لسنة 2007 على مختلف الفئات

الدول الأعضاء في الوبو غير الأعضاء في أي اتحاد ("الدول غير الأعضاء في الاتحادات")		الدول الأعضاء في اتحاد واحد أو أكثر ("دول الاتحادات")		(أ)	المبلغ المستحق من كل دولة؛ بالفرنكات	الوحدات	الفئة
(هـ)	(د)	(ج)	(ب)				
عدد الدول في كل فئة	عدد الدول في كل فئة	عدد الدول في كل فئة	عدد الدول في كل فئة	(أ) × (ب)؛ بالفرنكات	(أ) × (د)؛ بالفرنكات		
-	-	5 697 375	5	1 139 475	25	1	
-	-	-	-	-	20	2	
-	-	4 102 110	6	683 685	15	3	
-	-	3 190 530	7	455 790	10	4	
-	-	1 709 210	5	341 842	7.5	4(ثانيا)	
-	-	227 895	1	227 895	5	5	
-	-	820 422	6	136 737	3	6	
-	-	638 106	7	91 158	2	6(ثانيا)	
-	-	273 474	6	45 579	1	7	
-	-	159 523	7	22 789	0.5	8	
11 395	1	273 480	24	11 395	0.25	9	
-	-	131 031	23	5 697	0.125	حاء	
-	-	119 658	42	2 849	0.0625	حاء(ثانيا)	
11 392	8	52 688	37	1 424	0.03125	حاء(ثالثا)	
22 787	9	17 395 502	176				

الدول (في 1 يناير/كانون الثاني 2007)	الفئة
فرنسا وألمانيا واليابان والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية	1 دول الاتحادات:
أستراليا وبلجيكا وإيطاليا وهولندا والسويد وسويسرا	3 دول الاتحادات:
كندا والدانمرك وفنلندا وإيرلندا والنرويج والاتحاد الروسي وإسبانيا	4 دول الاتحادات:
النمسا والصين والمكسيك والبرتغال وجنوب أفريقيا	4(ثانيا) دول الاتحادات:
جمهورية كوريا	5 دولة الاتحادات:
الجمهورية التشيكية واليونان وهنغاريا ونيوزيلندا وبولندا وسلوفاكيا	6 دول الاتحادات:
الأرجنتين والبرازيل وبلغاريا والهند وإسرائيل ورومانيا وتركيا	6(ثانيا) دول الاتحادات:
إندونيسيا وإيران (جمهورية - الإسلامية) ولكسمبرغ وموناكو والمملكة العربية السعودية وسلوفينيا	7 دول الاتحادات:
كرواتيا والكرسي الرسولي وإيسلندا ولختنشتاين وماليزيا وصربيا وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة	8 دول الاتحادات:
ألبانيا وأندورا وأرمينيا وأذربيجان وبيلاروس وشيلي وكولومبيا وإستونيا وجورجيا وكازاخستان وقيرغيزستان ولاتفيا وليتوانيا ومولدوفا والجزيل الأسود وسان مارينو وسنغافورة وطاجيكستان وتايلند وتركمانستان وأوكرانيا والإمارات العربية المتحدة وأوزبكستان وفنزويلا	9 دول الاتحادات:
الكويت	دولة غير عضو في الاتحادات:

الجزائر والبحرين وبروني دار السلام وكوستا ريكا وكوبا وقبرص والجمهورية الدومينيكية ومصر والسلفادور وغواتيمالا ولبنان والجمهورية العربية الليبية والمغرب ونيجيريا وعمان وباكستان وبيرو والفلبين وقطر وتريناداد وتوباغو وتونس وأوروغواي وفيت نام	حاء دول الاتحادات:
أنتيغوا وبربودا وجزر البهاما وبربادوس وبليز وبوليفيا والبوسنة والهرسك وبوتسوانا وكامبيرون وكونغو وكوت ديفوار وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية ودومينيكا وإكوادور وفيجي وغابون وغانا وغرينادا وغيانا وهندوراس والعراق وجامايكا والأردن وكينيا ومالطة وموريشيوس وميكرونيزيا (ولايات - الموحدة) ومنغوليا وناميبيا ونيكاراغوا وبنما وبابوا غينيا الجديدة وباراغواي وسانت كيتس ونيفس وسانت لوسيا وسانت فنسنت وغرينادين وسيشيل وسري لانكا وسورينام وسوازيلند والجمهورية العربية السورية وتونغا وزمبابوي	حاء(ثانيا) دول الاتحادات:
بنغلاديش وبن بوتان وبوركينا فاسو وبوروندي وكمبوديا والرأس الأخضر وجمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد وجزر القمر وجمهورية كونغو الديمقراطية وجيبوتي وغينيا الإستوائية وغامبيا وغينيا وغينيا-بيساو وهايتي وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ولبسوتو وليبيريا ومدغشقر وملاي ومالي وموريتانيا وموزمبيق ونيبال والنيجر ورواندا وساموا وساو تومي وبرينسيبي والسنغال وسيراليون والسودان وتوغو وأوغندا وجمهورية تنزانيا المتحدة وزامبيا	حاء(ثالثا) دول الاتحادات:
أفغانستان وأنغولا وإريتريا وإثيوبيا والملايف وميانمار والصومال واليمن	دول غير أعضاء في الاتحادات:

الجدول 19 - الاشتراكات غير المسددة والاشتراكات المتأخرة للبلدان الأقل نموًا المقيدة في حساب خاص (مجمّد)، في
31 ديسمبر/كانون الأول 2007

الدولة	اشتراكات النظام الأحادي/الاتحاد/ الويبو**	دون اشتراكات متأخرة/سنوات الاشتراكات المتأخرة	مبلغ الاشتراكات المتأخرة (بالفرنكات)
أفغانستان		دون اشتراكات متأخرة	
ألبانيا		دون اشتراكات متأخرة	
الجزائر		دون اشتراكات متأخرة	
أندورا		دون اشتراكات متأخرة	
أنغولا		دون اشتراكات متأخرة	
أنتيغوا وبربودا		دون اشتراكات متأخرة	
الأرجنتين	أحادي	07*	1 283
أرمينيا		دون اشتراكات متأخرة	
أستراليا		دون اشتراكات متأخرة	
النمسا		دون اشتراكات متأخرة	
أذربيجان		دون اشتراكات متأخرة	
جزر البهاما		دون اشتراكات متأخرة	
البحرين		دون اشتراكات متأخرة	
بنغلاديش		دون اشتراكات متأخرة	
بربادوس		دون اشتراكات متأخرة	
بيلاروس		دون اشتراكات متأخرة	
بلجيكا		دون اشتراكات متأخرة	
بليز		دون اشتراكات متأخرة	
بنن		دون اشتراكات متأخرة	
بوتان		دون اشتراكات متأخرة	
بوليفيا	أحادي	97*+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07	30 972
البوسنة والهرسك		دون اشتراكات متأخرة	
بوتسوانا		دون اشتراكات متأخرة	
البرازيل		دون اشتراكات متأخرة	
بروني دار السلام		دون اشتراكات متأخرة	
بلغاريا		دون اشتراكات متأخرة	
بوركينافاسو	أحادي باريس مجمّد	06*+07 77*+78+79+80+81+82+83+84+85+86 +87+88+89	1 600 217 518
	برن مجمّد	77+78+79+80+81+82+83+84+85+86 +87+88+89	137 566
بوروندي	أحادي باريس باريس مجمّد	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 +05+06+07 90+91+92+93 78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88 +89	21 787 13 276 214 738
كمبوديا		دون اشتراكات متأخرة	
الكاميرون		دون اشتراكات متأخرة	
كندا		دون اشتراكات متأخرة	
الرأس الأخضر	أحادي	98+99+00+01+02+03+04+05+06+07	14 732
جمهورية أفريقيا الوسطى	أحادي باريس باريس مجمّد	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 +05+06+07 90+91+92+93 76*+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86 +87+ 88+89	21 787 13 276 273 509
	برن برن مجمّد	90+91+92+93 80*+81+82+83+84+85+86+87+88+89	7 460 114 858
			430 890

مبلغ الاشتراكات المتأخرة (بالفرنكات)		دون اشتراكات متأخرة/سنوات الاشتراكات المتأخرة	اشتركاكات النظام الأحادي/الاتحاد/ الويبو**	الدولة
21 787		94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 +05+06+07	أحادي	تشاد
13 276		90+91+92+93	باريس	
250 957		71+72+73+74+75+76+77+78+79+80+81 +82+83+84+85+86+87+88+89	باريس مجمّد	
7 460		90+91+92+93	برن	
449 867	156 387	72+73+74+75+76+77+78+79+80+81+82 +83+84+85+86+87+88+89	برن مجمّد	
		دون اشتراكات متأخرة		شيلي
		دون اشتراكات متأخرة		الصين
		دون اشتراكات متأخرة		كولومبيا
2 848		06+07	أحادي	جزر القمر
43 583		94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 +05+06+07	أحادي	كونغو
89 039		88*+89+90+91+92+93	باريس	
196 895	64 273	88+89+90+91+92+93	برن	
		دون اشتراكات متأخرة		كوستاريكا
47 129		94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 +05+06+07	أحادي	كوت ديفوار
27 597		92+93	باريس	
108 594	33 868	91*+92+93	برن	
		دون اشتراكات متأخرة		كرواتيا
		دون اشتراكات متأخرة		كوبا
		دون اشتراكات متأخرة		قبرص
		دون اشتراكات متأخرة		الجمهورية التشيكية
		دون اشتراكات متأخرة		جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
21 787		94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 +05+06+07	أحادي	جمهورية كونغو الديمقراطية
159 959		90+91+92+93	باريس	
500 200		81*+82+83+84+85+86+87+88+89	باريس مجمّد	
90 326		90+91+92+93	برن	
1 073 287	301 015	81*+82+83+84+85+86+87+88+89	برن مجمّد	
		دون اشتراكات متأخرة		الدانمرك
7 120		03+04+05+06+07	أحادي	جيبوتي
5 698		06+07	أحادي	دومينيكا
64 217		94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 +05+06+07	أحادي	الجمهورية الدومينيكية
1 034 127	969 910	63+64+65+66+67+68+69+70+71+72+73 +74+75+76+77+78+79+80+81+82 +83+84+85+86+87+88+89+90+91+92+93	باريس	
		دون اشتراكات متأخرة		إكوادور
		دون اشتراكات متأخرة		مصر
		دون اشتراكات متأخرة		السلفادور
		دون اشتراكات متأخرة		غينيا الاستوائية
1 424		07	أحادي	لريتريا
		دون اشتراكات متأخرة		ليستونيا
		دون اشتراكات متأخرة		ليثوانيا
		دون اشتراكات متأخرة		فيجي
		دون اشتراكات متأخرة		فنلندا

الدولة		اشتركاكات النظام الأحادي/ الاتحاد/ الويبو**	دون اشتركاكات متأخرة/سنوات الاشتركاكات المتأخرة	مبلغ الاشتركاكات المتأخرة (بالفرنكات)
فرنسا			دون اشتركاكات متأخرة	
غابون		أحادي	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 +05+06+07	47 129
		باريس	84*+85+86+87+88+89+90+91+92+93	205 683
		برن	84+85+86+87+88+89+90+91+92+93	122 832
375 644				
غامبيا		أحادي	97*+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07	16 252
71 502		الويبو مجمّد	83+84+85+86+87+88+89	55 250
جورجيا			دون اشتركاكات متأخرة	
ألمانيا			دون اشتركاكات متأخرة	
غانا		أحادي	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 +05+06+07	43 583
		باريس	83*+84+85+86+87+88+89+90+91+92+93	199 582
246 988		برن	93	3 823
18 684			07*	
اليونان			دون اشتركاكات متأخرة	
غرينادا			دون اشتركاكات متأخرة	
غواتيمالا			دون اشتركاكات متأخرة	
غينيا		أحادي	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 +05+06+07	21 787
		باريس	90+91+92+93	13 276
		باريس مجمّد	83+84+85+86+87+88+89	148 779
		برن	90+91+92+93	7 460
272 595		برن مجمّد	83*+84+85+86+87+88+89	81 293
غينيا-بيساو		أحادي	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 +05+06+07	21 787
		باريس	90+91+92+93	13 276
		باريس مجمّد	89	23 213
62 134		برن	92+93	3 858
5 679		أحادي	06*+07	5 679
هايتي		أحادي	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 +05+06+07	21 787
		باريس	90*+91+92+93	10 428
379 252		باريس مجمّد	79*+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89	347 037
الكرسي الرسولي			دون اشتركاكات متأخرة	
هندوراس			دون اشتركاكات متأخرة	
هنغاريا			دون اشتركاكات متأخرة	
إيسلندا			دون اشتركاكات متأخرة	
الهند			دون اشتركاكات متأخرة	
إندونيسيا			دون اشتركاكات متأخرة	
إيران (جمهورية - الإسلامية)			دون اشتركاكات متأخرة	
العراق		أحادي	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 +05+06+07	115 386
525 968		باريس	84+85+86+87+88+89+90+91+92+93	410 582
إيرلندا			دون اشتركاكات متأخرة	
إسرائيل			دون اشتركاكات متأخرة	
469 314		أحادي	*07	
إيطاليا			دون اشتركاكات متأخرة	
جامايكا			دون اشتركاكات متأخرة	
اليابان			دون اشتركاكات متأخرة	

الدولة	اشتراكات النظام الأحادي/ الاتحاد/ الويبو**	دون اشتراكات متأخرة/سنوات الاشتراكات المتأخرة	مبلغ الاشتراكات المتأخرة (بالفرنكات)
الأردن		دون اشتراكات متأخرة	
كازاخستان		دون اشتراكات متأخرة	
كينيا		دون اشتراكات متأخرة	
الكويت		دون اشتراكات متأخرة	
قيرغيزستان		دون اشتراكات متأخرة	
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية		دون اشتراكات متأخرة	
لاتفيا		دون اشتراكات متأخرة	
لبنان ¹	أحادي	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 +05+06+07*	50 746
	باريس	86+87+88+89+90+91+92+93	201 698
	برن	85*+86+87+88+89+90+91+92+93	273 940
	نيس	85+86+87+88+89+90+91+92+93	23 502
ليسوتو		دون اشتراكات متأخرة	
ليبيريا		دون اشتراكات متأخرة	
الجمهورية العربية الليبية	أحادي	00*+01+02+03+04+05+06+07	63 472
لختنشتاين		دون اشتراكات متأخرة	
ليتوانيا		دون اشتراكات متأخرة	
لكسمبرغ		دون اشتراكات متأخرة	
ملايو		دون اشتراكات متأخرة	
ماليزيا		دون اشتراكات متأخرة	
الملايف		دون اشتراكات متأخرة	
مالي	أحادي باريس مجمّد برن مجمّد	07* 84+85+86+87+88+89 76*+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86 +87+88+89	910 132 377 165 124 298 411
مالطة		دون اشتراكات متأخرة	
موريتانيا	أحادي	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 +05+06+07	21 787
	باريس	90+91+92+93	13 276
	باريس مجمّد	77*+78+79+80+81+82+83+84+85+86+ 87+88+89	219 120
	برن	90+91+92+93	7 460
	برن مجمّد	74+75+76+77+78+79+80+81+82+83+84 +85+86+87+ 88+89	150 618
موريشيوس		دون اشتراكات متأخرة	
المكسيك		دون اشتراكات متأخرة	
ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)	أحادي	05*+06+07	5 951
مولدوفا		دون اشتراكات متأخرة	
موناكو		دون اشتراكات متأخرة	
منغوليا		دون اشتراكات متأخرة	
الجبل الأسود		دون اشتراكات متأخرة	
المغرب		دون اشتراكات متأخرة	
موزمبيق		دون اشتراكات متأخرة	
ميانمار		دون اشتراكات متأخرة	
ناميبيا		دون اشتراكات متأخرة	
نيبال		دون اشتراكات متأخرة	
هولندا		دون اشتراكات متأخرة	
نيوزيلندا		دون اشتراكات متأخرة	
نيكاراغوا	أحادي	06*+07	5 607

1 في يولييه/تموز 2006، وضع جدول زمني لتسديد الاشتراكات المتأخرة لفائدة اتحادات باريس وبرن ونيس وفي إطار النظام أحادي الاشتراكات في 10 دفعات سنوية. ولستملت الدفعة الأولى في 2007.

مبلغ الاشتراكات المتأخرة (بالفرنكات)		دون اشتراكات متأخرة/سنوات الاشتراكات المتأخرة	اشترابات النظام الأحادي/الاتحاد/ الويبو**	الدولة
21 787	13 276	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 +05+06+07	أحادي	النيجر
179 097	7 460	90+91+92+93	باريس	
331 689	110 069	81+82+83+84+85+86+87+88+89	باريس مجمد	
		90+91+92+93	برن	
		80*+81+82+83+84+85+86+87+88+89	برن مجمد	
521 860	284 704	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 +05+06+07	أحادي	نيجيريا
	237 156	91*+92+93	باريس	
		دون اشتراكات متأخرة		النرويج
		دون اشتراكات متأخرة		عمان
		دون اشتراكات متأخرة		باكستان
		دون اشتراكات متأخرة		بنما
		دون اشتراكات متأخرة		بابوا غينيا الجديدة
		دون اشتراكات متأخرة		باراغواي
12 739		05*+06+07	أحادي	بيرو
467		07*	أحادي	الفلبين
		دون اشتراكات متأخرة		بولندا
		دون اشتراكات متأخرة		البرتغال
		دون اشتراكات متأخرة		قطر
		دون اشتراكات متأخرة		جمهورية كوريا
		دون اشتراكات متأخرة		رومانيا
		دون اشتراكات متأخرة		الاتحاد الروسي
		دون اشتراكات متأخرة		رواندا
		دون اشتراكات متأخرة		سانت كيتس ونيفس
		دون اشتراكات متأخرة		سانت لوسيا
		دون اشتراكات متأخرة		سانت فنسنت وجزر غرينادين
		دون اشتراكات متأخرة		ساموا
		دون اشتراكات متأخرة		سان مارينو
12 974		99+00+01+02+03+04+05+06+07	أحادي	سان تومي وبرينسيبي
		دون اشتراكات متأخرة		المملكة العربية السعودية
		دون اشتراكات متأخرة		السنغال
847 668	79 996	94+95+96+97+98+99+00+01	أحادي	صربيا
135 984	6 447	93*	باريس	
		91+92+93	برن	
1 072 342	2 247	93	نيس	
		93	لوكارنو	
		دون اشتراكات متأخرة		سيشيل
		دون اشتراكات متأخرة		سيراليون
		دون اشتراكات متأخرة		سنغافورة
		دون اشتراكات متأخرة		سلوفاكيا
		دون اشتراكات متأخرة		سلوفينيا
21 787	4 452	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 +05+06+07	أحادي	الصومال
81 489	55 250	90+91+92+93	الويبو	
		83+84+85+86+87+88+89	الويبو مجمد	
		دون اشتراكات متأخرة		جنوب أفريقيا

الدولة	اشتراكات النظام الأحادي/ الاتحاد/ الويبو**	دون اشتراكات متأخرة/سنوات الاشتراكات المتأخرة	مبلغ الاشتراكات المتأخرة (بالفرنكات)
إسبانيا		دون اشتراكات متأخرة	
سري لانكا		دون اشتراكات متأخرة	
السودان		دون اشتراكات متأخرة	
سورينام	أحادي	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 +05+06+07	43 583
	باريس	90+91+92+93	64 819
	برن	90+91+92+93	36 540
	التصنيف الدولي للبراءات	89*+90+91+92+93	31 464
	نيس	90+91+92+93	181 838
سوازيلند		دون اشتراكات متأخرة	
السويد		دون اشتراكات متأخرة	
سويسرا		دون اشتراكات متأخرة	
الجمهورية العربية السورية		دون اشتراكات متأخرة	
طاجيكستان		دون اشتراكات متأخرة	
تاليند		دون اشتراكات متأخرة	
جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة		دون اشتراكات متأخرة	
توغو	أحادي	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 +05+06+07	21 787
	باريس	92+93	6 899
	باريس مجمد	84+85+86+87+88+89	132 377
	برن	92+93	3 858
	برن مجمد	83*+84+85+86+87+88+89	252 706
توغا		دون اشتراكات متأخرة	
ترينيداد وتوباغو		دون اشتراكات متأخرة	
تونس		دون اشتراكات متأخرة	
تركيا		دون اشتراكات متأخرة	
تركمانستان		دون اشتراكات متأخرة	
أوغندا	أحادي باريس مجمد	07* 74*+75+76+77+78+79+80+81+82+83+84 +85+86+87+88+89	453 238 873
أوكرانيا		دون اشتراكات متأخرة	
الإمارات العربية المتحدة		دون اشتراكات متأخرة	
المملكة المتحدة		دون اشتراكات متأخرة	
جمهورية تنزانيا المتحدة	باريس مجمد	81*+82+83+84+85+86+87+88+89	233 380
الولايات المتحدة الأمريكية	أحادي	07*	341 842
أوروغواي	أحادي	07	5 697
أوزبكستان		دون اشتراكات متأخرة	
فنزويلا		دون اشتراكات متأخرة	
فييت نام		دون اشتراكات متأخرة	
اليمن	الويبو مجمد	87*+88+89	19 142
زامبيا		دون اشتراكات متأخرة	
زمبابوي	أحادي	06+07	5 698
المجموع يشمل:			
الإشترارات غير المسددة			
الإشترارات المتأخرة للبلدان الأقل نموًا المقيدة في حساب خاص (مجمد)			
المجموع:			
6 495 227			
4 545 079			
11 040 306			

* تسديد جزئي

** كانت مبالغ الاشتراكات واجبة السداد حتى سنة 1993 وفقا لاتحادات باريس وبرن والتصنيف الدولي للبراءات ونيس ولوكارنو وفيينا، وواجبة السداد اعتبارا من سنة 1994 وفقا للنظام أحادي الاشتراكات، وبناء على القرارات التي اتخذتها جمعيات اتحاد باريس واتحاد برن ومؤتمر الويبو خلال دوراتها في سنة 1991، يقيد مبلغ الاشتراكات المتأخرة لكل بلد من البلدان الأقل نموًا، فيما يتعلق بالسنوات السابقة لسنة 1990، في حساب خاص تم تجميد رصيده في 31 ديسمبر/كانون الأول 1989. ويشار إلى تلك المبالغ بعبارة "باريس مجمد" وعبارة "برن مجمد" وعبارة "الويبو مجمد" على التوالي.

إجمالي الاشتراكات غير المسددة
 (باستثناء الاشتراكات المتأخرة للبلدان الأقل نمواً المقيدة في حساب خاص (مجمّد))

مبلغ الاشتراكات المتأخرة (بالفرنكات)	
2 756 280	اتحاد باريس
806 602	اتحاد برن
31 464	اتحاد التصنيف الدولي للبراءات
35 381	اتحاد نيس
2 247	اتحاد لوكارنو
4 452	اتفاقية الويبو
2 858 801	اشتراكات النظام الأحادي
6 495 227	المجموع

إجمالي الاشتراكات غير المسددة من قبل البلدان الأقل نمواً المقيدة في حساب خاص (مجمّد)

مبلغ الاشتراكات المتأخرة (بالفرنكات)	
3 110 722	اتحاد باريس
1 304 715	اتحاد برن
129 642	اتفاقية الويبو
4 545 079	المجموع

الجدول 20 - الاشتراكات المستلمة قبل استحقاقها

فرنكات	
	اشتراكات سنة 2008 التي تم استلامها قبل 2007/12/31
1 424	أنغولا
2 849	جزر البهاما
10 625	بيلاروس
1 424	بنن
1 368	البرازيل
91 158	بلغاريا
2 849	الكاميرون
5 697	كوستا ريكا
5 697	إكوادور
10	فيجي
2 849	الهندوراس
11 395	كازاخستان
93	كينيا
11 395	لاتفيا
104	مدغشقر
12	بنما
1 144	سانت فنسنت وجزر غرينادين
1 611	تونس
11 395	أوزبكستان
5 414	فنزويلا
79	زامبيا
168 592	مجموع فرعي
	الاشتراكات المستلمة لسنة 2009 والسنوات التي بعدها
52 904	أنغولا
4 938	جزر البهاما
78	بنن
46 213	الكاميرون
311	كوستا ريكا
1 473	الهندوراس
105 917	مجموع فرعي
274 509	المجموع

الجدول 21 - صناديق رؤوس الأموال العاملة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2007

أموال صناديق رؤوس الأموال العاملة المحتسبة

الدولة	الاتحاد	المبلغ الإجمالي المحتسب	المبلغ المستحق، إن وجد
الجزائر	باريس نيس مدريد	22 533 1 412 25 400	
الأرجنتين	باريس برن	66 895 29 148	
أستراليا	باريس برن التصنيف الدولي للبراءات نيس معاهدة التعاون بشأن البراءات	112 661 43 722 43 463 7 058 91 000	
النمسا	باريس برن التصنيف الدولي للبراءات نيس معاهدة التعاون بشأن البراءات مدريد	75 110 8 744 28 977 4 707 19 250 84 800	
جزر البهاما	باريس برن	7 508 2 915	
بربادوس	باريس	1 882	
بلجيكا	باريس برن التصنيف الدولي للبراءات نيس معاهدة التعاون بشأن البراءات مدريد لاهاي	112 661 43 722 43 463 7 058 9 800 127 200 28 261	
بنن	باريس برن نيس	7 508 2 915 470	
البرازيل	باريس برن التصنيف الدولي للبراءات معاهدة التعاون بشأن البراءات	93 593 43 722 15 283 4 200	
بلغاريا	باريس برن معاهدة التعاون بشأن البراءات	22 533 8 744 200	
بوركينا فاسو	باريس برن	7 508 2 915	
بوروندي	باريس	7 508	7 508
الكاميرون	باريس برن	7 508 8 744	
كندا	باريس برن	112 661 43 722	
جمهورية أفريقيا الوسطى	باريس برن	7 508 2 915	943
تشاد	باريس برن	7 508 2 915	6 377 1 980
شيلي	برن	8 744	
الصين	باريس	28 250	
كونغو	باريس برن	7 508 2 915	
كوستاريكا	برن	2 915	
كوت ديفوار	باريس برن	7 508 8 744	
كوبا	باريس	22 533	

الدولة	الاتحاد	المبلغ الإجمالي المحتسب	المبلغ المستحق، إن وجد
قبرص	باريس برن	16 831 8 744	
الجمهورية التشيكية	باريس برن التصنيف الدولي للبراءات نيس لوكارنو مدريد	50 073 19 432 19 318 3 138 910 56 533	
جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	باريس	7 508	
جمهورية كونغو الديمقراطية	باريس برن	22 533 8 744	14 057 1 727
الدانمرك	باريس برن التصنيف الدولي للبراءات نيس لوكارنو معاهدة التعاون بشأن البراءات	75 110 29 148 28 977 4 707 1 364 41 000	
الجمهورية الدومينيكية	باريس	22 533	2 051
مصر	باريس برن التصنيف الدولي للبراءات مدريد لاهاي	22 533 2 915 6 701 25 400 5 652	
فيجي	برن	2 915	
فنلندا	باريس برن التصنيف الدولي للبراءات نيس لوكارنو معاهدة التعاون بشأن البراءات	75 110 29 148 28 977 4 707 1 364 34 200	
فرنسا	باريس برن التصنيف الدولي للبراءات نيس لوكارنو معاهدة التعاون بشأن البراءات مدريد لاهاي	187 765 72 871 72 435 11 764 3 409 110 700 211 800 47 102	
غابون	باريس برن	7 508 2 915	
ألمانيا	باريس برن التصنيف الدولي للبراءات نيس لوكارنو معاهدة التعاون بشأن البراءات مدريد لاهاي	300 426 102 019 105 871 18 822 2 045 222 900 339 000 75 363	
غانا	باريس	7 508	
اليونان	باريس برن	37 556 8 744	
غينيا	باريس برن	7 508 2 915	7 508 2 915
هايتي	باريس	14 903	
الكرسي الرسولي	باريس برن لاهاي	7 508 2 915 1 884	

الدولة	الاتحاد	المبلغ الإجمالي المحتسب	المبلغ المستحق، إن وجد
هنغاريا	باريس برن نيس لوكارنو معاهدة التعاون بشأن البراءات مدريد	37 556 8 744 2 354 681 22 150 42 200	
إيسلندا	باريس برن	16 831 8 744	
الهند	برن	29 148	
إندونيسيا	باريس لاهاي	22 533 5 652	
إيران (جمهورية - الإسلامية)	باريس	22 533	
العراق	باريس	22 533	6 665
أيرلندا	باريس برن التصنيف الدولي للبراءات نيس لوكارنو	75 110 29 148 28 977 4 707 1 364	
إسرائيل	باريس برن التصنيف الدولي للبراءات نيس	22 533 8 744 8 691 1 412	
إيطاليا	باريس برن التصنيف الدولي للبراءات نيس لوكارنو معاهدة التعاون بشأن البراءات مدريد	112 661 43 722 43 463 7 058 3 409 16 500 127 200	
اليابان	باريس برن التصنيف الدولي للبراءات معاهدة التعاون بشأن البراءات	187 765 58 296 72 435 194 600	
الأردن	باريس	7 508	
كينيا	باريس	22 533	
لبنان	باريس برن نيس	20 646 8 744 1 412	
الجمهورية العربية الليبية	باريس برن	22 533 8 744	
لختنشتاين	باريس برن نيس معاهدة التعاون بشأن البراءات مدريد لاهاي	7 508 2 915 470 1 500 8 400 1 884	
لكسمبرغ	باريس برن التصنيف الدولي للبراءات نيس معاهدة التعاون بشأن البراءات مدريد لاهاي	7 508 2 915 2 895 470 650 8 400 1 884	
مدغشقر	باريس برن	7 508 8 744	
ملايو	باريس	7 508	
مالي	باريس برن	3 812 2 915	
مالطة	باريس برن	7 508 2 915	

الدولة	الاتحاد	المبلغ الإجمالي المحتسب	المبلغ المستحق، ان وجد
موريتانيا	باريس برن معاهدة التعاون بشأن البراءات	7 508 2 915 50	1 854
موريشيوس	باريس	7 508	
المكسيك	باريس برن	75 110 29 148	
موناكو	باريس برن التصنيف الدولي للبراءات نيس معاهدة التعاون بشأن البراءات مدريد لاهاي	7 508 2 915 2 895 470 200 8 400 1 884	
منغوليا	باريس	1 882	
المغرب	باريس برن نيس مدريد لاهاي	22 533 8 744 1 412 25 400 5 652	
هولندا	باريس برن التصنيف الدولي للبراءات نيس لوكارنو معاهدة التعاون بشأن البراءات مدريد لاهاي	112 661 43 722 43 463 7 058 2 903 20 350 127 200 28 261	
نيوزيلندا	باريس برن	37 556 14 574	
النيجر	باريس برن	7 508 2 915	1 413
نيجيريا	باريس	22 533	
النرويج	باريس برن التصنيف الدولي للبراءات نيس لوكارنو معاهدة التعاون بشأن البراءات	75 110 29 148 28 977 4 707 1 364 21 750	
باكستان	برن	8 744	
الفلبين	باريس برن	22 533 8 744	
بولندا	باريس برن	37 556 8 744	
البرتغال	باريس برن التصنيف الدولي للبراءات مدريد نيس	75 110 14 574 28 977 84 800 4 707	
جمهورية كوريا	باريس معاهدة التعاون بشأن البراءات	22 533 3 700	
رومانيا	باريس برن معاهدة التعاون بشأن البراءات مدريد	33 788 8 744 550 84 800	
الاتحاد الروسي	باريس التصنيف الدولي للبراءات نيس لوكارنو معاهدة التعاون بشأن البراءات مدريد	187 765 72 435 11 764 3 409 24 750 211 800	

الدولة	الاتحاد	المبلغ الإجمالي المحتسب	المبلغ المستحق، إن وجد
رواندا	باريس	2 849	
سان مارينو	باريس	22 533	
	مدريد	25 400	
السنغال	باريس	7 508	
	برن	8 744	
صربيا والجبل الأسود	باريس	29 927	
	برن	14 574	
	نيس	2 354	
	لوكارنو	1 364	
	مدريد	84 800	
سلوفاكيا	باريس	25 037	
	برن	9 716	
	التصنيف الدولي للبراءات	9 659	
	نيس	1 569	
	لوكارنو	454	
	مدريد	28 267	
جنوب أفريقيا	باريس	75 110	
	برن	29 148	
إسبانيا	باريس	75 110	
	برن	58 296	
	التصنيف الدولي للبراءات	28 977	
	نيس	4 707	
	لوكارنو	1 364	
	مدريد	84 800	
	لاهاي	18 840	
سري لانكا	باريس	7 508	
	برن	2 915	
	معاهدة التعاون بشأن البراءات	300	
السودان	باريس	2 849	
سورينام	باريس	7 508	
	برن	2 915	
	التصنيف الدولي للبراءات	2 895	
	نيس	470	
	لاهاي	1 884	
السويد	باريس	112 661	
	برن	43 722	
	التصنيف الدولي للبراءات	43 463	
	نيس	7 058	
	لوكارنو	2 045	
	معاهدة التعاون بشأن البراءات	162 800	
سويسرا	باريس	112 661	
	برن	43 722	
	التصنيف الدولي للبراءات	43 463	
	نيس	7 058	
	لوكارنو	2 045	
	معاهدة التعاون بشأن البراءات	74 000	
	مدريد	127 200	
	لاهاي	28 261	
الجمهورية العربية السورية	باريس	22 533	
تاييلند	برن	2 915	
توغو	باريس	7 508	
	برن	2 915	
ترينيداد وتوباغو	باريس	22 533	
تونس	باريس	22 533	
	برن	8 744	
	نيس	1 412	
	مدريد	25 400	
	لاهاي	5 652	
تركيا	باريس	22 533	
	برن	8 744	

الدولة	الاتحاد	المبلغ الإجمالي المحتسب	المبلغ المستحق، إن وجد
أوغندا	باريس	7 508	
المملكة المتحدة	باريس	187 765	
	برن	72 871	
	التصنيف الدولي للبراءات	72 435	
	نيس	11 764	
	معاهدة التعاون بشأن البراءات	168 000	
جمهورية تنزانيا المتحدة	باريس	14 903	
الولايات المتحدة الأمريكية	باريس	187 765	
	التصنيف الدولي للبراءات	72 435	
	نيس	11 764	
	معاهدة التعاون بشأن البراءات	754 900	
أوروغواي	باريس	7 508	
	برن	2 915	
فنزويلا	برن	14 574	
فييت نام	باريس	7 508	
	مدريد	25 400	
	لاهاي	1 884	
زامبيا	باريس	7 508	
زمبابوي	باريس	7 508	
	برن	2 915	
المجموع		10 749 494	54 998

إجمالي صناديق رؤوس الأموال العاملة

الاتحاد	المبلغ	المبلغ المحتسب ^(*) في 2007/12/31	المرجع
باريس ⁽¹⁾	-	2 000 000.00	الوثيقة AB/VII/23، الفترتان 301 و302
	1 592 894.11	2 000 000.00	الوثيقة P/A/VIII/23، الفقرة 11"1"
برن	1 300 000.00	1 300 000.00	الوثيقة AB/VII/23، الفترتان 301 و302
التصنيف الدولي للبراءات	1 000 000.00	1 000 000.00	الوثيقة AB/XVI/23، الفقرة 178
نيس	160 000.00	160 000.00	الوثيقة AB/VII/23، الفترتان 301 و302
لوكارنو ⁽²⁾	29 494.00	30 000.00	الوثيقة AB/IV/35، الفقرة 152
معاهدة التعاون بشأن البراءات	2 000 000.00	2 000 000.00	الوثيقة PCT/A/X/3، الفقرة 13"1"
مدريد	2 000 000.00	2 000 000.00	الوثيقة AB/X/32، الفقرة 39"21"
لاهاي	260 000.00	260 000.00	الوثيقة AB/VII/23، الفترتان 301 و302
المجموع	8 342 388.11		

^(*) مبلغ تاريخي

إجمالي المبالغ غير المسددة في صناديق رؤوس الأموال العاملة

الاتحاد	المبلغ
اتحاد باريس	48 376
اتحاد برن	6 622
المجموع	54 998

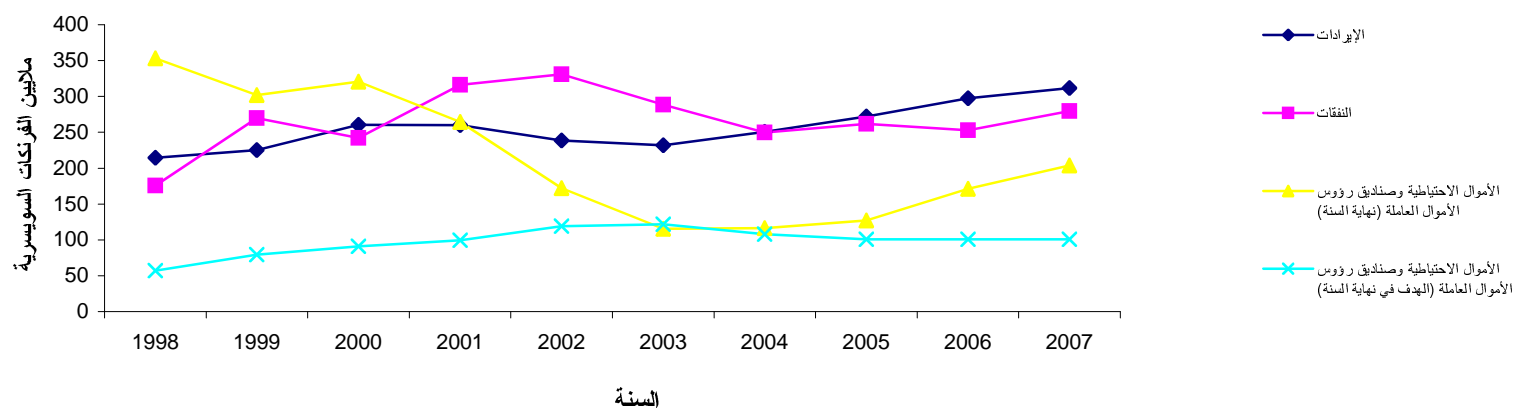
(1) أنشئ صندوق رأس المال العامل لاتحاد باريس في سنة 1978 برصيد قدره 2 000 000 فرنك (الفترتان 301 و302 من الوثيقة AB/VII/23). وحيث أن جمعية هذا الاتحاد كانت قد قررت استخدام ذلك الصندوق لتغطية النفقات الاستثنائية للمؤتمر الدبلوماسي المعني بمراجعة اتفاقية باريس (دورات 1980 و1981 و1982 و1984 والاجتماعات التحضيرية والتشاورية للسنوات من 1984 إلى 1987)، فإن جمعية هذا الاتحاد قرّرت، خلال اجتماعها لسنة 1983، تشكيل هذا الصندوق من جديد كصندوق رأس مال عامل بمبلغ قدره 2 000 000 فرنك (الفقرة 11"1" من الوثيقة P/A/VIII/3). وبناء على ما تقدّم، كان رصيد صندوق رأس المال العامل لاتحاد باريس يبلغ 1 592 894.11 فرنكا في 31 ديسمبر/كانون الأول 2007.

(2) أنشئ صندوق رأس المال العامل لاتحاد لوكارنو في سنة 1973 برصيد قدره 30 000 فرنك (الفقرة 152 من الوثيقة AB/IV/35). وعقب انضمام هولندا وانسحاب الولايات المتحدة الأمريكية، كان رصيد رأس المال العامل لاتحاد لوكارنو يبلغ 29 494 فرنكا في 31 ديسمبر/كانون الأول 2007.

الأموال الاحتياطية

الجدول 22 - الإيرادات والنفقات والأموال الاحتياطية وصناديق رؤوس الأموال العاملة، 1998-2007
(بملايين الفرنكات)

2007	2006	2005	2004	2003	2002	2001	2000	1999	1998	
311.9	297.4	272.2	250.5	231.7	238.6	260.1	260.6	225.1	214.3	الإيرادات
279.6	253.0	261.6	249.6	288.5	330.8	316.2	242.1	269.7	175.5	النفقات
203.6	171.4	126.9	116.3	115.4	172.2	264.4	320.6	302.0	353.0	الأموال الاحتياطية وصناديق رؤوس الأموال العاملة (نهاية السنة)
100.8	100.8	100.8	108.1	121.7	119.1	99.3	91.1	79.2	57.1	الأموال الاحتياطية وصناديق رؤوس الأموال العاملة (الهدف في نهاية السنة)



الجدول 23 - الأموال الاحتياطية وصناديق رؤوس الأموال العاملة

ظلت صناديق رؤوس الأموال العاملة ثابتة خلال فترة السنتين برصيد قدره 8 342 388.11 فرنكا سويسريا. وترد أدناه تفاصيل الأموال الاحتياطية (مع بيان الموارد والاعتمادات) وصناديق رؤوس الأموال العاملة.

المجموع	مركز التحكيم	اتحاد لشبونة	اتحاد لاهاي	اتحاد مدريد	اتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات	الاتحادات الممولة من الاشتراكات	
126 955 226.11	(62 212.57)	102 520.63	355 395.86	17 053 258.56	87 745 559.55	21 760 704.08	الرصيد في 31 ديسمبر/كانون الأول 2005
							المعاملات في الفترة 2006-2007
							الفائض
78 606 380.66	-	8 913.00	-	24 719 872.38	51 162 762.92	2 714 832.36	نتائج الفترة 2006-2007
							العجز
(1931 334.55)	(1236 493.60)	-	(694 840.95)	-	-	-	نتائج الفترة 2006-2007
203 630 272.22	(1298 706.17)	111 433.63	(339 445.09)	41 773 130.94	138 908 322.47	24 475 536.44	الرصيد في 31 ديسمبر/كانون الأول 2007

الجدول 24 - الأموال الاحتياطية للاتحادات (معاهدة التعاون بشأن البراءات ولاهاي ولشبونة ومدريد) ولمركز التحكيم والوساطة

الأموال الاحتياطية للاتحادات معاهدة التعاون بشأن البراءات ولاهاي ولشبونة:

تتألف الأموال الاحتياطية لهذه الاتحادات من الأصول الصافية للمنظمة، بما فيها الملكية غير الكاملة لمباني الويبو، علما بأن تلك الاتحادات لا تملك أي مبنى خاص بها.

الأموال الاحتياطية لاتحاد مدريد: تتألف من أصول وخصوم قصيرة الأجل ومبنى بملكية اسمية.

فرنكات	
39 270 370.44	أصول وخصوم قصيرة الأجل
3 394 560.50	المباني
(891 800.00)	القرض العقاري
41 773 130.94	المجموع

واقفت جمعية اتحاد مدريد في دورة سبتمبر/أيلول 2007 على تخصيص مبلغ 2 128 000 فرنك سويسري من الفائض الذي حققه نظام مدريد في نهاية 2007 من أجل تمويل تنفيذ المرحلة الأولى من برنامج التحديث المعلوماتي في الفترة 2008-2009. وقررت جمعية اتحاد مدريد أيضا الاحتفاظ بأي مبلغ إضافي يتبقى بعد المبلغ اللازم لبلوغ المستوى المستهدف فيما يتعلق بالأموال الاحتياطية وإيداعه ضمن صناديق الأموال الاحتياطية ورؤوس الأموال العاملة لاتحاد مدريد بغية الإسهام به في تمويل المرحلة الثانية وربما أيضا المرحلة الثالثة لبرنامج التحديث المعلوماتي حسب الحاجة.

أصول وخصوم أخرى

الجدول 25 - الحسابات المصرفية

فرنكات	
	الحسابات الجارية
15 996 882.83	بنك كريدي سويس
4 044 861.06	بنك UBS
145 687.20	بنك جي بي مورغان تشيس (نيويورك)
1 823 494.94	بنك ناسيونالي ليل لابورو (روما)
3 225 376.05	بنك طوكيو-ميتسوبيشي المحدود (طوكيو)
	حسابات لأجل وحسابات الإيداع
333 411 547.06	الكفدرالية السويسرية
2 850 000.00	بنك كريدي سويس
79 754.90	ودائع الضمانات لبنك UBS
361 577 604.04	المجموع

الجدول 26 - مبالغ متنوعة مدفوعة مقدّما

فرنكات	
3 971 995.94	مبالغ مدفوعة مقدّما لموظفي الويبو
	(منها مبلغ قدره 3 601 280.37 فرنكا لبدل تكاليف التعليم)
1 272 553.40	مبالغ مدفوعة مقدّما للأنشطة المشتركة مع منظمات أخرى
5 244 549.34	المجموع

الجدول 27 - حسابات مدينة متنوعة

فرنكات	
919 411.23	حسابات مدينة متنوعة
702 685.64	حسابات مدينة لنظام لمدريد
6 573.00	حسابات مدينة لنظام لاهاي
323 840.80	حسابات مدينة للمنشورات
361 999.70	طلب استرداد ضريبة القيمة المضافة والضريبة المقتطعة ورسم الدمغة
1 910 775.23	طلب استرداد الضرائب لدى الولايات المتحدة الأمريكية
4 225 285.60	المجموع

الجدول 28 - حساب الأصول المؤقتة

فرنكات	
266 834.06	المبالغ المستحقة من بدل السفر والإقامة اليومي للموظفين
10 920.00	التأمين
276 218.99	الصيانة
85 136.99	نثرات
639 110.04	المجموع

الجدول 29 - الأثاث والأجهزة وموجودات أخرى

قيمة التأمين	القيمة المحاسبية	
51 401 000.00	1.00	الأثاث والأجهزة وموجودات أخرى

الجدول 30 - المباني والاهتلاك

قيمة التأمين	القيمة الصافية	الاهتلاك	القيمة المحاسبية	
87 680 445.00	24 502 845.00	31 567 736.90	56 070 581.90	مبنى أرباد بوكش
20 833 675.00	5 941 530.00	5 698 060.30	11 639 590.30	مبنى بودنهاوزن 1
5 119 703.00	-	4 717 632.90	4 717 632.90	مبنى بودنهاوزن 2
71 000 000.00	-	104 675 426.85	104 675 426.85	مبنى المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
-	403 678.64	27 567 177.53	27 970 856.17	المبنى الجديد
4 915 900.00	3 394 560.50	-	3 394 560.50	مبنى اتحاد مدريد
189 549 723.00	34 242 614.14	174 226 034.48	208 468 648.62	المجموع

الجدول 31 - حسابات دائنة متنوعة

فرنكات	
9 462 042.64	حسابات دائنة متنوعة
746 385.16	مبالغ مدفوعة مقدّما من قبل الغير فيما يتعلق بإجراءات معاهدة التعاون بشأن البراءات
5 048 870.99	حسابات استثنائية لمعاهدة التعاون بشأن البراءات
30 972 599.74	مبالغ مدفوعة مقدّما من قبل الغير لتسديد رسوم تسجيل العلامات
183 296.95	مبالغ مدفوعة مقدّما من قبل الغير لتسجيل الرسوم والنماذج الصناعية
45 533 041.01	حسابات جارية (إيداعات من قبل الغير لتسجيل العلامات أو الرسوم والنماذج الصناعية ولتسديد الاشتراك في دوريات الويبو وغير ذلك)
1 897 166.15	الوساطة - حسابات الإيداع
244 129.40	مبالغ مدفوعة مقدّما للمنشورات والاشتراك والتأجير
94 087 532.04	المجموع

الجدول 32 - حساب الخصوم المؤقتة

فرنكات	
296 666.66	تكاليف سنة 2007 المدفوعة أو قيد التسوية في سنة 2008
2 026 727.51	الالتزامات غير المسددة
2 323 394.17	المجموع

الجدول 33 - مخصّصات

فرنكات	
37 853 403.26	مخصّصات لأغراض نهاية الخدمة وخدمات الرعاية الصحية بعد نهاية الخدمة
246 913.55	مخصّصات لأغراض تطبيق العقد المبرم مع صندوق الويبو المقفل للمعاش النقاعي
304 351.00	مخصّصات لأغراض المنازعات
38 404 667.81	المجموع

الجدول 34 - توزيع الرسوم

فرنكات	
9 550 359.00	توزيع الرسوم الفردية وفقا لبروتوكول اتفاق مدريد
48 050 001.26	توزيع رسوم مدريد ولاهاي 2007
1 583 579.46	تحويل الرسوم إلى إدارات البحث الدولي بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات
59 183 939.72	المجموع

توزيع رسوم مدريد
اتحاد مدريد - الرسوم الإضافية - سنة 2006

أولا - تحصيل الرسوم

حصلت الويبو في سنة 2006 على رسوم إضافية بلغ مجموعها 1 901 504 فرنكات لقاء التسجيلات والتجديدات بالاستناد إلى الجدول الساري اعتبارا من 1 أبريل/نيسان 1996 [المادة (2)8(ب) من اتفاق مدريد والمادة (2)8(2) من بروتوكول اتفاق مدريد].

ثانيا - توزيع الرسوم

تنص القاعدة 37 من اللائحة التنفيذية المشتركة بين اتفاق مدريد بشأن التسجيل الدولي للعلامات وبروتوكوله على أن المعامل المشار إليه في المادتين 8(5) و8(6) من الاتفاق وبروتوكوله، والذي تستفيد منه الدول الأطراف في الاتفاق أو في البروتوكول، حسب الحالة، لأغراض توزيع الرسوم الإضافية والرسوم التكميلية، هو كالاتي:

واحد	بالنسبة إلى الأطراف المتعاقدة التي لا تجري أيًا من الفحوص المذكورة أدناه؛
اثنان	بالنسبة إلى الأطراف المتعاقدة التي تفحص أسباب الرفض المطلقة فقط؛
ثلاثة	بالنسبة إلى الأطراف المتعاقدة التي تجري فحصا على الأسبقية أيضا بناء على اعتراض الغير؛
أربعة	بالنسبة إلى الأطراف المتعاقدة التي تجري أيضا ذلك الفحص تلقائيا ودون أي طلب؛
أربعة	بالنسبة أيضا إلى الأطراف المتعاقدة التي تجري بحثا عن الأسبقية تلقائيا ودون أي طلب، مع بيان أهم الأسبقيات.

أما عدد التعيينات الواردة في التسجيلات أو التجديدات التي حصلت لقاءها الويبو على رسم إضافي قدره 73 فرنكا لكل صنف من السلع والخدمات بعد الصنف الثالث، فقد كان كالاتي بالمعامل المبين أدناه:

واحد	13 708	أنتيغوا وبربودا ولختشتاين وسان مارينو
اثنان	38 949	النمسا وإيطاليا وموناكو
ثلاثة	86 740	بنلوكس ⁽¹⁾ وكرواتيا وفرنسا وألمانيا ولاتفيا وليسوتو وليتوانيا وسلوفينيا وسويسرا وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
أربعة	227 896	ألبانيا والجزائر وأرمينيا وأذربيجان والبحرين وبيلاروس وبنلوكس ⁽²⁾ وبوتان والبوسنة والهرسك وبوتسوانا ⁽³⁾ وبلغاريا والصين وكوبا وقبرص والجمهورية التشيكية وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية ومصر وهنغاريا وإيران (جمهورية - الإسلامية) وكازاخستان وكينيا وقرغيزستان وليبيريا ومولدوفا ومنغوليا والجبل الأسود ⁽⁴⁾ والمغرب وموزمبيق وناميبيا وبولندا والبرتغال ورومانيا والاتحاد الروسي وصربيا ⁽⁴⁾ وصربيا والجبل الأسود ⁽⁵⁾ وسيراليون وسلوفاكيا وإسبانيا والسودان وسوازيلند والجمهورية العربية السورية وطاجيكستان وتركيا وأوكرانيا وأوزبكستان وفيت نام وزامبيا.

وتقسم الرسوم المحصلة وقدرها 1 901 504 فرنكات على 1 263 410 [13 708 + (2×38 949) + 77 898 + (3 × 86 740) + 260 220] [911 584 (4 × 227 896) + 260 220]. ويستخلص من ذلك أن المبلغ المستحق لكل تعيين هو 1.50505695 فرنك لكل نقطة من المعامل [1 901 504 : 1 263 410]، أي كالاتي بالمعامل المبين أدناه:

واحد	1.50505695 فرنك
اثنان	3.01011390 فرنكات
ثلاثة	4.51517085 فرنكات
أربعة	6.02022780 فرنكات.

(1) اعتبارا من 1 سبتمبر/أيلول 2006

(2) إلى غاية 31 أغسطس/أب 2006

(3) اعتبارا من 5 ديسمبر/كانون الأول 2006

(4) اعتبارا من 3 يونيو/حزيران 2006

(5) إلى غاية 2 يونيو/حزيران 2006

توزع الرسوم الإضافية إذا كالاتي:

المجموع بالفرنكات	المبلغ المستحق عن كل علامة	عدد العلامات	
19 674.10	6.02022780	3 268	البانيا
28 289.05	6.02022780	4 699	الجزائر
1 336.49	1.50505695	888	انتيجوا وبربودا
18 488.12	6.02022780	3 071	أرمينيا
46 834.36	3.01011390	15 559	النمسا
16 766.33	6.02022780	2 785	أذربيجان
5 448.31	6.02022780	905	البحرين
36 711.35	6.02022780	6 098	بيلاروس
14 647.21	4.51517085	3 244	بنلوكس
71 610.61	6.02022780	11 895	بنلوكس
4 310.48	6.02022780	716	بوتان
36 037.08	6.02022780	5 986	البوسنة والهرسك
-	6.02022780	-	بوتسوانا
45 266.09	6.02022780	7 519	بلغاريا
62 905.36	6.02022780	10 449	الصين
44 591.83	4.51517085	9 876	كرواتيا
12 762.88	6.02022780	2 120	كوبا
10 300.61	6.02022780	1 711	قبرص
55 398.14	6.02022780	9 202	الجمهورية التشيكية
20 348.37	6.02022780	3 380	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
39 890.03	6.02022780	6 626	مصر
70 459.24	4.51517085	15 605	فرنسا
71 312.61	4.51517085	15 794	ألمانيا
63 128.11	6.02022780	10 486	هنغاريا
15 465.97	6.02022780	2 569	إيران (جمهورية - الإسلامية)
45 440.68	3.01011390	15 096	إيطاليا
26 850.22	6.02022780	4 460	كازاخستان
8 283.83	6.02022780	1 376	كينيا
17 777.73	6.02022780	2 953	قيرغيزستان
21 334.18	4.51517085	4 725	لاتفيا
3 715.99	4.51517085	823	ليسوتو
6 971.42	6.02022780	1 158	ليبيريا
12 657.53	1.50505695	8 410	لختنشتاين
16 611.31	4.51517085	3 679	ليتوانيا
24 008.67	6.02022780	3 988	مولدوفا
24 965.89	3.01011390	8 294	موناكو
13 882.65	6.02022780	2 306	منغوليا
-	6.02022780	-	الجبل الأسود
49 040.78	6.02022780	8 146	المغرب
6 664.39	6.02022780	1 107	موزمبيق
5 291.78	6.02022780	879	ناميبيا
51 015.41	6.02022780	8 474	بولندا
66 162.30	6.02022780	10 990	البرتغال
73 440.76	6.02022780	12 199	رومانيا
100 880.96	6.02022780	16 757	الاتحاد الروسي
6 637.30	1.50505695	4 410	سان مارينو
13 124.10	6.02022780	2 180	صربيا
47 800.61	6.02022780	7 940	صربيا والجبل الأسود
5 321.88	6.02022780	884	سيراليون
47 547.76	6.02022780	7 898	سلوفاكيا
32 852.38	4.51517085	7 276	سلوفينيا
86 438.43	6.02022780	14 358	إسبانيا
11 679.24	6.02022780	1 940	السودان
5 671.05	6.02022780	942	سوازيلند
87 829.10	4.51517085	19 452	سويسرا
10 559.48	6.02022780	1 754	الجمهورية العربية السورية
16 706.13	6.02022780	2 775	طاجيكستان
28 292.06	4.51517085	6 266	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
7 603.55	6.02022780	1 263	تركيا
52 466.29	6.02022780	8 715	أوكرانيا
20 619.28	6.02022780	3 425	أوزبكستان
27 638.87	6.02022780	4 591	فييت نام
5 737.28	6.02022780	953	زامبيا
1 901 504.00		367 293	المجموع

اتحاد مدريد - الرسوم التكميلية - سنة 2006

أولا - تحصيل الرسوم

حصلت الويبو في سنة 2006 على رسوم تكميلية بلغ مجموعها 28 844 198 فرنكا لقاء 395 126 تعيينا (تمت عند التسجيل أو بعد التسجيل أو عند التجديد) بالاستناد إلى الجدول الساري اعتبارا من 1 أبريل/نيسان 1996 [المادة 8(2)(ج)] من اتفاق مدريد والمادة 8(2) "3" من بروتوكول اتفاق مدريد.

ثانيا - توزيع الرسوم

توزع الرسوم بالاستناد إلى عدد التعيينات [المادة 8(6)] من اتفاق مدريد بشأن التسجيل الدولي للعلامات وبروتوكوله] وإلى المعامل المنطبق [القاعدة 37 من اللائحة التنفيذية المشتركة بين اتفاق مدريد بشأن التسجيل الدولي للعلامات وبروتوكوله].

أما عدد التعيينات التي حصلت لقاءها الويبو على رسم تكميلي قدره 73 فرنكا فقد كان كالاتي بالمعامل المبين أدناه:

واحد	14 361	أنثيغوا وبربودا ولختنشتاين وسان مارينو
اثنان	40 001	النمسا وإيطاليا وموناكو
ثلاثة	91 338	بنلوكس ⁽¹⁾ وكرواتيا وفرنسا وألمانيا ولاتفيا وليسوتو وليتوانيا وسلوفينيا وسويسرا وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
أربعة	249 426	ألبانيا والجزائر وأرمينيا وأذربيجان والبحرين وبيلاروس وبنلوكس ⁽²⁾ وبوتان والبوسنة والهرسك وبوتسوانا ⁽³⁾ وبلغاريا والصين وكوبا وقبرص والجمهورية التشيكية وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية ومصر وهنغاريا وإيران (جمهورية - الإسلامية) وكازاخستان وكينيا وقرغيزستان وليبيريا ومولدوفا ومنغوليا والجبل الأسود ⁽⁴⁾ والمغرب وموزمبيق وناميبيا وبولندا والبرتغال ورومانيا والاتحاد الروسي وصربيا ⁽⁴⁾ وصربيا والجبل الأسود ⁽⁵⁾ وسيراليون وسلوفاكيا وإسبانيا والسودان وسوازيلند والجمهورية العربية السورية وطاجيكستان وتركيا وأوكرانيا وأوزبكستان وقبيلت نام وزامبيا.

ويقسم المبلغ المحصل وقدره 28 844 198 فرنكا على 1 366 081 [14 361 + (2 × 40 001) + 80 002 + (3 × 91 338) + 274 014 + (4 × 249 426)]. ويستخلص من ذلك أن المبلغ المستحق لكل تعيين هو 21.11455909 فرنكا لكل نقطة من المعامل [28 844 198 : 1 366 081]، أي كالاتي بالمعامل المبين أدناه:

واحد	21.11455909 فرنكا
اثنان	42.22911818 فرنكا
ثلاثة	63.34367727 فرنكا
أربعة	84.45823636 فرنكا.

(1) اعتبارا من 1 سبتمبر/أيلول 2006

(2) إلى غاية 31 أغسطس/آب 2006

(3) اعتبارا من 5 ديسمبر/كانون الأول 2006

(4) اعتبارا من 3 يونيو/حزيران 2006

(5) إلى غاية 2 يونيو/حزيران 2006

توزع الرسوم التكميلية إذا كالاتي:

المجموع بالفرنكات	المبلغ المستحق عن كل تعيين	عدد التعيينات	
319 336.59	84.45823636	3 781	البانيا
432 088.34	84.45823636	5 116	الجزائر
21 473.51	21.11455909	1 017	أنتيغوا وبربودا
289 607.29	84.45823636	3 429	أرمينيا
671 358.52	42.22911818	15 898	النمسا
270 688.65	84.45823636	3 205	أذربيجان
107 515.33	84.45823636	1 273	البحرين
575 751.80	84.45823636	6 817	بيلاروس
208 970.79	63.34367727	3 299	بنلوكس
1 022 451.41	84.45823636	12 106	بنلوكس
71 536.13	84.45823636	847	بوتان
552 187.95	84.45823636	6 538	البوسن m والهرسك
-	84.45823636	-	بوتسوانا
707 168.81	84.45823636	8 373	بلغاريا
1 025 069.61	84.45823636	12 137	الصين
682 591.47	63.34367727	10 776	كرواتيا
195 605.28	84.45823636	2 316	كوبا
185 892.58	84.45823636	2 201	قبرص
828 281.92	84.45823636	9 807	الجمهورية التشيكية
306 667.86	84.45823636	3 631	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
601 511.56	84.45823636	7 122	مصر
1 007 417.84	63.34367727	15 904	فرنسا
1 021 353.45	63.34367727	16 124	المانيا
932 841.22	84.45823636	11 045	هنغاريا
272 546.73	84.45823636	3 227	إيران (جمهورية - الإسلامية)
651 975.36	42.22911818	15 439	إيطاليا
423 726.97	84.45823636	5 017	كازاخستان
140 285.13	84.45823636	1 661	كينيا
274 911.56	84.45823636	3 255	قيرغيزستان
335 594.80	63.34367727	5 298	لاتفيا
60 303.18	63.34367727	952	ليسوتو
106 924.13	84.45823636	1 266	ليبيريا
185 174.68	21.11455909	8 770	لختنشتاين
273 644.69	63.34367727	4 320	ليتوانيا
375 754.69	84.45823636	4 449	مولدوفا
365 873.08	42.22911818	8 664	موناكو
214 608.38	84.45823636	2 541	منغوليا
-	84.45823636	-	الجب g الأسود
735 800.16	84.45823636	8 712	المغرب
109 711.25	84.45823636	1 299	موزمبيق
89 779.10	84.45823636	1 063	ناميبيا
780 731.94	84.45823636	9 244	بولندا
964 006.31	84.45823636	11 414	البرتغال
1 117 804.76	84.45823636	13 235	رومانيا
1 556 903.13	84.45823636	18 434	الاتحاد الروسي
96 577.99	21.11455909	4 574	سان مارينو
194 760.69	84.45823636	2 306	صربيا
716 881.51	84.45823636	8 488	صربيا والجبل الأسود
85 894.03	84.45823636	1 017	سيراليون
716 965.97	84.45823636	8 489	سلوفاكيا
495 600.93	63.34367727	7 824	سلوفينيا
1 257 160.85	84.45823636	14 885	إسبانيا
178 206.88	84.45823636	2 110	السودان
90 708.15	84.45823636	1 074	سوازيلند
1 266 936.89	63.34367727	20 001	سويسرا
195 014.07	84.45823636	2 309	الجمهورية العربية السورية
257 513.16	84.45823636	3 049	طاجيكستان
433 270.75	63.34367727	6 840	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
118 241.53	84.45823636	1 400	تركيا
823 129.97	84.45823636	9 746	أوكرانيا
320 856.84	84.45823636	3 799	أوزبكستان
428 878.92	84.45823636	5 078	فييت نام
94 170.93	84.45823636	1 115	زامبيا
28 844 198.00		395 126	المجموع

اتحاد مدريد - إجمالي الرسوم - سنة 2006

أولا - تحصيل الرسوم

حصلت الويبو على المبالغ التالية في سنة 2006:

فرنكات	1 901 504
فرنكات	28 844 198
فرنك	30 745 702

- رسوم إضافية
- رسوم تكميلية

ثانيا - توزيع الرسوم

يوزع إجمالي الرسوم الإضافية والرسوم التكميلية كالتالي:

المجموع بالفرنكات	الرسوم التكميلية	الرسوم الإضافية	
339 010.69	319 336.59	19 674.10	البانيا
460 377.39	432 088.34	28 289.05	الجزائر
22 810.00	21 473.51	1 336.49	انتيغوا وبربودا
308 095.41	289 607.29	18 488.12	ارمينيا
718 192.88	671 358.52	46 834.36	النمسا
287 454.98	270 688.65	16 766.33	ادريجان
112 963.64	107 515.33	5 448.31	البحرين
612 463.15	575 751.80	36 711.35	بيلاروس
223 618.00	208 970.79	14 647.21	بنلوكس
1 094 062.02	1 022 451.41	71 610.61	بنلوكس
75 846.61	71 536.13	4 310.48	بوتان
588 225.03	552 187.95	36 037.08	البوسنة والهرسك
-	-	-	بوتسوانا
752 434.90	707 168.81	45 266.09	بلغاريا
1 087 974.97	1 025 069.61	62 905.36	الصين
727 183.30	682 591.47	44 591.83	كرواتيا
208 368.16	195 605.28	12 762.88	كوبا
196 193.19	185 892.58	10 300.61	قبرص
883 680.06	828 281.92	55 398.14	الجمهورية التشيكية
327 016.23	306 667.86	20 348.37	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
641 401.59	601 511.56	39 890.03	مصر
1 077 877.08	1 007 417.84	70 459.24	فرنسا
1 092 666.06	1 021 353.45	71 312.61	المانيا
995 969.33	932 841.22	63 128.11	هنغاريا
288 012.70	272 546.73	15 465.97	إيران (جمهورية - الإسلامية)
697 416.04	651 975.36	45 440.68	إيطاليا
450 577.19	423 726.97	26 850.22	كازاخستان
148 568.96	140 285.13	8 283.83	كينيا
292 689.29	274 911.56	17 777.73	قيرغيزستان
356 928.98	335 594.80	21 334.18	لاتفيا
64 019.17	60 303.18	3 715.99	ليسوتو
113 895.55	106 924.13	6 971.42	ليبيريا
197 832.21	185 174.68	12 657.53	لختنشتاين
290 256.00	273 644.69	16 611.31	ليتوانيا
399 763.36	375 754.69	24 008.67	مولدوفا
390 838.97	365 873.08	24 965.89	موناكو
228 491.03	214 608.38	13 882.65	منغوليا
-	-	-	الجبل الاسود
784 840.94	735 800.16	49 040.78	المغرب
116 375.64	109 711.25	6 664.39	موزمبيق
95 070.88	89 779.10	5 291.78	ناميبيا
831 747.35	780 731.94	51 015.41	بولندا
1 030 168.61	964 006.31	66 162.30	البرتغال
1 191 245.52	1 117 804.76	73 440.76	رومانيا
1 657 784.09	1 556 903.13	100 880.96	الاتحاد الروسي
103 215.29	96 577.99	6 637.30	سان مارينو
207 884.79	194 760.69	13 124.10	صربيا
764 682.12	716 881.51	47 800.61	صربيا والجبل الاسود
91 215.91	85 894.03	5 321.88	سيراليون
764 513.73	716 965.97	47 547.76	سلوفاكيا
528 453.31	495 600.93	32 852.38	سلوفينيا
1 343 599.28	1 257 160.85	86 438.43	إسبانيا
189 886.12	178 206.88	11 679.24	السودان
96 379.20	90 708.15	5 671.05	سوازيلند
1 354 765.99	1 266 936.89	87 829.10	سويسرا
205 573.55	195 014.07	10 559.48	الجمهورية العربية السورية
274 219.29	257 513.16	16 706.13	طاجيكستان
461 562.81	433 270.75	28 292.06	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
125 845.08	118 241.53	7 603.55	تركيا
875 596.26	823 129.97	52 466.29	اوكرانيا
341 476.12	320 856.84	20 619.28	أوزبكستان
456 517.79	428 878.92	27 638.87	فييت نام
99 908.21	94 170.93	5 737.28	زامبيا
30 745 702.00	28 844 198.00	1 901 504.00	المجموع

بروتوكول اتفاق مدريد - الرسوم الفردية - سنة 2006

أولا - تحصيل الرسوم

حصلت الويبو في سنة 2006 على رسوم فردية بلغ مجموعها 105 485 770 فرنكا بناء على المادة (7)8 من بروتوكول اتفاق مدريد، وكان مبلغ 99 175 152 منها في شكل مدفوعات كاملة أو الجزء الأول من الرسم الفردي ومبلغ 6 310 618 منها في شكل دفعات ثانية لأغراض التعيينات وفقا للقاعدة (3)34(أ).

(أ) وكان عدد التعيينات التي حصلت لقاءها الويبو على رسم فردي في شكل مدفوعات كاملة أو الجزء الأول منها كالاتي:

الرسوم الفردية المحصلة؛ بالفرنكات	عدد التعيينات	
150 267	601	أرمينيا
8 358 702	9 294	أستراليا
677 050	1 078	بيلاروس
285 887	1 058	بنلوكس
399 121	1 465	بلغاريا
2 827 315	5 759	الصين
143 559	400	كوبا
2 753 661	5 071	الدانمرك
1 096 315	3 645	ليستونيا
28 701 372	10 672	الجماعة الأوروبية
1 345 519	4 653	فنلندا
1 459 604	3 527	جورجيا
1 010 687	4 302	اليونان
1 175 911	3 412	إيسلندا
1 611 978	3 282	إيرلندا
225 896	1 278	إيطاليا
5 454 022	12 031	اليابان
303 640	558	قيرغيزستان
282 612	739	مولدوفا
337 288	1 116	جزر الأنتيل الهولندية
5 055 252	10 238	النرويج
5 284 572	8 445	جمهورية كوريا
2 881 459	6 855	سنغافورة
1 950 850	5 125	السويد
2 279 050	3 537	سويسرا
4 767 817	7 916	تركيا
995 011	2 536	تركمانستان
1 312 244	2 013	أوكرانيا
4 434 142	8 661	المملكة المتحدة
11 561 559	14 097	الولايات المتحدة الأمريكية
-	-	أوزبكستان(*)
52 790	254	فييت نام(**)
99 175 152	143 618	مجموع فرعي

(أ) وكان عدد التعيينات التي حصلت لقاءها الويبو على الدفعة الثانية كالاتي:

35 076	222	كوبا
6 275 542	8 323	اليابان
6 310 618	8 545	مجموع فرعي
105 485 770	152 163	المجموع (أ + ب)

ثانيا - توزيع الرسوم

قيّدت الرسوم الفردية لحساب الأطراف المتعاقدة لدى المكتب الدولي خلال الشهر التالي لتدوين التسجيل الدولي أو التعيين اللاحق أو التجديد الذي سدد عنه الرسم الفردي [القاعدة 38 من اللائحة التنفيذية المشتركة].

(*) اعتبارا من 27 ديسمبر/كانون الأول 2006

(**) اعتبارا من 11 يولييه/تموز 2006

اتفاق مدريد - مبلغ مدفوع وفقاً للقاعدة 39 من اللائحة التنفيذية المشتركة بين اتفاق مدريد وبروتوكوله

تسمح القاعدة 39 من اللائحة التنفيذية المشتركة بين اتفاق مدريد بشأن التسجيل الدولي للعلامات وبروتوكوله (التي اعتمدها جمعية اتحاد مدريد والسارية اعتباراً من 1 أبريل/نيسان 1996) باستمرار آثار التسجيلات الدولية في بعض البلدان (المشار إليها فيما يلي بعبارة "الدول الخلف") التي تصبح مستقلة وكانت أراضيها قبل الاستقلال جزءاً من أراضي دولة طرف في اتفاق مدريد. ويضم المبلغ المدفوع للمكتب الدولي لقاء كل استمرار للآثار رسماً قدره 41 فرنكاً سويسرياً ويحوّله المكتب الدولي إلى المكتب الوطني للدولة الخلف، ورسماً قدره 23 فرنكاً سويسرياً للمكتب الدولي. وفي سنة 2007، بلغ عدد حالات استمرار الآثار في المجموع 40 691 وحصل المكتب الدولي لقاءها على مبلغ (40 691 × 23 =) 935 893 فرنكاً، وحصل المكتب الوطني للدولة الخلف على مبلغ (40 691 × 41 =) 1 668 331 فرنكاً تم تحويلها إلى ذلك المكتب على النحو التالي:

فرنكات	عدد حالات استمرار الآثار	
1 668 331	40 691	الجبل الأسود

توزيع رسوم مدريد

اتحاد مدريد - الرسوم الإضافية - سنة 2007

أولا - تحصيل الرسوم

حصلت الويبو في سنة 2007 على رسوم إضافية بلغ مجموعها 2 197 373 فرنكا لقاء التسجيلات والتجديدات بالاستناد إلى الجدول الساري اعتبارا من 1 أبريل/نيسان 1996 [المادة (2)8(ب) من اتفاق مدريد والمادة (2)8(2) من بروتوكول اتفاق مدريد].

ثانيا - توزيع الرسوم

تنص القاعدة 37 من اللائحة التنفيذية المشتركة بين اتفاق مدريد بشأن التسجيل الدولي للعلامات وبروتوكوله على أن المعامل المشار إليه في المادتين 8(5) و8(6) من اتفاق مدريد وبروتوكوله، والذي تستفيد منه الدول الأطراف في الاتفاق أو في البروتوكول، حسب الحالة، لأغراض توزيع الرسوم الإضافية والرسوم التكميلية، هو كالآتي:

واحد	بالنسبة إلى الأطراف المتعاقدة التي لا تجري أيًا من الفحوص المذكورة أدناه؛
اثنان	بالنسبة إلى الأطراف المتعاقدة التي تفحص أسباب الرفض المطلقة فقط؛
ثلاثة	بالنسبة إلى الأطراف المتعاقدة التي تجري فحصا على الأسبقية أيضا بناء على اعتراض الغير؛
أربعة	بالنسبة إلى الأطراف المتعاقدة التي تجري أيضا ذلك الفحص تلقائيا ودون أي طلب؛
أربعة	بالنسبة أيضا إلى الأطراف المتعاقدة التي تجري بحثا عن الأسبقية تلقائيا ودون أي طلب، مع بيان أهم الأسبقيات.

أما عدد التعيينات الواردة في التسجيلات أو التجديدات التي حصلت لقاءها الويبو على رسم إضافي قدره 73 فرنكا لكل صنف من السلع والخدمات بعد الصنف الثالث، فقد كان كالآتي بالمعامل المبيّن أدناه:

واحد	13 656	أنتيغوا وبربودا ولختنشتاين وسان مارينو
اثنان	39 412	النمسا وإيطاليا وموناكو
ثلاثة	100 632	بنلوكس ⁽¹⁾ وكرواتيا وفرنسا وألمانيا ولافتيا وليسوتو وليتوانيا وسلوفينيا وسويسرا وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
أربعة	233 564	ألبانيا والجزائر وأرمينيا وأذربيجان والبحرين وبيلاروس وبنلوكس ⁽²⁾ وبوتان والبوسنة والهرسك وبوتسوانا وبلغاريا والصين وكوبا وقبرص والجمهورية التشيكية وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية ومصر وهنغاريا وإيران (جمهورية - الإسلامية) وكازاخستان وكينيا وقرغيزستان وليبيريا ومولدوفا ومنغوليا والجبل الأسود والمغرب وموزمبيق وناميبيا وعمان ⁽³⁾ وبولندا والبرتغال ورومانيا والاتحاد الروسي وصربيا وصربيا والجبل الأسود ⁽⁴⁾ وسيراليون وسلوفاكيا وإسبانيا والسودان وسوازيلند والجمهورية العربية السورية وطاجيكستان وتركيا وأوكرانيا وأوزبكستان وفيت نام وزامبيا.

وتقسم بالتالي الرسوم المحصلة وقدرها 2 197 373 فرنكا على 1 328 632 + [13 656 + (2 × 39 412) + 78 824 + (3 × 100 632) + 301 896] [934 256 (4 × 233 564) +]. ويستخلص من ذلك أن المبلغ المستحق عن كل تعيين هو 1.65386126 فرنك لكل نقطة من المعامل [2 197 373 : 1 328 632] ، أي كالآتي بالمعامل المبيّن أدناه:

واحد	1.65386126 فرنك
اثنان	3.30772252 فرنكات
ثلاثة	4.96158378 فرنكات
أربعة	6.61544504 فرنكات.

(1) اعتبارا من 1 سبتمبر/أيلول 2006

(2) إلى غاية 31 أغسطس/آب 2006

(3) اعتبارا من 16 أكتوبر/تشرين الأول 2007

(4) إلى غاية 2 يونيو/حزيران 2006

المجموع بالفرنكات	المبلغ المستحق عن كل علامة	عدد العلامات	
26 097.93	6.61544504	3 945	اليابا
32 647.22	6.61544504	4 935	الجزائر
1 566.21	1.65386126	947	انتينغوا وبربودا
25 370.23	6.61544504	3 835	أرمينيا
52 096.63	3.30772252	15 750	النمسا
25 608.39	6.61544504	3 871	أذربيجان
6 013.44	6.61544504	909	البحرين
46 010.42	6.61544504	6 955	بيلاروس
75 282.11	4.96158378	15 173	بنلوكس
3 201.88	6.61544504	484	بنلوكس
4 961.58	6.61544504	750	بوتان
42 199.92	6.61544504	6 379	اليوسنة والهرسك
3 043.11	6.61544504	460	بوتساوانا
45 884.73	6.61544504	6 936	بلغاريا
74 126.06	6.61544504	11 205	الصين
52 553.10	4.96158378	10 592	كرواتيا
15 208.91	6.61544504	2 299	كوبا
10 849.33	6.61544504	1 640	قبرس
64 282.28	6.61544504	9 717	الجمهورية التشيكية
22 227.90	6.61544504	3 360	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
41 822.84	6.61544504	6 322	مصر
75 515.31	4.96158378	15 220	فرنسا
76 507.62	4.96158378	15 420	ألمانيا
70 996.96	6.61544504	10 732	هنغاريا
17 960.93	6.61544504	2 715	إيران (جمهورية - الإسلامية)
50 889.31	3.30772252	15 385	إيطاليا
35 313.25	6.61544504	5 338	كازاخستان
9 354.24	6.61544504	1 414	كينيا
24 338.22	6.61544504	3 679	قيرغيزستان
25 353.69	4.96158378	5 110	لاتفيا
4 326.50	4.96158378	872	ليسوتو
8 957.31	6.61544504	1 354	ليبيريا
13 819.67	1.65386126	8 356	لختنشتاين
18 610.90	4.96158378	3 751	ليتوانيا
31 793.83	6.61544504	4 806	مولدوفا
27 378.02	3.30772252	8 277	موناكو
17 597.08	6.61544504	2 660	منغوليا
24 298.53	6.61544504	3 673	الجبل الأسود
54 048.19	6.61544504	8 170	المغرب
7 230.68	6.61544504	1 093	موزمبيق
6 271.44	6.61544504	948	ناميبيا
562.31	6.61544504	85	عمان
61 966.87	6.61544504	9 367	بولندا
72 333.28	6.61544504	10 934	البرتغال
66 280.14	6.61544504	10 019	رومانيا
127 188.55	6.61544504	19 226	الاتحاد الروسي
7 199.26	1.65386126	4 353	سان مارينو
68 794.01	6.61544504	10 399	صربيا
1 389.24	6.61544504	210	صربيا والجبل الأسود
6 952.83	6.61544504	1 051	سيراليون
54 795.73	6.61544504	8 283	سلوفاكيا
38 124.81	4.96158378	7 684	سلوفينيا
93 383.62	6.61544504	14 116	إسبانيا
14 018.13	6.61544504	2 119	السودان
6 178.83	6.61544504	934	سوازيلند
99 727.83	4.96158378	20 100	سويسرا
13 469.05	6.61544504	2 036	الجمهورية العربية السورية
23 504.68	6.61544504	3 553	طاجيكستان
33 292.23	4.96158378	6 710	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
211.69	6.61544504	32	تركيا
66 882.15	6.61544504	10 110	أوكرانيا
28 175.18	6.61544504	4 259	أوزبكستان
34 797.24	6.61544504	5 260	فييت نام
6 529.44	6.61544504	987	زامبيا
2 197 373.00		387 264	المجموع

اتحاد مدريد - الرسوم التكميلية - سنة 2007

أولا - تحصيل الرسوم

حصلت الويبو في سنة 2007 على رسوم تكميلية بلغ مجموعها 30 401 726 فرنكا لقاء 416 462 تعيينا (تمت عند التسجيل أو بعد التسجيل أو عند التجديد) بالاستناد إلى الجدول الساري اعتبارا من 1 أبريل/نيسان 1996 [المادة 8(2)(ج)] من اتفاق مدريد والمادة 8(2)"3" من بروتوكول اتفاق مدريد.

ثانيا - توزيع الرسوم

توزع الرسوم بالاستناد إلى عدد التعيينات [المادة 8(6) من اتفاق مدريد وبروتوكوله] وإلى المعامل المنطبق [القاعدة 37 من اللائحة التنفيذية المشتركة بين اتفاق مدريد بشأن التسجيل الدولي للعلامات وبروتوكوله].

أما عدد التعيينات التي حصلت لقاءها الويبو على رسم تكميلي قدره 73 فرنكا فقد كان كالاتي بالمعامل المبين أدناه:

واحد	14 241	أنتيغوا وبربودا ولختنشتاين وسان مارينو
اثنان	40 397	النمسا وإيطاليا وموناكو
ثلاثة	105 550	بنلوكس ⁽¹⁾ وكرواتيا وفرنسا وألمانيا ولاتفيا وليسوتو وليتوانيا وسلوفينيا وسويسرا وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
أربعة	256 274	ألبانيا والجزائر وأرمينيا وأذربيجان والبحرين وبيلاروس وبنلوكس ⁽²⁾ وبوتان والبوسنة والهرسك وبوتسوانا وبلغاريا والصين وكوبا وقبرص والجمهورية التشيكية وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية ومصر وهنغاريا وإيران (جمهورية - الإسلامية) وكازاخستان وكينيا وقرغيزستان وليبيريا ومولدوفا ومنغوليا والجبل الأسود والمغرب وموزمبيق وناميبيا وعمان ⁽³⁾ وبولندا والبرتغال ورومانيا والاتحاد الروسي وصربيا وصربيا والجبل الأسود ⁽⁴⁾ وسيراليون وسلوفاكيا وإسبانيا والسودان وسوازيلند والجمهورية العربية السورية وطاجيكستان وتركيا وأوكرانيا وأوزبكستان وفييت نام وزامبيا.

ويقسم المبلغ المحصل وقدره 30 401 726 فرنكا على 1 436 781 + 14 241 + (2 × 40 397) + 80 794 + (3 × 105 550) + 316 650 + (4 × 256 274) = 1 025 096. ويستخلص من ذلك أن المبلغ المستحق لكل علامة مطلوب حمايتها هو 21.15961027 فرنكا لكل نقطة من المعامل [30 401 726 : 1 436 781]، أي كالاتي بالمعامل المبين أدناه:

واحد	21.15961027 فرنكا
اثنان	42.31922054 فرنكا
ثلاثة	63.47883081 فرنكا
أربعة	84.63844108 فرنكا.

(1) اعتبارا من 1 سبتمبر/أيلول 2006

(2) إلى غاية 31 أغسطس/آب 2006

(3) اعتبارا من 16 أكتوبر/تشرين الأول 2007

(4) إلى غاية 2 يونيو/حزيران 2006

المجموع بالفرنكات	المبلغ المستحق عن كل تعيين	عدد التعيينات	
383 835.33	84.63844108	4 535	ألبانيا
452 392.47	84.63844108	5 345	الجزائر
23 021.66	21.15961027	1 088	أنتيغوا وبربودا
356 158.56	84.63844108	4 208	أرمينيا
682 185.84	42.31922054	16 120	النمسا
374 017.27	84.63844108	4 419	أذربيجان
98 857.70	84.63844108	1 168	البحرين
651 292.80	84.63844108	7 695	بيلاروس
980 303.58	63.47883081	15 443	بنلوكس
41 642.11	84.63844108	492	بنلوكس
73 720.08	84.63844108	871	بوتان
591 791.98	84.63844108	6 992	البوسنة والهرسك
50 359.87	84.63844108	595	بوتسوانا
638 258.48	84.63844108	7 541	بلغاريا
1 094 967.51	84.63844108	12 937	الصين
729 498.72	63.47883081	11 492	كرواتيا
213 712.06	84.63844108	2 525	كوبا
172 493.14	84.63844108	2 038	قبرس
867 036.19	84.63844108	10 244	الجمهورية التشيكية
305 798.69	84.63844108	3 613	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
578 419.11	84.63844108	6 834	مصر
987 095.82	63.47883081	15 550	فرنسا
998 395.05	63.47883081	15 728	ألمانيا
952 097.82	84.63844108	11 249	هنغاريا
292 510.45	84.63844108	3 456	إيران (جمهورية - الإسلامية)
663 269.14	42.31922054	15 673	إيطاليا
510 031.25	84.63844108	6 026	كازاخستان
143 208.24	84.63844108	1 692	كينيا
340 500.45	84.63844108	4 023	قبر غيزستان
359 353.66	63.47883081	5 661	لاتفيا
63 542.31	63.47883081	1 001	ليسوتو
123 826.04	84.63844108	1 463	ليبيريا
183 559.62	21.15961027	8 675	لختنشتاين
275 117.25	63.47883081	4 334	ليتوانيا
450 953.61	84.63844108	5 328	مولدوفا
364 114.57	42.31922054	8 604	موناكو
247 990.63	84.63844108	2 930	منغوليا
397 377.48	84.63844108	4 695	الجبل الأسود
742 533.04	84.63844108	8 773	المغرب
108 083.29	84.63844108	1 277	موزمبيق
95 387.52	84.63844108	1 127	ناميبيا
9 902.70	84.63844108	117	عمان
853 240.13	84.63844108	10 081	بولندا
961 577.33	84.63844108	11 361	البرتغال
909 693.97	84.63844108	10 748	رومانيا
1 773 513.90	84.63844108	20 954	الاتحاد الروسي
94 752.74	21.15961027	4 478	سان مارينو
947 696.63	84.63844108	11 197	صربيا
18 874.37	84.63844108	223	صربيا والجبل الأسود
100 804.38	84.63844108	1 191	سيراليون
743 464.07	84.63844108	8 784	سلوفاكيا
518 558.57	63.47883081	8 169	سلوفينيا
1 237 329.37	84.63844108	14 619	إسبانيا
195 768.71	84.63844108	2 313	السودان
90 901.69	84.63844108	1 074	سوازيلند
1 316 677.91	63.47883081	20 742	سويسرا
224 884.34	84.63844108	2 657	الجمهورية العربية السورية
328 143.24	84.63844108	3 877	طاجيكستان
471 647.71	63.47883081	7 430	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
3 131.62	84.63844108	37	تركيا
952 859.57	84.63844108	11 258	أوكرانيا
395 176.88	84.63844108	4 669	أوزبكستان
496 404.46	84.63844108	5 865	فلبين نام
98 011.32	84.63844108	1 158	زامبيا
30 401 726.00		416 462	المجموع

اتحاد مدريد - إجمالي الرسوم - 2007

أولا - تحصيل الرسوم

حصلت الويبو على المبالغ التالية في سنة 2007:

- رسوم إضافية

- رسوم تكميلية

فرنكا	2 197 373
فرنكا	30 401 726
فرنكا	32 599 099

المجموع

ثانيا - توزيع الرسوم

يوزع إجمالي الرسوم الإضافية والرسوم التكميلية كالاتي:

المجموع بالفرنكات	الرسوم التكميلية	الرسوم الإضافية	
409 933.26	383'835.33	26 097.93	البانيا
485 039.69	452'392.47	32 647.22	الجزائر
24 587.87	23'021.66	1 566.21	انتيجوا وبربودا
381 528.79	356'158.56	25 370.23	ارمينيا
734 282.47	682'185.84	52 096.63	النمسا
399 625.66	374'017.27	25 608.39	ادريجان
104 871.14	98'857.70	6 013.44	البحرين
697 303.22	651'292.80	46 010.42	بيلاروس
1 055 585.69	980'303.58	75 282.11	بنلوكس
44 843.99	41'642.11	3 201.88	بنلوكس
78 681.66	73'720.08	4 961.58	بوتان
633 991.90	591'791.98	42 199.92	البوسنة والهرسك
53 402.98	50'359.87	3 043.11	بوتسوانا
684 143.21	638'258.48	45 884.73	بلغاريا
1 169 093.57	1'094'967.51	74 126.06	الصين
782 051.82	729'498.72	52 553.10	كرواتيا
228 920.97	213'712.06	15 208.91	كوبا
183 342.47	172'493.14	10 849.33	قبرص
931 318.47	867'036.19	64 282.28	الجمهورية التشيكية
328 026.59	305'798.69	22 227.90	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
620 241.95	578'419.11	41 822.84	مصر
1 062 611.13	987'095.82	75 515.31	فرنسا
1 074 902.67	998'395.05	76 507.62	المانيا
1 023 094.78	952'097.82	70 996.96	هنغاريا
310 471.38	292'510.45	17 960.93	إيران (جمهورية - الإسلامية)
714 158.45	663'269.14	50 889.31	إيطاليا
545 344.50	510'031.25	35 313.25	كازاخستان
152 562.48	143'208.24	9 354.24	كينيا
364 838.67	340'500.45	24 338.22	قيرغيزستان
384 707.35	359'353.66	25 353.69	لاتفيا
67 868.81	63'542.31	4 326.50	ليسوتو
132 783.35	123'826.04	8 957.31	ليبيريا
197 379.29	183'559.62	13 819.67	لختنشتاين
293 728.15	275'117.25	18 610.90	ليتوانيا
482 747.44	450'953.61	31 793.83	مولدوفا
391 492.59	364'114.57	27 378.02	موناكو
265 587.71	247'990.63	17 597.08	منغوليا
421 676.01	397'377.48	24 298.53	الجبل الاسود
796 581.23	742'533.04	54 048.19	المغرب
115 313.97	108'083.29	7 230.68	موزمبيق
101 658.96	95'387.52	6 271.44	ناميبيا
10 465.01	9'902.70	562.31	عمان
915 207.00	853'240.13	61 966.87	بولندا
1 033 910.61	961'577.33	72 333.28	البرتغال
975 974.11	909'693.97	66 280.14	رومانيا
1 900 702.45	1'773'513.90	127 188.55	الاتحاد الروسي
101 952.00	94'752.74	7 199.26	سان مارينو
1 016 490.64	947'696.63	68 794.01	صربيا
20 263.61	18'874.37	1 389.24	صربيا والجبل الاسود
107 757.21	100'804.38	6 952.83	سيراليون
798 259.80	743'464.07	54 795.73	سلوفاكيا
556 683.38	518'558.57	38 124.81	سلوفينيا
1 330 712.99	1'237'329.37	93 383.62	إسبانيا
209 786.84	195'768.71	14 018.13	السودان
97 080.52	90'901.69	6 178.83	سوازيلند
1 416 405.74	1'316'677.91	99 727.83	سويسرا
238 353.39	224'884.34	13 469.05	الجمهورية العربية السورية
351 647.92	328'143.24	23 504.68	تاجيكستان
504 939.94	471'647.71	33 292.23	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
3 343.31	3'131.62	211.69	تركيا
1 019 741.72	952'859.57	66 882.15	اوكرانيا
423 352.06	395'176.88	28 175.18	اوزبكستان
531 201.70	496'404.46	34 797.24	فييت نام
104 540.76	98'011.32	6 529.44	زامبيا
32 599 099.00	30'401'726.00	2 197 373.00	المجموع

بروتوكول اتفاق مدريد - الرسوم الفردية - سنة 2007

أولا - تحصيل الرسوم

حصلت الويبو في سنة 2007 على رسوم فردية بلغ مجموعها 119 520 339 فرنكا بناء على المادة (7)8 من بروتوكول اتفاق مدريد، وكان مبلغ 110 430 844 منها في شكل مدفوعات كاملة أو الجزء الأول من الرسم الفردي ومبلغ 9 089 495 منها في شكل دفعات ثانية لأغراض التعيينات وفقا للقاعدة (3)34(أ).

(أ) وكان عدد التعيينات التي حصلت لقاءها الويبو على رسم فردي في شكل مدفوعات كاملة أو الجزء الأول منها كالاتي:

الرسوم الفردية المحصلة؛ بالفرنكات	عدد التعيينات	
160 255	645	أرمينيا
8 377 524	12 238	أستراليا
964 633	1 196	البحرين(*)
771 900	1 220	بيلاروس
262 824	958	بنلوكس
267 960	929	بلغاريا
3 430 824	6 687	الصين
142 795	408	كوبا
2 886 689	5 239	الدانمرك
1 101 255	3 536	إستونيا
31 626 755	12 773	الجماعة الأوروبية
1 486 777	4 716	فنلندا
1 666 574	4 031	جورجيا
1 000 622	4 060	اليونان
1 277 254	3 674	إسبانيا
1 530 011	3 032	إيرلندا
211 942	1 178	إيطاليا
5 937 517	12 510	اليابان
213 980	627	قيرغيزستان
294 961	785	مولدوفا
351 913	1 159	جزر الأنتيل الهولندية
5 567 208	11 130	النرويج
6 025 335	9 109	جمهورية كوريا
9 238	44	سان مارينو(**)
3 630 844	7 104	سنغافورة
2 122 690	5 266	السويد
2 065 850	3 990	سويسرا
5 462 744	9 790	تركيا
1 109 104	2 964	تركمانستان
1 431 048	2 219	أوكرانيا
4 890 553	8 596	المملكة المتحدة
13 127 881	14 687	الولايات المتحدة الأمريكية
659 498	417	أوزبكستان
363 886	1 230	فييت نام
110 430 844	158 147	مجموع فرعي

(ب) وكان عدد التعيينات التي حصلت لقاءها الويبو على الدفعة الثانية كالاتي:

47 558	301	كوبا
9 041 937	12 465	اليابان
9 089 495	12 766	مجموع فرعي
119 520 339	170 913	المجموع (أ + ب)

ثانيا - توزيع الرسوم

قيّدت الرسوم الفردية لحساب الأطراف المتعاقدة لدى المكتب الدولي خلال الشهر التالي لتدوين التسجيل الدولي أو التعيين اللاحق أو التجديد الذي سدد عنه الرسم الفردي [القاعدة 38 من اللائحة التنفيذية المشتركة].

(*) اعتبارا من 5 أبريل/نيسان 2007

(**) اعتبارا من 12 سبتمبر/أيلول 2007

اتحاد لاهاي - رسوم الدولة ورسوم التعيين - سنة 2006

أولا - تحصيل الرسوم

حصلت الويبو في سنة 2004 على مبلغ قدره 1 448 641 فرنكا من رسوم عادية للدولة ورسوم فحص الجودة للدولة ورسوم التجديد للدولة، بناء على القواعد 13(2)(أ) و 13(2)(ب) و 13(2)(ج) و 24(هـ) و 24(و) من اللائحة التنفيذية لاتفاق لاهاي، بالاستناد إلى الجدول الساري اعتبارا من 1 أبريل/نيسان 1996؛ أو من رسوم التعيين العادية أو الفردية الخاصة بالتسجيلات الدولية أو بتجديدها الخاضعة كليا أو جزئيا لأحكام وثيقة سنة 1960 أو وثيقة سنة 1999 بناء على القواعد 12(أ) و 12(ب) و 12(ج) و 24(أ) و 24(ب) و 24(ج) و 24(د) و 24(هـ) و 24(و) من اللائحة التنفيذية المشتركة لاتفاق لاهاي، بالاستناد إلى الجدول الساري اعتبارا من 1 يناير/كانون الثاني 2006.

وكان عدد التعيينات التي حصلت لقاءها الويبو على رسوم كالآتي:

الرسوم المحصلة؛ بالفرنكات	عدد التعيينات	
10 374	213	بليز
109 141	3 897	بنلوكس
6 774	238	بنن
-	-	بوتسوانا ⁽¹⁾
107 327	750	بلغاريا
7 053	243	كوت ديفوار
22 596	469	كرواتيا
25 267	773	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
13 276	276	مصر
5 198	115	إستونيا
107 070	3 804	فرنسا
1 088	24	غابون
15 024	314	جورجيا
106 895	3 772	ألمانيا
44 303	1 425	اليونان
97 509	1 373	هنغاريا
1 094	24	إسبانيا
108 058	3 853	إيطاليا
99 828	240	قيرغيزستان
8 562	182	لاتفيا
40 149	1 259	لختنشتاين
-	-	مالى ⁽²⁾
36 168	657	مولدوفا
43 890	1 373	موناكو
15 126	439	منغوليا
-	-	الجبيل الأسود ⁽³⁾
31 429	866	المغرب
1 064	20	ناميبيا
734	16	النيجر
81 127	970	رومانيا
7 667	260	النسغال
3 736	79	صربيا ⁽³⁾
33 510	1 039	صربيا والجبيل الأسود ⁽⁴⁾
13 578	282	سنغافورة
34 041	1 082	سلوفينيا
13 981	289	إسبانيا
6 275	233	سورينام
123 750	4 058	سويسرا
25 943	743	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
15 352	316	تركيا
24 684	511	أوكرانيا
1 448 641	36 477	المجموع

(1) اعتبارا من 5 ديسمبر/كانون الأول 2006

(2) اعتبارا من 7 سبتمبر/أيلول 2006

(3) اعتبارا من 3 يونيو/حزيران 2006

(4) إلى غاية 2 يونيو/حزيران 2006

اتحاد لاهاي - رسوم الدولة ورسوم التعيين - سنة 2007

أولا - تحصيل الرسوم

حصلت الويبو في سنة 2007 على مبلغ قدره 1 488 522 فرنكا من رسوم عادية للدولة ورسوم فحص الجودة للدولة ورسوم التجديد للدولة، بناء على القواعد 13(أ)2 و 13(أ)4 و 13(هـ)2 و 24(2) من اللائحة التنفيذية لاتفاق لاهاي، بالاستناد إلى الجدول الساري اعتبارا من 1 أبريل/نيسان 1996؛ أو من رسوم التعيين العادية أو الفردية الخاصة بالتسجيلات الدولية أو بتجديدها الخاضعة كليا أو جزئيا لأحكام وثيقة سنة 1960 أو وثيقة سنة 1999 بناء على القواعد 12(أ)1 و 12(أ)3 و 24(أ)2 و 24(أ)3 من اللائحة التنفيذية المشتركة لاتفاق لاهاي، بالاستناد إلى الجدول الساري اعتبارا من 1 يناير/كانون الثاني 2007.

وكان عدد التعيينات التي حصلت لقاءها الويبو على رسم كالاتي:

الرسوم المحصلة؛ بالفرنكات	عدد التعيينات	
8 506	175	ألبانيا ⁽¹⁾
3 358	74	أرمينيا ⁽²⁾
9 398	196	بليز
115 119	4 189	بنلوكس
5 993	217	بنن
552	12	بوتسوانا ⁽³⁾
83 199	781	بلغاريا
6 133	212	كوت ديفوار
25 980	537	كرواتيا
27 652	890	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
12 288	262	مصر
3 262	71	إستونيا
112 562	4 058	فرنسا
868	18	غابون
13 290	276	جورجيا
108 929	3 913	ألمانيا
51 542	1 749	اليونان
89 354	1 440	هنغاريا
992	21	إسلندا
111 632	4 057	إيطاليا
88 172	220	قيرغيزستان
6 782	142	لاتفيا
45 607	1 474	لختنشتاين
514	10	مالي ⁽⁴⁾
40 153	815	مولدوفا
49 134	1 545	موناكو
17 541	557	منغوليا
37 082	1 182	الجبل الأسود ⁽⁵⁾
31 778	892	المغرب
512	11	ناميبيا
800	14	النيجر
53 893	1 048	رومانيا
6 524	234	السنغال
39 721	1 234	صربيا ⁽⁵⁾
2 954	90	صربيا والجبل الأسود ⁽⁶⁾
15 148	305	سنغافورة
36 506	1 254	سلوفينيا
12 314	245	إسبانيا
5 541	217	سورينام
130 451	4 307	سويسرا
33 232	1 000	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
16 020	323	تركيا
27 534	630	أوكرانيا
1 488 522	40 897	المجموع

(1) اعتبارا من 19 مارس/آذار 2007

(2) اعتبارا من 13 يولييه/تموز 2007

(3) اعتبارا من 5 ديسمبر/كانون الأول 2006

(4) اعتبارا من 7 سبتمبر/أيلول 2006

(5) اعتبارا من 3 يونيه/حزيران 2006

(6) إلى غاية 2 يونيه/حزيران 2006

اتحاد مدريد واتحاد لاهاي - توزيع رسوم سنة 2006

(المبالغ مبينة بالفرنكات)

- خدمة التسجيل الدولي للعلامات (مدريد): الرسوم الإضافية والرسوم والتكميلية والرسوم الفردية
- خدمة التسجيل الدولي للرسوم والنماذج الصناعية (لاهاي): رسوم الدولة ورسوم التعيين

المجموع	لاهاي	مدريد		
		الرسوم الفردية	الرسوم الإضافية والرسوم التكميلية	
339 010.69			339 010.69	اليابان
460 377.39			460 377.39	الجزائر
22 810.00			22 810.00	انتيجوا وبربودا
458 362.41		150 267.00	308 095.41	أرمينيا
8 358 702.00		8 358 702.00		أستراليا
718 192.88			718 192.88	النمسا
287 454.98			287 454.98	أذربيجان
112 963.64			112 963.64	البحرين
1 289 513.15		677 050.00	612 463.15	بيلاروس
10 374.00	10 374.00			بليز
1 712 708.02	109 141.00	285 887.00	1 317 680.02	بنلوكس
6 774.00	6 774.00			بنن
75 846.61			75 846.61	بوتان
588 225.03			588 225.03	اليوسنة والهرسك
-	-		-	بوتسوانا
1 258 882.90	107 327.00	399 121.00	752 434.90	بلغاريا
3 915 289.97		2 827 315.00	1 087 974.97	الصين
7 053.00	7 053.00			كويت ديفوار
749 779.30	22 596.00		727 183.30	كرواتيا
387 003.16		178 635.00	208 368.16	كوبا
196 193.19			196 193.19	قبرص
883 680.06			883 680.06	الجمهورية التشيكية
352 283.23	25 267.00		327 016.23	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
2 753 661.00		2 753 661.00		الدانمرك
654 677.59	13 276.00		641 401.59	مصر
1 101 513.00	5 198.00	1 096 315.00		إستونيا
28 701 372.00		28 701 372.00		الجماعة الأوروبية
1 345 519.00		1 345 519.00		فنلندا
1 184 947.08	107 070.00		1 077 877.08	فرنسا
1 088.00	1 088.00			غابون
1 474 628.00	15 024.00	1 459 604.00		جورجيا
1 199 561.06	106 895.00		1 092 666.06	ألمانيا
1 054 990.00	44 303.00	1 010 687.00		اليونان
1 093 478.33	97 509.00		995 969.33	هنغاريا
1 177 005.00	1 094.00	1 175 911.00		إيسلندا
288 012.70			288 012.70	إيران (جمهورية - الإسلامية)
1 611 978.00		1 611 978.00		إيرلندا
1 031 370.04	108 058.00	225 896.00	697 416.04	إيطاليا
11 729 564.00		11 729 564.00		اليابان
450 577.19			450 577.19	كازاخستان
148 568.96			148 568.96	كينيا
696 157.29	99 828.00	303 640.00	292 689.29	قيرغيزستان
365 490.98	8 562.00		356 928.98	لاتفيا
64 019.17			64 019.17	ليسوتو
113 895.55			113 895.55	ليبيريا
237 981.21	40 149.00		197 832.21	لختنشتاين
290 256.00			290 256.00	ليتوانيا
-	-		-	مالي
718 543.36	36 168.00	282 612.00	399 763.36	مولدوفا
434 728.97	43 890.00		390 838.97	موناكو
243 617.03	15 126.00		228 491.03	منغوليا
-	-		-	الجبل الأسود
816 269.94	31 429.00		784 840.94	المغرب
116 375.64			116 375.64	موزمبيق
96 134.88	1 064.00		95 070.88	ناميبيا
337 288.00		337 288.00		جزر الأنتيل الهولندية
734.00	734.00			النيجر
5 055 252.00		5 055 252.00		النرويج
831 747.35			831 747.35	بولندا
1 030 168.61			1 030 168.61	البرتغال
5 284 572.00		5 284 572.00		جمهورية كوريا
1 272 372.52	81 127.00		1 191 245.52	رومانيا
1 657 784.09			1 657 784.09	الاتحاد الروسي
103 215.29			103 215.29	سان مارينو
7 667.00	7 667.00			السنغال
211 620.79	3 736.00		207 884.79	صربيا
798 192.12	33 510.00		764 682.12	صربيا والجبل الأسود
91 215.91			91 215.91	سيراليون
2 895 037.00	13 578.00	2 881 459.00		سنغافورة
764 513.73			764 513.73	سلوفاكيا
562 494.31	34 041.00		528 453.31	سلوفينيا
1 357 580.28	13 981.00		1 343 599.28	إسبانيا
189 886.12			189 886.12	السودان
6 275.00	6 275.00			سورينام
96 379.20			96 379.20	سوازيلند
1 950 850.00		1 950 850.00		السويد
3 757 565.99	123 750.00	2 279 050.00	1 354 765.99	سويسرا
205 573.55			205 573.55	الجمهورية العربية السورية
274 219.29			274 219.29	طاجيكستان
487 505.81	25 943.00		461 562.81	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
4 909 014.08	15 352.00	4 767 817.00	125 845.08	تركيا
995 011.00		995 011.00		تركمنستان
2 212 524.26	24 684.00	1 312 244.00	875 596.26	أوكرانيا
4 434 142.00		4 434 142.00		المملكة المتحدة
11 561 559.00		11 561 559.00		الولايات المتحدة الأمريكية
341 476.12			341 476.12	أوزبكستان
509 307.79		52 790.00	456 517.79	فيت نام
99 908.21			99 908.21	زامبيا
137 680 113.00	1 448 641.00	105 485 770.00	30 745 702.00	المجموع

اتحاد مدريد واتحاد لاهاي - توزيع رسوم سنة 2007

(المبالغ مبينة بالفرنكات)

- خدمة التسجيل الدولي للعلامات (مدريد): الرسوم الإضافية والرسوم التكميلية والرسوم الفردية

- خدمة التسجيل الدولي للرسوم والنماذج الصناعية (لاهاي): رسوم الدولة ورسوم التعيين

المجموع	لاهاي	مدريد		
		الرسوم الفردية استمرار الآثار *	الرسوم الإضافية والرسوم التكميلية	
418 439.26	8 506.00		409 933.26	البانيا
485 039.69			485 039.69	الجزائر
24 587.87			24 587.87	انتيجا وبربودا
545 141.79	3 358.00	160 255.00	381 528.79	ارمينيا
8 377 524.00		8 377 524.00		استراليا
734 282.47			734 282.47	النمسا
399 625.66			399 625.66	اذريجان
1 069 504.14		964 633.00	104 871.14	البحرين
1 469 203.22		771 900.00	697 303.22	بيلاروس
9 398.00	9 398.00			بلنيز
1 478 372.68	115 119.00	262 824.00	1 100 429.68	بنلوكس
5 993.00	5 993.00			بنن
78 681.66			78 681.66	بوتان
633 991.90			633 991.90	البوسنة والهرسك
53 954.98	552.00		53 402.98	بوتسوانا
1 035 302.21	83 199.00	267 960.00	684 143.21	بلغاريا
4 599 917.57		3 430 824.00	1 169 093.57	الصين
6 133.00	6 133.00			كوت ديفوار
808 031.82	25 980.00		782 051.82	كرواتيا
419 273.97		190 353.00	228 920.97	كوبا
183 342.47			183 342.47	قيرص
931 318.47			931 318.47	الجمهورية التشيكية
355 678.59	27 652.00		328 026.59	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
2 886 689.00		2 886 689.00		الدانمرك
632 529.95	12 288.00		620 241.95	مصر
1 104 517.00	3 262.00	1 101 255.00		ليستونيا
31 626 755.00		31 626 755.00		الجماعة الأوروبية
1 486 777.00		1 486 777.00		فنلندا
1 175 173.13	112 562.00		1 062 611.13	فرنسا
868.00	868.00			غابون
1 679 864.00	13 290.00	1 666 574.00		جورجيا
1 183 831.67	108 929.00		1 074 902.67	المانيا
1 052 164.00	51 542.00	1 000 622.00		اليونان
1 112 448.78	89 354.00		1 023 094.78	هنغاريا
1 278 246.00	992.00	1 277 254.00		ايسلندا
310 471.38			310 471.38	ايران (جمهورية - الإسلامية)
1 530 011.00		1 530 011.00		ايرلندا
1 037 732.45	111 632.00	211 942.00	714 158.45	إيطاليا
14 979 454.00		14 979 454.00		اليابان
545 344.50			545 344.50	كازاخستان
152 562.48			152 562.48	كينيا
666 990.67	88 172.00	213 980.00	364 838.67	قيرغيزستان
391 489.35	6 782.00		384 707.35	لاتفيا
67 868.81			67 868.81	ليسوتو
132 783.35			132 783.35	ليبيريا
242 986.29	45 607.00		197 379.29	لختنشتاين
293 728.15			293 728.15	ليتوانيا
514.00	514.00			مالي
817 861.44	40 153.00	294 961.00	482 747.44	مولدوفا
440 626.59	49 134.00		391 492.59	موناكو
283 128.71	17 541.00		265 587.71	منغوليا
2 127 089.01	37 082.00	1 668 331.00	421 676.01	الجبل الأسود ⁽¹⁾
828 359.23	31 778.00		796 581.23	المغرب
115 313.97			115 313.97	موزمبيق
102 170.96	512.00		101 658.96	ناميبيا
351 913.00		351 913.00		جزر الأنتيل الهولندية
800.00	800.00			النيجر
5 567 208.00		5 567 208.00		النرويج
10 465.01			10 465.01	عمان
915 207.00			915 207.00	بولندا
1 033 910.61			1 033 910.61	البرتغال
6 025 335.00		6 025 335.00		جمهورية كوريا
1 029 867.11	53 893.00		975 974.11	رومانيا
1 900 702.45			1 900 702.45	الاتحاد الروسي
111 190.00		9 238.00	101 952.00	سان مارينو
6 524.00	6 524.00			السنغال
1 056 211.64	39 721.00		1 016 490.64	صربيا
23 217.61	2 954.00		20 263.61	صربيا والجبل الأسود
107 757.21			107 757.21	سيراليون
3 645 992.00	15 148.00	3 630 844.00		سنغافورة
798 259.80			798 259.80	سلوفاكيا
593 189.38	36 506.00		556 683.38	سلوفينيا
1 343 026.99	12 314.00		1 330 712.99	إسبانيا
209 786.84			209 786.84	السودان
5 541.00	5 541.00			سورينام
97 080.52			97 080.52	سوازيلند
2 122 690.00		2 122 690.00		السويد
3 612 706.74	130 451.00	2 065 850.00	1 416 405.74	سويسرا
238 353.39			238 353.39	الجمهورية العربية السورية
351 647.92			351 647.92	طاجيكستان
538 171.94	33 232.00		504 939.94	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
5 482 107.31	16 020.00	5 462 744.00	3 343.31	تركيا
1 109 104.00		1 109 104.00		تركمستان
2 478 323.72	27 534.00		1 019 741.72	أوكرانيا
4 890 553.00		4 890 553.00		المملكة المتحدة
13 127 881.00		13 127 881.00		الولايات المتحدة الأمريكية
1 082 850.06		659 498.00	423 352.06	اوزبكستان
895 087.70		363 886.00	531 201.70	فييت نام
104 540.76			104 540.76	زامبيا
155 276 291.00	1 488 522.00	121 188 670.00	32 599 099.00	المجموع

اتحاد مدريد واتحاد لاهاي - حساب إجمالي للفترة 2006-2007

(المبالغ مبينة بالفرنكات)

المجموع	2007	2006	
757 449.95	418 439.26	339 010.69	اليابان
945 417.08	485 039.69	460 377.39	الجزائر
47 397.87	24 587.87	22 810.00	انتيجا ويريودا
1 003 504.20	545 141.79	458 362.41	أرمينيا
16 736 226.00	8 377 524.00	8 358 702.00	أستراليا
1 452 475.35	734 282.47	718 192.88	النمسا
687 080.64	399 625.66	287 454.98	أذربيجان
1 182 467.78	1 069 504.14	112 963.64	البحرين
2 758 716.37	1 469 203.22	1 289 513.15	بيلاروس
19 772.00	9 398.00	10 374.00	بلنيز
3 191 080.70	1 478 372.68	1 712 708.02	بنلوكس
12 767.00	5 993.00	6 774.00	بنين
154 528.27	78 681.66	75 846.61	بوتان
1 222 216.93	633 991.90	588 225.03	البوسنة والهرسك
53 954.98	53 954.98		بوتسوانا
2 294 185.11	1 035 302.21	1 258 882.90	بلغاريا
8 515 207.54	4 599 917.57	3 915 289.97	الصين
13 186.00	6 133.00	7 053.00	كوت ديفوار
1 557 811.12	808 031.82	749 779.30	كرواتيا
806 277.13	419 273.97	387 003.16	كوبا
379 535.66	183 342.47	196 193.19	قبرص
1 814 998.53	931 318.47	883 680.06	الجمهورية التشيكية
707 961.82	355 678.59	352 283.23	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
5 640 350.00	2 886 689.00	2 753 661.00	الدانمرك
1 287 207.54	632 529.95	654 677.59	مصر
2 206 030.00	1 104 517.00	1 101 513.00	إستونيا
60 328 127.00	31 626 755.00	28 701 372.00	الجماعة الأوروبية
2 832 296.00	1 486 777.00	1 345 519.00	فنلندا
2 360 120.21	1 175 173.13	1 184 947.08	فرنسا
1 956.00	868.00	1 088.00	غابون
3 154 492.00	1 679 864.00	1 474 628.00	جورجيا
2 383 392.73	1 183 831.67	1 199 561.06	ألمانيا
2 107 154.00	1 052 164.00	1 054 990.00	اليونان
2 205 927.11	1 112 448.78	1 093 478.33	هنغاريا
2 455 251.00	1 278 246.00	1 177 005.00	إيسلندا
598 484.08	310 471.38	288 012.70	إيران (جمهورية - الإسلامية)
3 141 989.00	1 530 011.00	1 611 978.00	إيرلندا
2 069 102.49	1 037 732.45	1 031 370.04	إيطاليا
26 709 018.00	14 979 454.00	11 729 564.00	اليابان
995 921.69	545 344.50	450 577.19	كازاخستان
301 131.44	152 562.48	148 568.96	كينيا
1 363 147.96	666 990.67	696 157.29	قبرص غرستان
756 980.33	391 489.35	365 490.98	لاتفيا
131 887.98	67 868.81	64 019.17	ليسوتو
246 678.90	132 783.35	113 895.55	ليبيريا
480 967.50	242 986.29	237 981.21	لختنشتاين
583 984.15	293 728.15	290 256.00	ليتوانيا
514.00	514.00	-	مالى
1 536 404.80	817 861.44	718 543.36	مولدوفا
875 355.56	440 626.59	434 728.97	موناكو
526 745.74	283 128.71	243 617.03	منغوليا
2 127 089.01	2 127 089.01	-	الجبل الأسود
1 644 629.17	828 359.23	816 269.94	المغرب
231 689.61	115 313.97	116 375.64	موزمبيق
198 305.84	102 170.96	96 134.88	ناميبيا
689 201.00	351 913.00	337 288.00	جزر الأنتيل الهولندية
1 534.00	800.00	734.00	النيجر
10 622 460.00	5 567 208.00	5 055 252.00	النرويج
10 465.01	10 465.01	-	عمان
1 746 954.35	915 207.00	831 747.35	بولندا
2 064 079.22	1 033 910.61	1 030 168.61	البرتغال
11 309 907.00	6 025 335.00	5 284 572.00	جمهورية كوريا
2 302 239.63	1 029 867.11	1 272 372.52	رومانيا
3 558 486.54	1 900 702.45	1 657 784.09	الاتحاد الروسي
214 405.29	111 190.00	103 215.29	سان مارينو
14 191.00	6 524.00	7 667.00	السنغال
1 267 832.43	1 056 211.64	211 620.79	صربيا
821 409.73	23 217.61	798 192.12	صربيا والجبل الأسود
198 973.12	107 757.21	91 215.91	سيراليون
6 541 029.00	3 645 992.00	2 895 037.00	سنغافورة
1 562 773.53	798 259.80	764 513.73	سلوفاكيا
1 155 683.69	593 189.38	562 494.31	سلوفينيا
2 700 607.27	1 343 026.99	1 357 580.28	إسبانيا
399 672.96	209 786.84	189 886.12	السودان
11 816.00	5 541.00	6 275.00	سورينام
193 459.72	97 080.52	96 379.20	سوازيلند
4 073 540.00	2 122 690.00	1 950 850.00	السويد
7 370 272.73	3 612 706.74	3 757 565.99	سويسرا
443 926.94	238 353.39	205 573.55	الجمهورية العربية السورية
625 867.21	351 647.92	274 219.29	طاجيكستان
1 025 677.75	538 171.94	487 505.81	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
10 391 121.39	5 482 107.31	4 909 014.08	تركيا
2 104 115.00	1 109 104.00	995 011.00	تركمانستان
4 690 847.98	2 478 323.72	2 212 524.26	أوكرانيا
9 324 695.00	4 890 553.00	4 434 142.00	المملكة المتحدة
24 689 440.00	13 127 881.00	11 561 559.00	الولايات المتحدة الأمريكية
1 424 326.18	1 082 850.06	341 476.12	أوزبكستان
1 404 395.49	895 087.70	509 307.79	فيتنام
204 448.97	104 540.76	99 908.21	زامبيا
292 956 404.00	155 276 291.00	137 680 113.00	المجموع

الجدول الموحد في نظام الأمم المتحدة

الجدول 35 - مقارنة الإيرادات والنفقات بين الفترتين 2004-2005 و2006-2007 (بالفرنكات)

الفترة 2006-2007	الفترة 2004-2005	
		<i>الإيرادات</i>
34 702 690.00	34 444 888.00	الإشتراكات
546 472 717.81	468 325 393.39	الرسوم
2 686 400.97	4 435 771.92	المنشورات
3 198 199.91	2 452 620.42	التحكيم
15 792 452.14	8 930 737.52	القوائد المصرفية
6 437 890.55	6 005 688.77	نثریات
609 290 351.38	522 728 575.84	مجموع الإيرادات
		<i>النفقات</i>
*	*	مصروفات الموظفين
376 135 268.52	368 391 144.60	الأسفار الرسمية والمنح
14 294 107.10	8 173 393.37	مهام الموظفين
17 323 074.58	9 628 547.29	أسفار الغير
3 256 131.25	2 008 622.06	المنح
		الخدمات التعاقدية
4 532 477.14	2 882 719.42	المؤتمرات
1 626 320.28	1 689 235.62	أتعاب الخبراء
492 736.82	1 445 419.46	المنشورات
44 079 748.00	34 789 175.51	خلافه
		مصروفات التشغيل
**		المباني والصيانة
51 828 449.36	60 309 432.01	الاتصالات ومصروفات أخرى
11 169 918.31	11 787 350.00	الأجهزة والإمدادات
2 901 989.66	3 290 289.63	الأثاث والأجهزة
4 276 298.58	5 605 301.87	الإمدادات والمواد
***		<i>البناء</i>
698 785.67	1 232 346.45	
532 615 305.27	511 232 977.29	مجموع النفقات
76 675 046.11	11 495 598.55	الفائض

* يشمل هذا المبلغ مخصصات نهاية الخدمة وخدمات الرعاية الصحية بعد نهاية الخدمة.

** يشمل في الفترة 2007-2006 مبلغاً قدره 2 716 400.00 فرنك لاهتلاك القروض و21 149 235.39 فرنك لاستئجار المكاتب و27 962 813.97 فرنكاً للتكاليف الجارية.

*** تشمل التكاليف الخاصة بالبناء الجديد أتعاب القيادة وأتعاب المهندسين المعماري لقاء المشاركة في تحليل عروض المقاولين العامين وأجور مختلف الشركات لقاء دراسات متنوعة (ماء البحيرة والكهرباء والمرافق الصحية وغيرها).

الجدول 36 - بيان مقارن للميزانية 2005-2007، الأصول
(بالفرنكات)

31 ديسمبر/كانون الأول 2007	31 ديسمبر/كانون الأول 2005	
		<i>السيولة</i>
7 700.93	1 846.26	الأموال النقدية
699 535.42	428 833.61	الحسابات البريدية
361 577 604.04	250 554 658.62	الحسابات المصرفية
362 284 840.39	250 985 338.49	
		<i>المبالغ المدفوعة مقدّما</i>
5 244 549.34	6 312 031.60	مبالغ متنوعة مدفوعة مقدّما
839 827.69	765 149.74	الاتحاد الدولي لحماية الأصناف النباتية الجديدة (الأوبوف)
668 957.76	1 163 746.31	الصناديق الاستثمارية
6 753 334.79	8 240 927.65	
		<i>الحسابات المدينة</i>
		الاشتراكات غير المسددة (باستثناء الاشتراكات المتأخرة للبلدان الأقل نموًا والمسجلة في حساب خاص (مجمّد))
2 756 280.00	2 882 530.00	اتحاد باريس
806 602.00	872 492.00	اتحاد برن
31 464.00	41 279.00	اتحاد التصنيف الدولي للبراءات
35 381.00	37 481.00	اتحاد نيس
2 247.00	2 247.00	اتحاد لوكارنو
4 452.00	4 452.00	اتفاقية الويبو
2 858 801.00	3 397 409.00	النظام أحادي الاشتراكات
6 495 227.00	7 237 890.00	
		الاشتراكات المتأخرة للبلدان الأقل نموًا والمسجلة في حساب خاص (مجمّد)
3 110 722.00	3 133 935.00	اتحاد باريس
1 304 715.00	1 318 531.00	اتحاد برن
129 642.00	129 642.00	اتفاقية الويبو
4 545 079.00	4 582 108.00	
		الأموال غير المسددة في صناديق رؤوس الأموال العاملة
48 376.00	59 728.00	اتحاد باريس
6 622.00	8 602.00	اتحاد برن
-	50.00	اتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات
54 998.00	68 380.00	
		حسابات مدينة متنوعة
4 225 285.60	3 783 671.25	
15 320 589.60	15 672 049.25	
		<i>الأصول المؤقتة</i>
639 110.04	3 605 534.68	حساب الأصول المؤقتة
		<i>القروض</i>
10 000 000.00	10 000 000.00	قرض لمؤسسة مركز جنيف الدولي
		<i>الأموال الثابتة والأموال المتقولة</i>
1.00	1.00	الأثاث والأجهزة والموجودات الأخرى
34 242 614.14	36 555 335.50	المباني والاهتلاك
34 242 615.14	36 555 336.50	
429 240 489.96	325 059 186.57	المجموع

الجدول 37 - بيان مقارن للميزانية 2005-2007، الخصوم
(بالفرنكات)

31 ديسمبر/كانون الأول 2007	31 ديسمبر/كانون الأول 2005	
		<i>الحسابات الدائنة</i>
274 509.00	1 984 756.00	الإشتراكات المستلمة قبل استحقاقها
94 087 532.04	87 224 827.17	حسابات دائنة متنوعة
31 336 175.00	34 125 375.00	قروض طويلة الأجل
125 698 216.04	123 334 958.17	
		<i>الخصوم المؤقتة</i>
2 323 394.17	5 410 231.30	حساب الخصوم المؤقتة
		<i>توزيع الرسوم والمخصصات</i>
59 183 939.72	45 597 104.68	توزيع الرسوم
38 404 667.81	23 761 666.31	المخصصات
97 588 607.53	69 358 770.99	
		<i>الأموال الاحتياطية</i>
20 393 148.33	17 678 315.97	الاتحادات الممولة من الاشتراكات
136 908 322.47	85 745 559.55	اتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات
39 773 130.94	15 053 258.56	اتحاد مدريد
(599,445.09)	95 395.86	اتحاد لاهاي
111 433.63	102 520.63	اتحاد لشبونة
(129,8706.17)	(62,212.57)	مركز التحكيم والوساطة
195 287 884.11	118 612 838.00	
		<i>صناديق رؤوس الأموال العاملة</i>
1 592 894.11	1 592 894.11	اتحاد باريس
1 300 000.00	1 300 000.00	اتحاد برن
1 000 000.00	1 000 000.00	اتحاد التصنيف الدولي للبراءات
160 000.00	160 000.00	اتحاد نيس
29 494.00	29 494.00	اتحاد لوكارنو
2 000 000.00	2 000 000.00	اتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات
2 000 000.00	2 000 000.00	اتحاد مدريد
260 000.00	260 000.00	اتحاد لاهاي
8 342 388.11	8 342 388.11	
429 240 489.96	325 059 186.57	<i>المجموع</i>
		<i>تقييم التامين</i>
51 401 000.00	53 658 677.00	الأثاث والأجهزة والموجودات الأخرى
189 549 723.00	177 270 600.00	المباني
1 822 665.00	1 996 325.00	الضمانات المقدمة للغير

الجدول 38 - بيان الإيرادات والنفقات والتغيرات في أرصدة الأموال الاحتياطية وصناديق رؤوس الأموال العاملة (البيان 1)
 للفترة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2007

الصناديق الاستثمارية		الويبو		المرجع		
(بالآلاف الفرنكات السويسرية)		(بالآلاف الفرنكات السويسرية)				
الفترة 2007-2006	الفترة 2005-2004	الفترة 2007-2006	الفترة 2005-2004			
13 755	13 036	34 703	34 445	الجدول 14	الإيرادات الاشتراكات خلافه/إيرادات أخرى إيرادات الأنشطة أموال مستلمة في إطار اتفاقات بين المنظمات الفوائد المصرفية فارق سعر الصرف خلافه/نثریات تسويات خاصة بالفترة السابقة	
-	-	557 990	471 917			
-	-	1 125	848			
503	121	15 792	8 931			
(348)	291	(5 969)	396			
-	2	3 994	5 348			
-	-	1 655	844			
13 909	13 450	609 290	522 729			
12 530	9 217	532 615	511 233		الجدول 11	النفقات
1 379	4 233	76 675	11 496			فائض (عجز) في الإيرادات بالمقارنة مع النفقات
1 379	4 233	78 606	15 701	الجدول 23	التحويلات إلى الأموال الاحتياطية	
-	-	(1 931)	(4 205)		الجدول 23	(التحويلات من الأموال الاحتياطية)
-	-	-	-		تسويات أخرى في الأموال الاحتياطية وصناديق رؤوس الأموال العاملة	
-	(2)	-	-		تسويات أخرى	
9 935	5 704	126 955	115 459		الأموال الاحتياطية وصناديق رؤوس الأموال العاملة في بداية الفترة	
11 314	9 935	203 630	126 955	الجدول 23	الأموال الاحتياطية وصناديق رؤوس الأموال العاملة في نهاية الفترة	

الجدول 39 - بيان الأصول والخصوم والأموال الاحتياطية وصناديق رؤوس الأموال العاملة (البيان 2)

في 31 ديسمبر/كانون الأول 2007

الصناديق الاستثمارية		الويبو		المرجع	
(بالآلاف الفرنكات السويسرية)		(بالآلاف الفرنكات السويسرية)			
الفترة	الفترة	الفترة	الفترة		
2007-2006	2005-2004	2007-2006	2005-2004		
11 921	11 079	362 285	250 985	الجدول 36	الأصول السيولة وودائع آجلة الحسابات المدينة
-	-	11 095	11 888	الجدول 36	الاشتراكات المستحقة من الدول الأعضاء
-	-	840	765	الجدول 36	رصيد الأموال المشتركة بين المنظمات
113	35	20 139	21 259	الجدول 36	خلافه(*)
-	22	639	3 606	الجدول 28	أصول أخرى
-	-	34 243	36 555	الجدول 30	القطع الأرضية والمباني
12 034	11 136	429 240	325 059	الجدول 36	
-	-	275	1 985	الجدول 20	الخصوم
-	-	1 394	1 394		الاشتراكات المستلمة قبل استحقاقها
-	-	2 323	5 410	الجدول 32	القروض واجبة الدفع في غضون السنة
660	1 105	94 088	87 261	الجدول 31	الالتزامات غير المسددة
11 374	10 031	97 589	69 359	الجدولان 33 و 34	الحسابات الدائنة
-	-	29 942	32 731		خصوم أخرى ومخصصات
12 034	11 136	225 610	198 140		القروض واجبة الدفع في غضون أكثر من سنة واحدة
-	-	195 288	118 613	الجدول 37	الأموال الاحتياطية وصناديق رؤوس الأموال العاملة
-	-	8 342	8 342	الجدول 37	الأموال الاحتياطية في نهاية الفترة
-	-	203 630	126 955		صناديق رؤوس الأموال العاملة في نهاية الفترة
12 034	11 136	429 240	325 059	الجدول 37	مجموع الخصوم والأموال الاحتياطية وصناديق رؤوس الأموال العاملة

(*) تشمل أساساً، بالنسبة إلى الويبو وللفترة 2006-2007، ما يلي: أموال متنوعة مدفوعة مقدماً قدرها 245 5 وأموال مدينة متنوعة وقدرها 225 4 وقروض بمبلغ قدره 10 000.

الجدول 40 - بيان التغيرات في حركة الأموال (البيان 3)

للفترة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2007

(بالآلاف الفرنكات)

الفترة 2007-2006	الفترة 2005-2004	
		<i>حركة الأموال الناتجة عن أنشطة التشغيل</i>
76 675	11 496	صافي الفائض (العجز) في الإيرادات بالمقارنة مع النفقات
14 643	13 213	ارتفاع (انخفاض) المخصصات
793	1 280	(ارتفاع) انخفاض الاشتراكات الواجب استلامها
420	128	(ارتفاع) انخفاض الرصيد المدين الواجب استلامه من الأموال المشتركة
626	(2 145)	(ارتفاع) انخفاض رصيد الحسابات المدينة الأخرى
2 966	6 660	(ارتفاع) انخفاض رصيد الأصول الأخرى
(1 710)	(329)	ارتفاع (انخفاض) الاشتراكات المستلمة قبل استحقاقها
(3 087)	(3 737)	ارتفاع (انخفاض) الالتزامات غير المسددة
6 863	27 865	ارتفاع (انخفاض) رصيد الحسابات الدائنة
13 587	16 968	ارتفاع (انخفاض) رصيد الخصوم الأخرى
(15 792)	(8 931)	ناقص: الفوائد المصرفية المستلمة
95 983	62 468	
		<i>حركة الأموال الناتجة عن الاستثمار والتمويل</i>
-	-	(ارتفاع) انخفاض الاستثمارات
2 313	2 716	(ارتفاع) انخفاض القطع الأرضية والمباني
15 792	8 931	زائد: الفوائد المصرفية المحصلة
(2 789)	(2 789)	ارتفاع (انخفاض) القروض
15 316	8 858	
		<i>حركة الأموال الناتجة عن مصادر أخرى</i>
-	-	الإيرادات المحوَّلة مباشرة إلى الأموال الاحتياطية
-	-	التحويلات من الأموال الاحتياطية
-	-	الأموال الموزعة على الدول الأعضاء
-	-	تسويات أخرى
-	-	
111 300	71 326	صافي الارتفاع (الانخفاض) في السيولة والودائع الآجلة
250 985	179 659	السيولة والودائع الآجلة في بداية الفترة
362 285	250 985	السيولة والودائع الآجلة في نهاية الفترة

الصناديق الاستثمارية

الصناديق الاستثمارية التي تمنحها الدول الأعضاء معروضة فيما يلي كحسابات مستقلة. ويشمل بيان كل صندوق النتائج في 31 ديسمبر/كانون الأول 2007.

ثم ترد تفاصيل كل صندوق من الصناديق الاستثمارية الثلاثين على حدة حتى يتسنى فهم النتائج وتحليلها بصورة أحسن.

ميزانية الصناديق الاستثمارية (في 31 ديسمبر/كانون الأول 2007)

فرنكات	الأصول
	<i>السيولة</i>
3 390 659.92	الحسابات المصرفية (بنك UBS SA)
8 530 125.37	حسابات الإيداع (بنك UBS SA)
11 920 785.29	
	<i>المبالغ المدفوعة مقدّما</i>
112 885.62	طلب استرداد الضريبة المقتطعة
112 885.62	
	<i>الأصول المؤقتة</i>
-	حساب الأصول المؤقتة
12 033 670.91	المجموع

فرنكات	الخصوم
	<i>الحسابات الدائنة</i>
645 343.98	حساب الارتباط مع الويبو
14 738.12	حسابات دائنة متنوعة (الموردون)
11 314 019.41	الصناديق الاستثمارية (حسب التفاصيل)
11 974 101.51	
	<i>الخصوم المؤقتة</i>
59 569.40	مخصّصات لأغراض نهاية الخدمة
59 569.40	
12 033 670.91	المجموع

الإيرادات والنفقات - الفترة 2006-2007

(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2007)

فرنكات	
	<i>الإيرادات</i>
15 616 398.53	الأموال المستلمة
(1 861 684.46)	التسديد للحكومات المانحة
502 574.17	الفوائد
(348 375.59)	فارق سعر الصرف
0.96	إيرادات متنوعة
13 908 913.61	
	<i>النفقات</i>
2 946 163.97	مصروفات الموظفين
983 283.50	مهمات الموظفين
4 089 635.61	أسفار الغير
678 669.23	المنح
566 937.81	المؤتمرات
383 376.68	أتعاب الخبراء
45 514.76	النشر
1 087 181.89	خدمات تعاقدية أخرى
45 799.23	المباني والصيانة
66 146.78	الاتصالات ومصروفات أخرى
183 677.54	الأثاث والأجهزة
195 107.11	الإمدادات والمواد
1 258 607.77	التكاليف الإدارية
12 530 101.88	
1 378 811.73	فائض الإيرادات

الصناديق الاستثمارية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2007
(مبيّنة بالفرنكات السويسرية)

صندوق استثماري/المجتمعات الأصلية والمحلية المعتمدة		
-		رصيد الصندوق، بداية الفترة
		الإيرادات
	401 989.53	الأموال المستلمة
	3 868.85	الفوائد
405 832.32	(26.06)	فارق سعر الصرف
		النفقات
	107 439.73	أسفار الغير
	100.50	الاتصالات ومصروفات أخرى
	107 540.23	مجموع النفقات المباشرة
(107 540.23)	-	التكاليف الإدارية
298 292.09		رصيد الصندوق، نهاية الفترة

ملاحظة - صندوق استثماري بشكل صندوق تبرعات (من حكومات فرنسا والنرويج وجنوب أفريقيا والسويد وسويسرا ومن صندوق كريستسن) يرمي إلى تيسير مشاركة ممثلي المجتمعات الأصلية والمحلية المعتمدة في أعمال اللجنة الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور.

صندوق استثماري/الأرجنتين		
218 425.04		رصيد الصندوق، بداية الفترة
		الإيرادات
	-	الأموال المستلمة
	17 866.13	الفوائد
(15 035.06)	(32 901.19)	فارق سعر الصرف
		النفقات
	340.51	الاتصالات ومصروفات أخرى
	340.51	مجموع النفقات المباشرة
(340.51)	-	التكاليف الإدارية
(203 049.47)		تسديد لحكومة الأرجنتين
-		رصيد الصندوق، نهاية الفترة

ملاحظة - صندوق استثماري بشكل اتفاق للتعاون التقني بين حكومة الأرجنتين والويبو من أجل تحديث المكتب الوطني للملكية الصناعية. تمسك حسابات هذا الصندوق وتعدّ تقاريره المالية بـ دولار الولايات المتحدة الأمريكية.

صندوق استثماري/النمسا		
13 608.71		رصيد الصندوق، بداية الفترة
		الإيرادات
	-	الأموال المستلمة
262.50	262.50	الفوائد
		النفقات
	160.90	الاتصالات ومصروفات أخرى
	160.90	مجموع النفقات المباشرة
(170.55)	9.65	التكاليف الإدارية
13 700.66		رصيد الصندوق، نهاية الفترة

ملاحظة - صندوق استثماري بشكل مساهمة تطوعية من حكومة النمسا من أجل تزويد الويبو بموظف إداري مساعد.

صندوق استئماني/بوتان		
13 501.42		رصيد الصندوق، بداية الفترة
		الإيرادات
		النفقات
	2 008.50	الاتصالات ومصروفات أخرى
	9 935.11	الأثاث والأجهزة
	11 943.61	مجموع النفقات المباشرة
(13 501.42)	1 557.81	التكاليف الإدارية
-		رصيد الصندوق، نهاية الفترة

ملاحظة - صندوق استئماني بشكل اتفاق للتعاون التقني بين حكومة بوتان والويبو من أجل إنشاء نظام حديث للملكية الفكرية. تمسك حسابات هذا الصندوق وتعدّ تقاريره المالية بدولار الولايات المتحدة الأمريكية.

صندوق استئماني/البرازيل		
1 799 117.29		رصيد الصندوق، بداية الفترة
		الإيرادات
	1 845 454.15	الأموال المستلمة
	129 547.51	الفوائد
1 764 479.80	(210 521.86)	فارق سعر الصرف
		النفقات
	43 648.05	مصروفات الموظفين
	28 090.64	مهمات الموظفين
	436 724.25	أسفار الغير
	16 363.20	المؤتمرات
	46 373.45	أتعاب الخبراء
	10 906.35	خدمات تعاقدية أخرى
	3 078.41	الاتصالات ومصروفات أخرى
	585 184.35	مجموع النفقات المباشرة
(603 132.55)	17 948.20	التكاليف الإدارية
(1 650 655.64)		تسديد لحكومة البرازيل
1 309 808.90		رصيد الصندوق، نهاية الفترة

ملاحظة - صندوق استئماني بشكل اتفاق للتعاون التقني بين حكومة البرازيل والويبو من أجل تحديث المكتب الوطني للملكية الصناعية وأتمنته. تمسك حسابات هذا الصندوق وتعدّ تقاريره المالية بدولار الولايات المتحدة الأمريكية.

صندوق استئماني/كوستاريكا		
41 922.42		رصيد الصندوق، بداية الفترة
		الإيرادات
	-	الأموال المستلمة
	3 416.78	الفوائد
(2 132.27)	(5 549.05)	فارق سعر الصرف
		النفقات
	160.65	الاتصالات ومصروفات أخرى
	160.65	مجموع النفقات المباشرة
(160.65)	-	التكاليف الإدارية
39 629.50		رصيد الصندوق، نهاية الفترة

ملاحظة - صندوق استئماني بشكل اتفاق للتعاون التقني بين حكومة كوستاريكا والويبو من أجل تحديث نظام البراءات ونظام العلامات في المكتب الوطني للملكية الفكرية.

تمسك حسابات هذا الصندوق وتعدّ تقاريره المالية بدولار الولايات المتحدة الأمريكية.

صندوق استثماني/السلفادور		
90 544.40		رصيد الصندوق، بداية الفترة
		الإيرادات
	-	الأموال المستلمة
	7 877.50	الفوائد
(3 458.12)	(11 335.62)	فارق سعر الصرف
		النفقات
	3 770.00	المؤتمرات
	1 966.84	أتعاب الخبراء
	12 905.37	خدمات تعاقدية أخرى
	160.65	الاتصالات ومصروفات أخرى
	18 802.86	مجموع النفقات المباشرة
(18 802.86)	-	التكاليف الإدارية
68 283.42		رصيد الصندوق، نهاية الفترة

ملاحظة - صندوق استثماني بشكل اتفاق للتعاون التقني بين حكومة السلفادور والويبو من أجل تحديث نظام الملكية الصناعية الوطني وتعزيزه.

تمسك حسابات هذا الصندوق وتعدّ تقاريره المالية بدولار الولايات المتحدة الأمريكية.

صندوق استثماني/فنلندا/حق المؤلف (1)		
-		رصيد الصندوق، بداية الفترة
		الإيرادات
	49 557.52	الأموال المستلمة
	40.75	الفوائد
49 894.71	296.44	فارق سعر الصرف
		النفقات
	20.00	الاتصالات ومصروفات أخرى
	20.00	مجموع النفقات المباشرة
(22.60)	2.60	التكاليف الإدارية
49 872.11		رصيد الصندوق، نهاية الفترة

ملاحظة - صندوق استثماني بشكل اتفاق للتعاون بين جمعية فنلندا لحق المؤلف والويبو في إطار أنشطة شعبتها المعنية بالصناعات الإبداعية التابعة لمكتب الانتفاع الاستراتيجي بالملكية الفكرية لأغراض التنمية. تمسك حسابات هذا الصندوق وتعدّ تقاريره المالية باليورو.

صندوق استثماني/فنلندا/حق المؤلف (2)		
-		رصيد الصندوق، بداية الفترة
		الإيرادات
	39 855.07	الأموال المستلمة
	407.04	الفوائد
41 950.81	1 688.70	فارق سعر الصرف
		النفقات
	4 162.91	خدمات تعاقدية أخرى
	100.22	الاتصالات ومصروفات أخرى
	4 263.13	مجموع النفقات المباشرة
(4 263.13)	-	التكاليف الإدارية
37 687.68		رصيد الصندوق، نهاية الفترة

ملاحظة - صندوق استثماني بشكل اتفاق للتعاون بين وزارة فنلندا للتعليم والثقافة والويبو في إطار أنشطة شعبتها المعنية بالصناعات الإبداعية التابعة لمكتب الانتفاع الاستراتيجي بالملكية الفكرية لأغراض التنمية. تمسك حسابات هذا الصندوق وتعدّ تقاريره المالية باليورو.

صندوق استئماني/فنلندا/حق المؤلف (3)		
-		رصيد الصندوق، بداية الفترة
66 076.70	66 076.70	الإيرادات الأموال المستلمة
-	-	النفقات
-	-	مجموع النفقات المباشرة التكاليف الإدارية
66 076.70		رصيد الصندوق، نهاية الفترة

ملاحظة - صندوق استئماني بشكل اتفاق للتعاون بين وزارة فنلندا للتعليم والثقافة والويبو في إطار أنشطة قطاعها لحق المؤلف والحقوق المجاورة. تمسك حسابات هذا الصندوق وتعدّ تقاريره المالية باليورو.

صندوق استئماني/فرنسا/حق المؤلف		
92 900.42		رصيد الصندوق، بداية الفترة
953.35	-	الإيرادات الأموال المستلمة الفوائد
	(3 361.45)	النفقات
	70 641.41	مهمات الموظفين
	6 225.48	أسفار الغير
	3 360.00	المؤتمرات
	3 923.19	أتعاب الخبراء
	167.30	خدمات تعاقدية أخرى
	80 955.93	الاتصالات ومصروفات أخرى
(91 480.25)	10 524.32	مجموع النفقات المباشرة التكاليف الإدارية
2 373.52		رصيد الصندوق، نهاية الفترة

ملاحظة - صندوق استئماني بشكل مساهمة تطوعية من حكومة فرنسا لفائدة برنامج الويبو للتعاون لأغراض التنمية في مجال التدريب على حق المؤلف.

صندوق استئماني/فرنسا/الملكية الصناعية		
474 889.48		رصيد الصندوق، بداية الفترة
616 428.14	600 000.00	الإيرادات الأموال المستلمة الفوائد
	16 534.15	فارق سعر الصرف
	(106.01)	النفقات
	326 236.46	أسفار الغير
	15 489.70	المؤتمرات
	25 717.70	أتعاب الخبراء
	23 500.00	خدمات تعاقدية أخرى
	549.24	الاتصالات ومصروفات أخرى
	391 493.10	مجموع النفقات المباشرة
(442 400.40)	50 907.30	التكاليف الإدارية
648 917.22		رصيد الصندوق، نهاية الفترة

ملاحظة - صندوق استئماني بشكل مساهمة تطوعية من حكومة فرنسا لفائدة برنامج الويبو للتعاون لأغراض التنمية في مجال الملكية الصناعية (اتحاد باريس).

صندوق استئماني/شبكة جنيف الأكاديمية الدولية (GIAN)		
28 332.07		رصيد الصندوق، بداية الفترة
172 529.75	170 260.00	الإيرادات
	2 269.75	الأموال المستلمة الفوائد
(179 892.92)	45 528.11	النفقات
	50 997.73	أسفار الغير
	83 206.38	أتعاب الخبراء
	160.70	خدمات تعاقدية أخرى
	179 892.92	الاتصالات ومصروفات أخرى
20 968.90	-	مجموع النفقات المباشرة التكاليف الإدارية
		رصيد الصندوق، نهاية الفترة

ملاحظة - صندوق استئماني بشكل اتفاق بين شبكة جنيف الأكاديمية الدولية والويبو فيما يتعلق بتمويل مشروع شبكات البحث والملكية الفكرية: منهج نموذجي لدعم الباحثين في البلدان النامية من أجل تطوير نتائج الأبحاث وحمايتها واستغلالها في المجال الصحي".

صندوق استئماني/ألمانيا		
190 838.89		رصيد الصندوق، بداية الفترة
512 682.07	507 490.32	الإيرادات
	5 191.75	الأموال المستلمة الفوائد
(412 516.07)	367 256.82	النفقات
	64.00	مصروفات الموظفين
	210.30	خدمات تعاقدية أخرى
	367 531.12	الاتصالات ومصروفات أخرى
	44 984.95	مجموع النفقات المباشرة التكاليف الإدارية
291 004.89		رصيد الصندوق، نهاية الفترة

ملاحظة - صندوق استئماني بشكل مساهمة تطوعية من حكومة ألمانيا من أجل تزويد الويبو بموظف إداري مساعد.

صندوق استئماني/المنظمة الدولية للفرنكوفونية (OIF)		
103 361.95		رصيد الصندوق، بداية الفترة
1 064.50	-	الإيرادات
	1 064.50	الأموال المستلمة الفوائد
(69 832.65)	61 333.85	النفقات
	160.30	مصروفات الموظفين
	61 494.15	الاتصالات ومصروفات أخرى
	8 338.50	مجموع النفقات المباشرة التكاليف الإدارية
34 593.80		رصيد الصندوق، نهاية الفترة

ملاحظة - صندوق استئماني بشكل مساهمة تطوعية من المنظمة الدولية للفرنكوفونية من أجل تزويد الويبو بموظف إداري مساعد.

صندوق استئماني/مركز التجارة الدولية (الأونكتاد/منظمة التجارة العالمية) (1)		
343 161.77		رصيد الصندوق، بداية الفترة
205 168.10	175 481.81	الإيرادات
	16 002.81	الأموال المستلمة
	13 683.48	الفوائد
		فارق سعر الصرف
		النفقات
	52 297.05	مصروفات الموظفين
	46 927.00	مهمات الموظفين
	124 843.29	أسفار الغير
	58 911.03	المنح
	8 637.13	المؤتمرات
	22 316.99	أتعاب الخبراء
	41 175.25	خدمات تعاقدية أخرى
	4 816.79	الاتصالات ومصروفات أخرى
	68 407.41	الأثاث والأجهزة
21 539.54	الإمدادات والمواد	
449 871.48	مجموع النفقات المباشرة	
(481 060.21)	31 188.73	التكاليف الإدارية
67 269.66		رصيد الصندوق، نهاية الفترة

ملاحظة - صندوق استئماني بشكل اتفاق مشترك بين المنظمات ومبرم بين مركز التجارة الدولية (الأونكتاد/منظمة التجارة العالمية) والويبو من أجل تنفيذ مشروع المساعدة التقنية في باكستان. تمسك حسابات هذا الصندوق وتعدّ تقاريره المالية باليورو.

صندوق استئماني/مركز التجارة الدولية (الأونكتاد/منظمة التجارة العالمية) (2)		
-		رصيد الصندوق، بداية الفترة
156 791.05	161 707.50	الإيرادات
	5 355.58	الأموال المستلمة
	(10 272.03)	الفوائد
		فارق سعر الصرف
		النفقات
	14 461.20	مهمات الموظفين
	14 898.10	أسفار الغير
	2 753.16	المؤتمرات
	4 387.73	أتعاب الخبراء
	6 000.00	خدمات تعاقدية أخرى
	140.16	الاتصالات ومصروفات أخرى
	35 410.69	الأثاث والأجهزة
	7 700.48	الإمدادات والمواد
	85 751.52	مجموع النفقات المباشرة
(91 741.55)	5 990.03	التكاليف الإدارية
65 049.50		رصيد الصندوق، نهاية الفترة

ملاحظة - صندوق استئماني بشكل اتفاق مشترك بين المنظمات ومبرم بين مركز التجارة الدولية (الأونكتاد/منظمة التجارة العالمية) والويبو من أجل تنفيذ مشروع المساعدة التقنية في سري لانكا. تمسك حسابات هذا الصندوق وتعدّ تقاريره المالية بـ دولار الولايات المتحدة الأمريكية.

صندوق استئماني/إيطاليا/الملكية الفكرية		
-		رصيد الصندوق، بداية الفترة
992 057.45	991 860.60	الإيرادات
	196.85	الأموال المستلمة
		الفوائد
	20.00	النفقات
	20.00	الاتصالات ومصروفات أخرى
(20.00)	-	مجموع النفقات المباشرة
		التكاليف الإدارية
992 037.45		رصيد الصندوق، نهاية الفترة

ملاحظة - صندوق استئماني بشكل اتفاق للتعاون بين حكومة إيطاليا والويبو في مجال النهوض بالملكية الفكرية ومكافحة التقليد وقرصنة الوسائل المتعددة.

صندوق استئماني/إيطاليا/موظف إداري مساعد		
45 999.50		رصيد الصندوق، بداية الفترة
98.40	-	الإيرادات
	98.40	الأموال المستلمة
		الفوائد
	22 229.20	النفقات
	10 873.17	مصروفات الموظفين
	80.00	مهمات الموظفين
	33 182.37	الاتصالات ومصروفات أخرى
(38 312.79)	5 130.42	مجموع النفقات المباشرة
(7 785.11)		التكاليف الإدارية
		تسديد لحكومة إيطاليا
-		رصيد الصندوق، نهاية الفترة

ملاحظة - صندوق استئماني بشكل مساهمة تطوعية من حكومة إيطاليا لتزويد الويبو بموظف إداري مساعد.

صندوق استئماني/اليابان/حق المؤلف		
749 235.86		رصيد الصندوق، بداية الفترة
1 190 316.29	1 171 614.00	الإيرادات
	19 332.05	الأموال المستلمة
	(629.76)	الفوائد
		فارق سعر الصرف
	262 301.51	النفقات
	144 749.78	مصروفات الموظفين
	489 531.38	مهمات الموظفين
	32 714.71	أسفار الغير
	45 928.03	المنح
	35 306.06	المؤتمرات
	14 500.00	أتعاب الخبراء
	1 235.25	خدمات تعاقدية أخرى
	1 026 266.72	الاتصالات ومصروفات أخرى
(1 157 773.57)	131 506.85	مجموع النفقات المباشرة
		التكاليف الإدارية
781 778.58		رصيد الصندوق، نهاية الفترة

ملاحظة - صندوق استئماني بشكل مساهمة تطوعية من حكومة اليابان لفائدة برنامج الويبو للتعاون لأغراض التنمية في مجال حق المؤلف والحقوق المجاورة.

صندوق استئماني/اليابان/الملكية الصناعية		
3 202 372.31		رصيد الصندوق، بداية الفترة
3 787 038.33	3 705 730.53	الإيرادات
	85 194.65	الأموال المستلمة
	(3 886.85)	الفوائد
		فارق سعر الصرف
(4 578 923.48)	793 580.80	النفقات
	396 970.40	مصروفات الموظفين
	1 482 123.94	مهمات الموظفين
	587 043.49	أسفار الغير
	284 570.18	المنح
	134 269.69	المؤتمرات
	37 483.66	أتعاب الخبراء
	93 468.73	المنشورات
	45 799.23	خدمات تعاقدية أخرى
	44 528.73	المباني والصيانة
	40 828.04	الاتصالات ومصروفات أخرى
	112 743.69	الأثاث والأجهزة
	4 053 410.58	الإمدادات والمواد
	525 512.90	مجموع النفقات المباشرة
	التكاليف الإدارية	
2 410 487.16		رصيد الصندوق، نهاية الفترة

ملاحظة - صندوق استئماني بشكل مساهمة تطوعية من حكومة اليابان لفائدة برنامج الويبو للتعاون لأغراض التنمية في مجال الملكية الصناعية.

صندوق استئماني/الجمهورية العربية الليبية		
124 178.46		رصيد الصندوق، بداية الفترة
3 245.75	-	الإيرادات
	3 245.75	الأموال المستلمة
		الفوائد
(160.00)	160.00	النفقات
	160.00	الاتصالات ومصروفات أخرى
	-	مجموع النفقات المباشرة
		التكاليف الإدارية
127 264.21		رصيد الصندوق، نهاية الفترة

ملاحظة - صندوق استئماني بشكل اتفاق للتعاون بين حكومة الجمهورية العربية الليبية والويبو من أجل تحديث النظام الوطني للملكية الصناعية وتعزيزه.

صندوق استئماني/جمهورية كوريا/حق المؤلف		
-		رصيد الصندوق، بداية الفترة
1 018 107.03	1 004 083.33	الإيرادات
	14 023.70	الأموال المستلمة الفوائد
(421 931.37)	235 290.42	النفقات
	25 207.65	مصروفات الموظفين
	115 696.32	مهمات الموظفين
	11 002.36	أسفار الغير
	4 777.00	المؤتمرات
	4 837.22	أتعاب الخبراء
	25 000.00	المنشورات
	120.40	خدمات تعاقدية أخرى
	421 931.37	الاتصالات ومصروفات أخرى
	-	مجموع النفقات المباشرة التكاليف الإدارية
596 175.66	رصيد الصندوق، نهاية الفترة	

ملاحظة - صندوق استئماني بشكل اتفاق بين وزارة جمهورية كوريا للثقافة والسياحة والويب لفائدة برنامج الويبو للتعاون لأغراض التنمية في مجال حق المؤلف في البلدان النامية.

صندوق استئماني/جمهورية كوريا/الملكية الفكرية		
1 051 760.10		رصيد الصندوق، بداية الفترة
1 156 998.98	1 126 675.76	الإيرادات
	29 536.15	الأموال المستلمة الفوائد
(1 059 996.85)	787.07	فارق سعر الصرف
	33 928.21	النفقات
	144 205.75	مصروفات الموظفين
	463 258.62	مهمات الموظفين
	32 210.50	أسفار الغير
	16 991.24	المؤتمرات
	197 486.00	أتعاب الخبراء
	1 241.50	خدمات تعاقدية أخرى
	12 567.98	الاتصالات ومصروفات أخرى
	42 940.00	الأثاث والأجهزة الإمدادات والمواد
944 829.80	مجموع النفقات المباشرة	
115 167.05	التكاليف الإدارية	
1 148 762.23	رصيد الصندوق، نهاية الفترة	

ملاحظة - صندوق استئماني بشكل اتفاق بين مكتب كوريا للملكية الفكرية والويبو لفائدة برنامج الويبو للتعاون لأغراض التنمية في مجال الملكية الفكرية في البلدان النامية والبلدان الأقل نمواً.

صندوق استئماني/جمهورية كوريا/موظف إداري		
220 933.38		رصيد الصندوق، بداية الفترة
1 021 655.40	1 011 561.30	الإيرادات
	10 094.10	الأموال المستلمة
		الفوائد
		النفقات
	636 230.66	مصروفات الموظفين
	401.80	الاتصالات ومصروفات أخرى
	636 632.46	مجموع النفقات المباشرة
(716 027.11)	79 394.65	التكاليف الإدارية
526 561.67		رصيد الصندوق، نهاية الفترة

ملاحظة - صندوق استئماني في إطار مساهمة تطوعية من حكومة جمهورية كوريا من أجل تزويد الـويبو بموظفين إداريين.

صندوق استئماني/إسبانيا		
361 813.97		رصيد الصندوق، بداية الفترة
1 033 196.72	973 138.36	الإيرادات
	37 485.37	الأموال المستلمة
	22 572.99	الفوائد
		فارق سعر الصرف
		النفقات
	351 799.90	مصروفات الموظفين
	39 871.60	مهمات الموظفين
	293 288.35	أسفار الغير
	1 871.49	المؤتمرات
	3 620.00	أتعاب الخبراء
131 761.90	خدمات تعاقدية أخرى	
822.29	الاتصالات ومصروفات أخرى	
8 116.00	الأثاث والأجهزة	
2 570.48	الإمدادات والمواد	
	833 722.01	مجموع النفقات المباشرة
(937 159.33)	103 437.32	التكاليف الإدارية
457 851.36		رصيد الصندوق، نهاية الفترة

ملاحظة - صندوق استئماني بشكل مساهمة تطوعية من حكومة إسبانيا لفائدة برنامج الـويبو للتعاون لأغراض التنمية في مجال الملكية الصناعية في بلدان أمريكا اللاتينية.

تمسك حسابات هذا الصندوق وتعدّ تقاريره المالية باليورو.

صندوق استثماري/السويد		
9 662.00		رصيد الصندوق، بداية الفترة
		الإيرادات
	-	الأموال المستلمة
	163.91	الفوائد
	0.96	فارق سعر الصرف
149.26	(15.61)	إيرادات أخرى
		النفقات
	100.66	الاتصالات ومصروفات أخرى
	8 412.31	الأثاث والأجهزة
	8 512.97	مجموع النفقات المباشرة
(9 617.02)	1 104.05	التكاليف الإدارية
(194.24)		تسديد لحكومة السويد
-		رصيد الصندوق، نهاية الفترة

ملاحظة - صندوق استثماري بشكل مساهمة تطوعية من حكومة السويد من أجل دعم تحديث مكتب نيكاراغوا لتسجيل الملكية الصناعية. تمسك حسابات هذا الصندوق وتعدّ تقاريره المالية بدولار الولايات المتحدة الأمريكية.

صندوق استثماري/الولايات المتحدة الأمريكية/حق المؤلف		
661 002.69		رصيد الصندوق، بداية الفترة
		الإيرادات
	1 495 000.00	الأموال المستلمة
	83 853.50	الفوائد
1 479 538.46	(99 315.04)	فارق سعر الصرف
		النفقات
	86 267.50	مصروفات الموظفين (*)
	135 287.76	مهمات الموظفين
	117 334.51	أسفار الغير
	138 116.58	المؤتمرات
	33 292.25	أتعاب الخبراء
	3 193.88	المنشورات
	439 121.81	خدمات تعاقدية أخرى
	2 066.18	الاتصالات ومصروفات أخرى
	954 680.47	مجموع النفقات المباشرة
(1 080 582.91)	125 902.44	التكاليف الإدارية
1 059 958.24		رصيد الصندوق، نهاية الفترة

(*) شطبت النفقات المقيّدة تحت مصروفات الموظفين من حسابات هذا الصندوق في سنة 2008 ونقلت إلى ميزانية الويبو العادية.

ملاحظة - صندوق استثماري بشكل اتفاق للتعاون بين مكتب الولايات المتحدة الأمريكية للبراءات والعلامات التجارية والويبو في مجال حق المؤلف في البلدان النامية.

تمسك حسابات هذا الصندوق وتعدّ تقاريره المالية بدولار الولايات المتحدة الأمريكية.

صندوق استثماري/الولايات المتحدة الأمريكية/حقوق الملكية الفكرية		
-		رصيد الصندوق، بداية الفترة
		الإيرادات
112 000.00	112 000.00	الأموال المستلمة
	-	النفقات
	-	مجموع النفقات المباشرة
	-	التكاليف الإدارية
112 000.00		رصيد الصندوق، نهاية الفترة

ملاحظة - صندوق استثماري بشكل اتفاق للتعاون بين مكتب الولايات المتحدة الأمريكية للبراءات والعلامات التجارية والويبو في مجال حقوق الملكية الفكرية.

تمسك حسابات هذا الصندوق وتعدّ تقاريره المالية بدولار الولايات المتحدة الأمريكية.

صندوق استئماني/أوروغواي		
97 645.55		رصيد الصندوق، بداية الفترة
2 707.65	6 862.05	الإيرادات
	8 690.79	الأموال المستلمة
	(12 845.19)	الفوائد
		فارق سعر الصرف
(12 738.90)	2 091.14	النفقات
	3 034.84	أسفار الغير
	7 612.92	الاتصالات ومصروفات أخرى
	12 738.90	الإمدادات والمواد
	-	مجموع النفقات المباشرة
87 614.30		التكاليف الإدارية
		رصيد الصندوق، نهاية الفترة

ملاحظة - صندوق استئماني بشكل اتفاق التعاون بين حكومة أوروغواي والويبو من أجل تطوير النظام الوطني للملكية الفكرية. تمسك حسابات هذا الصندوق وتعد تقاريره المالية بدولار الولايات المتحدة الأمريكية.

ملاحظات على تقرير الإدارة المالية للفترة 2006-2007

الويبو: أهداف المنظمة

المنظمة العالمية للملكية الفكرية (الويبو) هي منظمة حكومية دولية ومقرها الرئيسي في جنيف. وهي واحدة من الوكالات المتخصصة الست عشرة التابعة لمنظمة الأمم المتحدة.

وتتولى الويبو مسؤولية النهوض بحماية الملكية الفكرية في جميع أرجاء العالم بواسطة التعاون فيما بين الدول. وتعنى أيضا بإدارة عدة معاهدات متعددة الأطراف تتعلق بالجوانب القانونية والإدارية للملكية الفكرية.

استعراض المبادئ المحاسبية الرئيسية

تمسك الويبو حسابات الأنشطة الميزانية العادية وحسابات أخرى منفصلة تشمل الأنشطة المرتبطة بمشروعات المساعدة التقنية التي تنفذها الويبو بتمويل من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وجهات مانحة أخرى (صناديق الأموال الاستثنائية).

ويتناول "تقرير الإدارة المالية للفترة 2006-2007" ميزانية الويبو العادية للفترة 2006-2007 المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2007. وقد أعد التقرير وفقا لأحكام المعاهدات التي تديرها الويبو ووفقا لنظام الويبو المالي ولائحته وقرارات هيئات الويبو الرئاسية في هذا الشأن، مع تطبيق المعايير المحاسبية لمنظمة الأمم المتحدة (UNSAS) كما هي محددة في وثيقة الأمم المتحدة A/48/530 المؤرخة في 29 أكتوبر/تشرين الأول 1993، وكما عدلت فيما بعد.

وقد وافقت حديثا الوكالات التابعة لمنظمة الأمم المتحدة على اعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام (IPSAS) التي سيتعين تطبيقها في سنة 2010.

وتعتبر تلك المعايير الجديدة أكثر ضبطا وأكثر صرامة من المعايير المحاسبية لمنظمة الأمم المتحدة (UNSAS) المثبتة حاليا. وهي تنص مثلا على ضرورة الاعتراف المحاسبي بالالتزامات المستقبلية المرتبطة بالمعاش التقاعدي والخدمات المقدمة عند نهاية الخدمة أو بخدمات الرعاية الصحية المقدمة إلى الموظفين المتقاعدين، بالإضافة إلى تراجع قيمة الأصول.

وتسعى الويبو إلى التحضير لتلك النقلة. وهكذا، فقد عملت في الفترة 2004-2005 والفترة 2006-2007 على تطبيق زيادة لا يستهان بها في مبلغ المخصصات المرتبطة بنهاية الخدمة وبخدمات الرعاية الصحية المستحقة بعد نهاية الخدمة.

ويستند تقرير الإدارة المالية إلى المبادئ التالية:

مبادئ المحاسبة المالية المعتمدة هي استمرارية الأنشطة وثبات المناهج وملازمة الاستحقاق. ولا ترد أية إشارة إلى تلك المبادئ في حال التقيد بها، أما في حال الابتعاد عن أحدها فيتم بيان ذلك وذكر الأسباب التي أدت إلى عدم اتباعها.

وفي اختيار مبادئ المحاسبة وتطبيقها، وجب توخي الحيطة والحذر وتفضيل الجوهر على المظهر وبيان مختلف درجات الأهمية.

وتبرز البيانات المالية، بوضوح وإيجاز، كل مبادئ المحاسبة المهمة التي استخدمت في إعدادها.

وحُسبت جميع النفقات والإيرادات والأصول والخصوم على أساس مبدأ الاستحقاق.

وتشمل النفقات كل التكاليف المستلمة أو الواجب استلامها.

وتقيد حسابات المباني في بيان الميزانية بالاستناد إلى تكلفة التشييد ويتم اهتلاكها وفقا لسعر تسديد القرض، باستثناء المبني الجديد. ويشار في هذا الصدد إلى أن تكلفة مبنى اتحاد مدريد، كاستثمار مالي، لا يمكن اهتلاكها.

صرف العملات:

تمسك المنظمة حساباتها بالفرنكات السويسرية. وتحوّل كل المبالغ المحسوبة بعملات أخرى إلى مبالغ بالفرنك السويسري وفقا لسعر الصرف المطبق في الأمم المتحدة والساري في 1 يناير/كانون الأول 2008. أما الإسهامات العينية المستلمة أو المرتقب استلامها فإنها لا تقيّد في الحسابات كما لا تقيّد قيمتها.

الاشتراكات المقدّرة:

بناء على القاعدة 4-9 من اللائحة المالية للويبو السارية خلال الفترة 2006-2007، تقيّد الاشتراكات التي تدفعها الدولة العضو أولا في باب أصول صندوق رأس المال العامل ثم تخصم من مبلغ الاشتراكات المستحقة على تلك الدولة بالترتيب الزمني للسنوات التي قدرت الاشتراكات بشأنها. وتعتبر الاشتراكات المستلمة قبل استحقاقها كخصوم ثم تقيّد كإيرادات في فترة السنين التي قدرت بشأنها.

الاشتراكات العينية:

تتحمل الحكومة السويسرية الجزء الأكبر من تكاليف مراجعة الحسابات. وبفضل القرار الذي اتخذه البرلمان السويسري، الذي دخل حيز النفاذ في 1 يناير/كانون الثاني 1996 والرامي إلى التنازل عن اقتطاع الفوائد على القروض المقدمة إلى مؤسسة مباني المنظمات الدولية (FIPOL)، تحقق الويبو وفورات تبلغ حوالي 2.8 مليون فرنك سويسري كل فترة سنتين. وبفضل القرار الذي اتخذه مجلس دولة جنيف الرامي إلى التنازل، اعتبارا من 1 يناير/كانون الثاني 1997، عن اقتطاع إيجار القطعة الأرضية التي تملكها الدولة، تحقق الويبو وفورات سنوية تزيد على 200 000 فرنك سويسري.

الضمانات المقدّمة إلى الغير:

قدّمت المنظمة إلى عدة مؤجّرين ضمانات إيجار بمبلغ إجمالي قدره 1 822 665 فرنكا سويسريا وفقا للممارسات الجاري بها العمل محليا (انظر الجدول 17). وفي نهاية 2005، وصل ذلك المبلغ إلى 1 996 325 فرنكا سويسريا.

الاحتياطات:

عند انعقاد الدورة الثامنة والثلاثين لجمعية مدريد في جنيف من 24 سبتمبر/أيلول إلى 3 أكتوبر/تشرين الأول 2007، تمت الموافقة على تمويل تحديث النظام المعلوماتي الخاص بالتسجيل الدولي للعلامات والرسوم والنماذج الصناعية. وستنفذ المرحلة الأولى من هذا البرنامج في الفترة 2008-2009 وستموّل بمبلغ مليون فرنك سويسري في إطار البرنامج 18 ومبلغ 1.9 مليون فرنك سويسري في إطار البرنامج 27 ومبلغ 2.128 مليون فرنك سويسري من احتياطات اتحاد مدريد لسنة 2008، أي بعد خصم فائض ميزانية اتحاد مدريد في نهاية سنة 2007.

ويشار أيضا إلى أن الجمعية قرّرت المحافظة على المستوى المستهدف للاحتياطات وصناديق رؤوس الأموال العاملة الخاصة باتحاد مدريد بنسبة 25% من النفقات المقدّرة لفترة السنين وتحويل أي فائض يزيد على ذلك المبلغ من أجل تمويل المرحلتين الثانية والثالثة لبرنامج تحديث النظام المعلوماتي.

المخصّصات:

تواجه المنظمة في سياق أنشطتها العادية احتمال وقوع منازعات. ودون استباق نتيجة المنازعات القائمة، وسعيا إلى توكي الحيطة والحذر في الإدارة المالية، خصّصت لتلك المنازعات مبالغ مقدّرة بالاستناد إلى المعلومات المتاحة في حينها. وتبلغ تلك المخصّصات 304 351 فرنكا سويسريا.

ومنظمة الويبو عضو مشارك في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة الذي أنشئ لتوفير خدمات المعاش التقاعدي والتعويضات في حال الوفاة أو التعوق وما يرتبط بذلك من مستحقات أخرى. وصندوق المعاشات التقاعدية هو صندوق قائم على تراكم رأس المال لتمويل مجموعة من الخدمات المحددة. ومن الناحية المالية، تلتزم المنظمة بدفع قسط اشتراكها الإلزامي إلى الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة وفقا للسعر الذي تحدده الجمعية العامة للأمم المتحدة، بالإضافة إلى حصة من المبلغ الذي يتعين تسديده لتغطية العجز، بموجب المادة 26 من النظام الأساسي للصندوق. ولا تدفع المبالغ المحددة لتغطية العجز إلا في حال قررت الجمعية العامة تطبيق أحكام المادة 26 بعد التأكد من أن تسديد ذلك المبلغ ضروري بالنظر إلى الوضع المالي للصندوق في تاريخ تقييمه. ولم تدع الحاجة في الوقت الراهن إلى دفع تلك الأموال.

وبالنسبة إلى صندوق الويبو (المقفل) للمعاشات التقاعدية، فإن الويبو ملزمة بتسديد كل المبالغ النقدية التي قد يتعين على أعضاء المجلس، بمن فيهم رئيس المجلس، دفعها بصفتهم أعضاء في المجلس أو بموجب التزامات قطعوها في إطار مهماتهم.

وللويبو أيضا التزام تعاقدي بأن تسدد لصندوق الويبو (المقفل) للمعاشات التقاعدية مجموع المدفوعات التكميلية التي دفعت لأعضائها بين 60 و65 عاما. وفي نهاية 2007، خصّصت اعتمادات لتغطية القيمة الحسابية لتلك المدفوعات التكميلية التي بلغت في المجموع 246 913.55 فرنكا سويسريا.

وتفيذا للحكم الصادر عن المحكمة الإدارية التابعة لمنظمة العمل الدولية بتاريخ 7 فبراير/شباط 2007، تعيّن على الويبو أن تدفع لأعضاء صندوق الويبو (المقفل) للمعاشات التقاعدية المبالغ التي كان من المفروض أن تُدفع لهم لو لم تطبق تدابير التحسين التي اتخذها صندوق الويبو (المقفل) للمعاشات التقاعدية في سنة 2005. وبالاستناد إلى دراسة قائمة على رياضيات التأمين أنجزها في يولييه/تموز 2007 مكتب خبراء مستقل، قُدرت تلك المدفوعات بمبلغ 2 528 128 فرنكا سويسريا في 31 ديسمبر/كانون الأول 2006 بتطبيق قاعدة الدولار الواحد يقابله 1.21 فرنك سويسري. ولم تخصص اعتمادات لتلك المبالغ وفقا للمعايير المحاسبية المعمول بها في منظومة الأمم المتحدة.

وللويبو التزام تعاقدي بدفع مستحقات نهاية الخدمة لفئات محددة من موظفيها عند نهاية خدمتهم في الويبو. وبالاستناد إلى دراسة قائمة على رياضيات التأمين أنجزها في نوفمبر/تشرين الثاني 2007 مكتب خبراء مستقل، قُدر ذلك الالتزام بمبلغ 18.4 مليون فرنك سويسري في نهاية 2007.

وللويبو التزام تعاقدي بتوفير خدمات الرعاية الصحية لموظفيها بعد نهاية خدمتهم، في شكل أقساط تأمين في إطار نظام التأمين الصحي والتأمين ضد الحوادث. وبالاستناد إلى دراسة قائمة على رياضيات التأمين أنجزها في نوفمبر/تشرين الثاني 2007 مكتب خبراء مستقل، قُدر ذلك الالتزام بمبلغ 64.6 مليون فرنك سويسري في نهاية 2007.

وليست الويبو ملزمة بموجب المعايير المحاسبية لمنظومة الأمم المتحدة (UNSAS) بإدراج تلك الالتزامات ضمن حساباتها المالية. وسيصبح ذلك إلزاميا بموجب المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام (IPSAS) بعد دخولها حيز التنفيذ في أجل لا يتعدى سنة 2010.

وتحضيرا للانتقال إلى تلك المعايير الجديدة وحرصا على توخي الحيطة والحذر في الإدارة المالية على وجه الخصوص، قررت الويبو رفع الاعتمادات المخصصة لتلك الالتزامات من 24 مليونا إلى 37.8 مليون فرنك لتعادل مبلغا يساوي 6% من التكلفة الإجمالية لنفقات الموظفين، على غرار ما تمّ في فترة السنتين السابقة.

قيمة التأمين:

تبلغ قيمة تأمين الأثاث والأجهزة وسائر الموجودات 51 401 000 فرنك سويسري. وتبلغ قيمة تأمين المباني 189 549 723 فرنكا سويسريا، منها 4 915 900 فرنك سويسري لمبنى اتحاد مدريد في منطقة ميران.

مراجعة الحسابات وإقرارها

حرر هذا التقرير عن الإدارة المالية في جنيف (سويسرا) في 31 يولييه/تموز 2008

وتولت الحكومة السويسرية مراجعة هذه الحسابات بصفتها مراجع الحسابات الذي عينته الجمعية العامة للويبو وجمعيات اتحادات باريس وبرن والتصنيف الدولي للبراءات ونيس ولوكارنو وفيينا ومعاهدة التعاون بشأن البراءات ومدريد ولاهاي ولشبونة ومعاهدة تسجيل العلامات. وتقرير مراجع الحسابات ورأيه مؤرخان في 14 يولييه/تموز 2008.

المدير العام



الدكتور كامل إدريس